

**Reports of the**

**UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
ARCHAEOLOGICAL SURVEY**

**No. 74**

**VILLAGE NAMES IN TWELVE CALIFORNIA  
MISSION RECORDS**

**C. Hart Merriam**

**Assembled and Edited by Robert F. Heizer**

**University of California Archaeological Research Facility  
Department of Anthropology  
Berkeley  
July 1968**

REPORTS OF THE  
UNIVERSITY OF CALIFORNIA ARCHAEOLOGICAL SURVEY  
NO. 74

VILLAGE NAMES IN TWELVE CALIFORNIA MISSION RECORDS

C. Hart Merriam

Assembled and Edited by Robert F. Heizer

UNIVERSITY OF CALIFORNIA ARCHAEOLOGICAL RESEARCH FACILITY  
Department of Anthropology  
Berkeley

July 1968

## PREFACE

Robert F. Heizer

The names of Indian settlements from which native Californians were drawn to supply the harvest of souls for the Franciscan missions founded between 1769 and 1834 have long been of interest to California ethnographers. They provide a record of original place names, and often the mission books supply information which allows one to calculate the location and minimum population of certain villages.

Between 1860 and 1863, Alexander S. Taylor published, in the California Farmer and Journal of Useful Arts, a very large number of village names recorded in mission registers. Taylor's lists contain many errors, perhaps because he was a bad copyist, but possibly because typesetters in that day found it difficult to set the Indian words correctly from a longhand printer's copy. Taylor's lists were, for the most part, reprinted without emendation in the Handbook of American Indians (Bureau of American Ethnology, Bulletin 30, Vol. I, 1907; Vol. II, 1910) in brief articles listed under the names of each of the twenty-one California missions. Hubert H. Bancroft, the great California historian of the last century, also printed long lists of village names which had been recorded in mission archives; and Maynard Geiger and Zephyrin Engelhardt, the able church historians, have done the same in their numerous books and articles on the history of individual missions.

The first significant utilization of these mission records was by C. Hart Merriam, who, in 1905, published (American Anthropologist, Vol. 7, 594-606) a calculation of the aboriginal population of California. Merriam based his computation of total numbers of Indians on the Franciscan mission records, and concluded that the number was about 260,000. A. L. Kroeber, in his Handbook of the Indians of California (Bureau of American Ethnology, Bulletin 78, 880-891, 1925), made a new computation, and came up with the figure of 133,000. In 1943, S. F. Cook (Ibero-Americana, No. 21) revised Kroeber's figure upward to 150,000, and in 1964 (Actas y Memorias XXXV Congreso Internacional de Americanistas, México, 397-403) increased his estimate to 250,000-300,000 souls, a figure quite close to that of Merriam sixty years earlier. In all of these calculations, the mission statistics were utilized, although in different ways.

In 1919-21, C. Hart Merriam employed a research worker, Miss Stella R. Clemence, to search out the surviving mission registers and abstract the names of villages and numbers and sex of persons from each. Miss Clemence seems to have done a fairly thorough job, and her labors have left us, in the Merriam Collection now deposited at the University of California Department of Anthropology in Berkeley, a series of typewritten lists of mission register abstracts. Some of the original registers have disappeared (whether permanently or not is unknown) and the Clemence abstracts of these are therefore of great importance.

The rancheria (village) lists collected by Miss Clemence for Missions Santa Barbara, San Luis Obispo, San Miguel, Santa Clara, and San Jose have already been published (C. Hart Merriam, Studies of California Indians, University of California Press, 1962, 188-225), and the lists published in this report constitute the balance of those in the Merriam Collection. They are presented here exactly as they appear in the typewritten copies.

The abstracts of the mission registers have many potential uses. Alan K. Brown (University of California Archaeological Survey Report No. 69, 1967) used the mission village lists as a primary source of information on Chumash population numbers. Brown (op. cit. 92) and R. C. White (University of California Publications in American Archaeology and Ethnology, Vol. 48, No. 2, 106, 1963) feel that the village lists compiled by Miss Clemence are imperfect, but that her work is more accurate and complete than the "copies" made about ninety years ago by Alphonse Pinart which are now in the Bancroft Library. One of the greatest difficulties in using these lists is in identifying orthographic variants. White (op. cit. 106-107) and Brown (op. cit. 15-16) discuss this problem. Only careful analysis by a competent linguist could identify the duplicated or variant renderings in the lists, and thereby reduce the array of village names to the minimum, or actual, number of sites.

Notwithstanding the probable imperfections in the present abstracts of mission registers, it is believed that their publication is a useful contribution to aboriginal toponymy. Students wishing to use the mission books as a source of Indian demographic data will prefer, as did Brown, to consult the original sources.

Appreciation is expressed to Dr. S. Dillon Ripley, Secretary of the Smithsonian Institution, for a subvention from the E. H. Harriman Fund to publish this report.

CONTENTS

SAN RAFAEL MISSION . . . . .	1
SAN FRANCISCO MISSION . . . . .	11
SAN CARLOS MISSION . . . . .	28
SANTA CRUZ MISSION . . . . .	38
LA SOLEDAD MISSION . . . . .	48
SAN ANTONIO MISSION, I . . . . .	63
/	
SAN ANTONIO MISSION, II . . . . .	78
LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN . . . . .	90
SAN FERNANDO MISSION . . . . .	93
SAN GABRIEL MISSION . . . . .	103
SAN JUAN CAPISTRANO MISSION . . . . .	122
SAN LUIS REY MISSION AND PALA . . . . .	141
SAN DIEGO MISSION . . . . .	149

SAN RAFAEL MISSION

The following list of rancherias is compiled [by S. R. Clemence] from a copy made by A. Pinart in 1878 of the Book of Baptisms of San Rafael Mission (*Libro de Bautismos, Mision San Rafael*). Pinart's copy includes the dates of baptisms by years, the names of Indians baptized, and rancherias to which they belonged. Dates in Book of Baptisms run from 1818-1839.

The Pinart copy contains errors, and these have been corrected as far as possible by referring, in 1919, to the original record then in the Santa Barbara Mission.

Note: 'ra' is abbreviation used in Book of Baptisms for 'rancheria.' Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms; figures in ( ) after dates, number of Indians baptized that year.

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Alacyomi (1)	1828 (1)		
ra. Aluayoyomi (2)	1832 (9)	9	Compare Eloaoyeyomi & Geluayeyomi
ra. Alechocolon (1) Alaechacolom (1)	1818 (2)	2	Compare Chacolon & Echacolom
ra. de Alachoc (1)	1818 (1)	1	Spelling not clear. May be <u>Mochoc</u>
ra. Bolea (3)	1820 (4); 1821 (2)	6	
ra. Bolego (2) Bolego en los Tamales (1)	1820 (3); 1821 (1) 1826 (1)	5	
ra. Calttipa (2) Caltipa (1) Kaltipa (1)	1817 (1); 1819 (5); 1820 (1)	7	
Calupetamal (15) Calupetamal or Bodega (2) Kalupetamal (1) Calupetamal Bodega (2) Calapatamaal (1)	1818 (3); 1819 (3); 1820 (3); 1821 (8); 1823 (1); 1826 (2); 1831 (1)		Compare Joletamal & Geluatamal
Camaluchia (1)	1822 (1)	1	Spelling not clear. May be <u>Casualuchia</u>

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
Canuinpuxcui (4)	1817 (1); 1818 (5)	6	Also Puxcui, Echapuxcui
Caynamero (2)	1839 (2)	2	
ra. Chacolom (1) Chacohi (1)	1819 (3)	3	Compare Echacolom & Alechocolon
Chaguayolomi (5) Chagualoyomi (2)	1820 (1); 1825 (63); 1828 (1); 1832 (1)	66	
Chagualomi (3)			
Chacualomi (1)			
ra. Chagueloye (1)			
ra. Chinigui (1)	1820 (1)		Compare Choquinico
ra. Chocuayi (2)			
Chocuai (1)	1818 (4); 1819 (1);		
Chocuyen (2)	1820(2); 1822 (5)	12	
Chocoien (2)			
Chocuahi de los Petalumas			
(1)			
Choguai (1)			
Chocoi (1)			
ra. Choquinico (4)			
Chogueinico (1)	1818 (6); 1822 (4)	10	Compare Chinigui
ra. Churup en el Suisun (1)	1839 (2)	2	
nacion Chujuya (1)	1839 (1)	1	
ra. Cochi (1)			
Catchi (1)	1823 (1); 1832 (2)	3	
Jatchi (1)			
Coppoloyomi (1)	1819 (3); 1820 (3);	9	
Cotpoloyomi (2)	1821 (2); 1824 (1)		
Copotloyomi (1)			
ra. Cotiyomi (1)	1828 (1)	1	
Cottomoyux (1)	1818 (3)	3	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Echacolom (8)	1817 (4); 1818 (6);		Compare Chacolon
ra. Hechacolom (1)	1819 (2); 1822 (3)	15	& Alechacolom
Etchacolom (1)			
ra. Echaguali (1)			
Echaquoi (1)	1817 (1); 1818 (1);		Compare <u>Eguali</u>
Echahuali (1)	1820 (1)	3	
ra. Echajutti (5)			
Echacuti (3)	1817 (1); 1818 (7);		
Hechajutti (1)	1819 (3); 1820 (1);	16	
Hechacutsi (3)	1821 (1); 1822 (2);		
Chuguti (1)	1823 (1)		
ra. de Echapitti (6)	1817 (6)	6	
Echapuxcui	1818 (1)	1	Compare <u>Puxcui</u> , <u>Canuinpuxcui</u>
Echatamal (5)	1817 (3); 1818 (2);		
Hechatamal (1)	1819 (1); 1820 (1)	7	
Echatti (1)			
Echaati (1)	1818 (1); 1820 (2)	3	
Echaaiti (1)			
Equali (1)	1818 (1); 1819 (1)	2	Compare Echaguali
ra. Heuali			
ra. de Eloaoeyomi, a little higher than the Petalumas (1)	1819 (3); 1830 (1); 1832 (2)	6	Compare Aluauyomi & Geluaueuomi
ra. Eloayomi (1)			
Elayomi (1)			
Eluayomi (1)			
ra. Ettaxa (1)	1820 (1)		
Etattac (1)	1818 (1)		
Gelauachocyomi (5)			
Gelachocyomi (1)	1824 (8); 1827 (1)	9	
Geluachocyomi (2)			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
Geluahoyeyomi (1)			
ra. Geluayomi (1)	1818 (4); 1820 (1);		Compare Aluauyomi
Geluayeyomi (1)	1821 (12); 1822 (1);	19	& Eloaoyeyomi
Geluahoye (1)	1823 (1)		
Guelayomi (4)			
Geluayomi (6)			
Gelawayomi (1)			
Jeluacyomi (1)			
Gelooayomi (1)			
ra. Geluasiguenguea (1)			
ra. Jeluasiuenea (1)	1819 (1); 1821 (1);	3	
Geluasinua (1)	1822 (1)		
ra. Geluasiuuenoa (1)	1818 (1)	1	
Geluasivenuba (1)	1818 (1); 1819 (1);		
Geluasivenuca (1)	1821 (1)		
Geluatamal (4)	1818 (3); 1819 (1);	6	Compare Joletamal
Geluatamal or Bodega (2)	1826 (1); 1827 (1)		& Calupetamal
Guacayomi (3)	1817 (2); 1818 (3);		
Huakayhomí (1)	1821 (1)	6	
Gualimchique (1)	1818 (1)	1	
ra. Gualomi (41)			
Guayomi (1)			
Gualomi or Sta. Rosa (2)	1820 (6); 1822 (30);		
Gualomi se llama Sta.	1823 (14); 1824 (47);	13 <sup>4</sup>	
Rosa de Lima (1)	1825 (5); 1826 (27);		
Yacachacamay & Gualomi (1)	1828 (5)		
ra. Gualomi or Jauyomi (1)			
Jauyomi (20)			
Cauyomi (1)			
Jauhiomi are people of different language (1)			
Casi, chief of ra. of Jauyomi			
Jauyomi en Livantoloyomi			
Livantolomi & Gualomi (2)			
Livantolomi or Jauyomi (4)			
ra. Guasamolu (7)	1831 (11); 1832 (1)	12	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Guata (2)			
Guatta (2)	1818 (1); 1819 (3);	7	
ra. Huatta (1)	1820 (3)		
Guattayomi (1)			
ra. Guoleco (1)	1818 (1)	1	
ra. Gueloxa (1)	1818 (1)	1	
Nacion Guiluc (7)	1822 (16); 1823 (18)	34	
Guotoqui (1)	1818 (1)	1	
ra. Guolea (6)			
ra. Gullea (1)	1818 (6); 1819 (2)	8	
ra. Hollea (1)			
Guchomi, Nomeuayo chief of	1822 (1)	1	
Huchi (1)	1819 (3); 1820 (3);		
Juchi (1)	1821 (2); 1827 (1);	13	
Hutchi (11)	1832 (4)		
Cutchi (4)			
ra. de Bodega & Huchi (1)			
ra. Hiitaca (1)	1818 (1); 1819 (3);		
Yoitaca (1)	1820 (1)	5	
Yoittaca (1)			
Youitaca (1)			
ra. Huococha (1)			
Guocucha (1)	1817 (1); 1818 (4);	7	
Guococha (1)	1819 (1); 1820 (1)		
Guchuxa (1)			
Quchuxa (1)			
Jococha (1)			
Uococha (1)			
Yioletamal (2)	1818 (1); 1826 (1);		Compare Geluatamal
Yioletamal or Bodega (1)	1827 (1)		& Calupetamal
Yoloyeyomi (2)	1821 (1); 1822 (2);		Compare Oyeyomi
Yoleoyomi (1)	1838 (5)		
Yoloeyomi (1)			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
Yutacamay (1)	1822 (1)		
Lema (1)	1818 (1)		
Licatiut (15) ra. Lecatiut (1)	1820 (5); 1821 (3); 1822 (22); 1824 (11); 46		
Lacatiut (3)	1825 (5)		
Leccatiut (3)			
Yacatchamay & Lacatiut 1			
ra. Leus en el rio Sacramento (1)	1826 (1)	1	
ra. Cobias ó Ligorio en los Tomales (1)	1819 (2)	2	
une ra. de los Tomales en la tierra de Ligorio (1)			
Liliccoi (1)	1820 (1)	1	
ra. Limeyomi (4)	1823 (3); 1824 (3); 1826 (3)	9	
Livantolom, Epa chief of	1822 (1)	1	Perhaps misspelling for <u>Livantolom</u>
Livancacayomi (26)	1825 (6); 1826 (20); 1827 (1); 1828 (44); 1829 (2)	73	
Livantolomi (39)	1820 (2); 1821 (7)		
Livantolomi or Jauyomi (4)	1822 (9); 1823 (10);	92	Compare Jauyomi & Gualomi
Jauyomi en Livantolomi (1)	1824 (48); 1825 (4);		
Livantolomi & Gualomi (2)	1826 (9); 1828 (1);		
Livantcloyomi (3)	1831 (1); 1832 (1)		
Techo, chief of Canitsua & Livantolomi (1)			
Loyomi (1)	1823 (2)	2	
Luoyomi (1)			
Lupualic (7)	1824 (1); 1826 (1);		
ra. Lupualic cerca de la Bodega (1)	1827 (2); 1831 (9); 1832 (3)	16	
Lupualit (2)			
Nacion Lupualicyomi (1)			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Lupuyomi (15) Luppoyomi (9)	1822 (5); 1823 (22); 1824 (30)	57	
Macguevi (1)	1821 (1)	1	
	1820 (1)	1	Compare <u>Motsuococha</u>
en la bolsa de los Tomales y ra. llamada <u>Motsuococha</u>			
Nottococha (2)	1817 (1); 1818 (2);		
Mottucatcha (1)	1819 (2); 1820 (2)	7	
Mottococha (1)			
Nacion Magma (1)	1822 (5)	5	
ra. Nayamu (2)	1821 (4)	4	
ras. Nayamu y Sottomcot (1)			
<u>Nanaguanui</u> , site where San Rafael Mission was founded, Dec. 14, 1817			
Nacion Napa (1)	1822 (1)	1	
ra. Oca (1)	1817 (1); 1818 (1);		
Ooca (1)	1820 (1)	3	
ra. Ohocca (1)			
Ocolon (1)			
Ocolonmi (1)	1818 (3); 1819 (2);		
Otcolum (1)	1820 (2); 1821 (2)	9	
ra. Jocolom (4)			
Hoccolom (1)			
• ra. Olemex (1)	1817 (1)	1	
ra. Olemloque (4)	1817 (1); 1818 (4)	5	
• Olem-loque (1)			
ra. Olococha (1)	1818 (1); 1820 (1)	2	
Colocotcha (1)			
ra. de Olompali (8)	1818 (8); 1819 (1); 1822 (1)	10	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Olomuipax (2)	1817 (1); 1818 (1);		
ra. Olomoppas (1)	1820 (1)	3	
Ottacaccotoho (1)	1820 (1)	1	
Oyompe (1)	1820 (1)	1	
Oyeyomi (1) Hoyeyomi (3)	1818 (1); 1827 (3)	4	Compare Joloyeyomi
Palay (1)	1820 (1)	1	
ra. Palèucocha (2) Pelacocha (1)	1817 (1); 1818 (2)	3	
Patsaitamales (1)	1819 (1)	1	
ra. Pattai (4)	1817 (3); 1818 (1)	4	
ra. Petaluma (18) de los Petalumas (1)	1818 (2); 1819 (3); 1820 (7); 1821 (19); 1822 (3); 1825 (1)	35	
Pothiyomi (3) Pottiyomi (13)	1824 (3); 1825 (4); 1826 (20); 1828 (4); 1831 (49)	80	
ra. Pualuma (1)	1821 (1)	1	
Pulucnaquis (2) Pulocnaquis (1) Pulocnaquix (1) ra. Pulocnakis (1)	1817 (1); 1818 (1); 1819 (1); 1820 (2)	5	Compare Ulutnaguis
ra. Pulocliva (1)	1818 (2); 1820 (1)	3	
ra. Pululiva (1)			
Puixomi (1)	1818 (1)	1	
ra. Puttina (1) ra. Putzina (1)	1817 (1); 1818 (1); 1819 (2)	4	
Puxcui (7) Pusscui (1) ra. Poshuye (1) Posuye (1) Puxyue (1)	1818 (8); 1819 (2); 1820 (2)	12	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
Puxuluma (5)			
Punuluma (1)	1817 (3); 1818 (3)	6	
Saulasuye (1)	1820 (1)	1	
ra. Simela (1)	1819 (1)	1	Compare Tamalsimela
Seglogue (3)	1817 (2); 1818 (5);		
Serglogue (1)	1819 (1); 1820 (2);	18	
Xecloke (1)	1821 (1); 1822 (1);		
ra. Xecloque (5)	1823 (2); 1824 (4)		
ra. Xeglogue (1)			
Seglogue & Cachi (1)			
Guayole, chief of			
Seglogue (1)			
Sitchiqui (1)			
Sitchqui (1)	1818 (5); 1820 (1)	6	
Sichqui (1)			
Sixqui (1)			
Soisoy (1)	1820 (1)	1	Spelling not clear May be Soitoy
Sosoyomi (13)	1824 (4); 1825 (3);	23	
Sososoyomi (3)	1826 (4); 1831 (11);		
	1832 (1)		
ra. Satiyomi or			
Otsimtata (1)	1831 (1)	1	
Sotomcochi (1)	1821 (1)	1	Compare Cotiyomi
Sotcouhi (1)	1817 (1); 1818 (7);		
Sotomcoyi (1)	1819 (1); 1820 (1);		
ra. Xotoncohui (6)	1821 (1)	12	
Xotoncoui (1)			
Sottocoyomi (1)	1821 (1)	1	
Sucuigueayomi, que esta	1827 (14)	14	
en la enbochura (?) y			
vega de rio de la			
Bodega (1)			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
ra. Tamales (3)	1818 (1); 1819 (1);		
ra. de los Tamales (3) del estero de los Tomales (1)	1820 (3); 1823 (1); 1821 (1)	7	
ra. de los Tomales mas cercañas			
ra. Tamalsimela (6)	1818 (3); 1820 (1); 1821 (3); 1822 (3)	10	Compare <u>Simela</u>
Toloquic (2)	1818 (2); 1820 (2)	4	
Telloquis (1)	1818 (1)	1	
ra. Tuleyomi (1)	1818 (1)	1	
ra. de Tulme en el ultimo de los esteros de los Petalumas (1)	1819 (1)	1	
ra. Tupiyeluti- Petaluma (1)	1821 (1)	1	
ra. Ulutnaquis (1)	1820 (1)	1	Compare <u>Pulucnaquis</u>
Xaulaxuye (1)	1818 (2)	2	
ra. de Yavi (1)	1818 (2)	2	
Yomiomi (1)	1818 (1); 1820 (1)	2	
Yomiyomi (1)	1820 (1)	1	
Yucatchamay (1)	1822 (6)		
Yacatchamay (4)			
Yacachacamay & Gualomi (1)			
Yacatchamay & Lacatiut (1)			
ra. Yuipu (4)	1817 (2); 1818 (3);		
ra. Yuypi (1)	1819 (2); 1820 (1);	16	
Yuypu (1)	183 <sup>4</sup> (8)		

## SAN FRANCISCO MISSION

The following list of rancherias was compiled from records secured in 1919 from the Books of Baptisms of San Francisco Mission. The Books of Deaths and the Book of Marriages of this mission contain no references to rancherias.

A separate list of rancherias was made out in 1918 from the "Padron" or Register of San Francisco Mission, an original untitled MS in the collection of the Bancroft Library.

This latter list gives more accurate information as to the number of Indians from the various rancherias, as the Book of Baptisms does not give the name of the rancheria in many of its records. In the first part of the first Book of Baptisms, the rancherias are regularly recorded and information is often added as to location and tribe.

The San Francisco Mission records are located as follows:

At the Office of Archbishop Edward J. Hanna, 1100 Franklin St., San Francisco

Libros de Bautismos de San Francisco. 2 vols.  
1776-1810, 3895 records; 1811-1870.

Libros de Difuntos de San Francisco. 2 vols.  
1776-1809; 1810-1836. [No rancheria names]

Libro de Casamientos de San Francisco. 1776-1855. [No rancheria names]

At Bancroft Library, University of California, Berkeley

Padron or Register. 6350 records covering dates 1780-1821.  
Original MS bound without title or note of any kind in  
Archivos de los Misiones, Papeles Origines, Tom I, pp. 76-186,  
1769-1825.

There is also at the Bancroft Library a partial copy of the Books of Baptisms made by A. Pinart in 1878. It includes dates of baptisms by years, names of Indians baptized and rancherias given; but it contains many inaccuracies and does not always note the full information given.

S. R. Clemence  
Washington, D.C., May 1921.

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms. Figures in ( ) after dates, number of Indians baptized that year.

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Rancheria de Acylum.	1791 (1)	1
Aguastos.	1800 (6); 1802 (1);	
Abastos.	1803 (6); 1804 (1);	16
Abasto.	1805 (1); 1809 (1)	
de los Abastos (3).		
Nacion Habasto.		
Hahastos.		
de la otra banda de Nacion Habasto.		
• Nacion <u>Habasto</u> al otro lado del puerto acia el estero que va a los rios. [See Huchum-Aguastos ]		
Familia Acsságis.		
Familia Acssagis en el parage de Saróntac	1787 (2);	3
en el origen del Arroyo de San Francisquito.	1790 (1).	
Los Acssaguis.		
Alaguali (7).	1812 (4);	
• Rancheria <u>Choleguebit</u> . . l.e llaman los Aguastos á aquella tierra <u>Alaguali</u> , dista de la Mision por agua como unas 16 ó 18 leguas. Cita al Norte ó quasi Norueste de la Mision.	1816 (8); 1817 (2).	14
Aleytac cerca del parage de los Remedios.	1780 (2);	
Alectac en el cajon y riveras del Arroyo de San Mateo.	1782 (1); 1783 (1).	4
Aleta.		
Aleitac.		
Rancheria <u>Aluenchi</u> de la otra banda al Nordeste.	1786 (1).	1
Rancheria de <u>Altagmú</u> del arroyo de San Matheo.	1779 (3); 1780 (1);	7
Rancheria <u>Altalgmu</u> en el parage de San Matheo.	1781 (1); 1783 (1); 1784 (1)	
Altamu en el cajon antes del Arroyo de San Matheo.		
Altagmu vulgo San Mateo.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
parage nombrada Amictu.	1781 (1)	1
Amutaja junto a la cañada de la Visitacion. Amúctac por la parte de sudoeste.	1777 (3); 1778 (2)	5
Amuctac.		
Acmoctac.		
• Rancheria llamada <u>Anamas</u> , natural de la otra banda del Presidio.	1790 (1); 1800 (1)	
• Rancheria llamada <u>Anamas</u> , natural de la otra banda del Presidio, puerto llamado <u>Huimenes</u> .		
Aramay. . See Timigtac & Pruristac & Titiyu.	1790 (1)	
Cachanigtac.		
<u>Cachanigtac</u> vulgo <u>Las Pulgas</u> de la Nacion de los Lamchines.	1779 (1); 1784 (1); 1785 (1); 1786 (6);	10
<u>Cachanigtac</u> , vulgo <u>las Pulgas</u> de la Familia Suchigun.	1787 (1)	
Cachanigtac, nacion <u>Suchiguin</u> .		
de la Familia Suchigin, natural de <u>Cachanigtac</u> .		
<u>Cachanégtac</u> de Nacion de los Lamchines.		
<u>Cachanégtac</u> , vulgo <u>las Pulgas</u> , cerca del Arroyo de San Mateo.		
Nacion <u>Caguapatto</u> de la lengua de <u>Napa</u> .	1812 (9)	9
Caguapatos.		
Caguapato.		
Los Canicaymos (6).		
Canuicaimo.		
Rancheria llamada <u>Canuincaymus</u> de la sierra encima el estero del Ompali, llamada por los Indios Sume.	1821 (240)	240
Capsus. . See Puichon.		
parage de Carascáu en la otra banda del Estero; a cuya Nacion llaman <u>Juchiun</u> .	1787 (1)	1
<u>Chagunte</u> hacia San Bruno.	1779 (1); 1786 (2);	
<u>Chagunte</u> y <u>Satumnumo</u> en la costa al Sur de San Pedro y San Pablo.	1790 (2); 1791 (1)	6

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
<u>Chagunte</u> al sur dicha parage [Iglesia del San Pedro y San Pablo (las Almejas)] de Familia <u>Chiguan</u> (2). Chagunte (2).		
Chapúgtac, parage situado a las orillas de la Bahia del Rosario vulgo la Marinera, en la Sierra de la otra Banda del brazo del Mar del Sueste.	1779 (1)	1
Nacion <u>Chatnón</u> . . See <u>Chiputca</u> . See <u>Siputca</u> .		
Chayem. Saijelme.	1732; 1792	2
Familia <u>Chiguan</u> . . See <u>Chagunte</u> , <u>Satunumo</u> .		
<u>Chiplétac</u> . . See <u>Mitliné</u> .		
<u>Chiputca</u> en la Nacion <u>Chatnón</u> .	1787 (1)	1
Chocoayco (3). Chocoayo. Chocuaicos (2). Chocuaico. Choquaico. Choquai (2). Chocquaii. Chocoay (4). Chocucuy (3). Chocuaigi. Soguai.	1816 (8); 1817 (8); 1813 (2)	
Choctonai. Choctonais. Choctonas. Choctonao.	1816 (1); 1817 (2)	3
Choleguebit. . See <u>Alagualí</u> .		
Choquinico. Choquinicos (5). Choconico.	1816 (5); 1817 (1)	6
<u>Chuchictac</u> de Nacion <u>Guemelentos</u> .	1787 (1)	1

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Chucuienes llamado tambien Sonomas.	1814 (3); 1815 (6)	9
Chucuienes.		
Chucuien.		
Chucueien.		
Chucuienco.		
Churmucé mas al Sur de las Oljones.	1787 (1); 1790 (1)	2
Churmuche.		
Chupcan (3).	1805 (3); 1809 (18);	
Chupkam (4).	1811 (16); 1810 (1)	38
Chupkames (4).		
Chupam (11).		
Chupames (6).		
los Chupames (9).		
Chupanes.		
Chutcan.		
Chuscana.		
Chutchui, parage de (3).	1777 (3); 1779 (1);	
Chutchui ó de la Asumpcion de Nuestra Señora.	1781 (5)	9
Suchui ó Assumpcion.		
Rancheria llamada por los naturales Suchui y por los nuestros de la Asumpcion.		
Rancheria Conop, Familia Yunnatca.	1787 (1)	
La otra banda al oriente del parage llamado Cósopo.	1784 (1)	1
Los Cotegenes (4).	1787 (3); 1788 (1);	
Cotegen.	1790 (9)	
Cottegen.		
Nacion de Cotegenes cerca de los Oljones.		
Familia de los Cotegenes.		
Rancheria del Arroyo del Purisima de la Familia Cotegem.		
Cotegenes de Ssalaima ó la Purisima en la costa al sur.		
Echajute (3).	1816 (3); 1817 (2)	5
Echajutes.		
Hechajutes (2).		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Elaco.	1811 (1)	1
Parage llamado Elarroy de San Francisco	1786 (1)	1
Geluasibe (21).	1812 (14); 1813 (13);	
Geluasive.	1816 (5)	32
Guelasibe.		
Nacion Gemelentus a la orilla de la sierra en donde nace el arroyo de San Francisco.	1787 (3)	3
Rancheria <u>Ssipútca</u> de Nacion <u>Guemelenta</u> .		
Rancheria <u>Chuchictac</u> de Nacion <u>Guemelentos</u> .		
Rancheria <u>Sarrise</u> de Nacion <u>Guemelenta</u> .		
De otra banda al oriente de la Rancheria ó sitio llamado <u>Genau</u> .	1780 (2); 1781 (1); 1786 (1); 1780 (2)	6
Naturales de la otra banda del Estero al oriente dicho de los Indios <u>Yacomui</u> , de la rancheria llamada <u>Genau</u> .		
<u>Thenau</u> , otra banda del estero del Sueste.		
<u>Chinau</u> , del otra banda del Estero.		
Naturales de la otra parte al oriente del estero dicho <u>Yacumui</u> , de las rancherias <u>Chynau</u> , y <u>Juniamuc</u> .		
Gisu.	1781 (3)	3
Guaulen (5).	1800 (1); 1801 (1);	
Guaulenes (5).	1802 (1); 1803 (29);	35
Nacion Guaulen.	1805 (3); 1814 (1)	
Gualen.		
<u>Guaulenes</u> al otro lado del puerto acia los Farallones.		
De la otra banda al Norte del Presidio del parage llamado <u>Ytáes</u> y de Nacion <u>Uáuale</u> , todos del rumbo de los <u>Huimenes</u> .		
Guaulen un poco mas arriba.		
Todos son de la costa mas arriva de los <u>Guaulenes</u> .		
<u>Guloisnijtac</u> en la cañada de San Agustín, cuya entrada esto junto al Camino Real, media legua mas hacia aca de las Pulgas en un Puertocito.	1781 (1)	1
Guylpunes.	1806 (1)	1

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Parage llamado por los naturales <u>Halchis</u> en la sierra al oriente de la otra banda del Estero.	1778 (1)	1
<u>Horocroc</u> , hay en la otra banda del Estero	1786 (1)	1
Huchum-Aguastos (5). Huchum-Aguasto (7). Huchunes-Aguastos (2).	1788 (1); 1810 (7)	8
Familia <u>Aguasajuchium</u> de la rancheria <u>Ssogoreate</u> en el puerto de la Assunta cerca del desembogue del río grande de Nuestro Padre San Francisco. [See also Aguastos, Juchium]		
Los Huimenes (8). Nacion <u>Huimen</u> (3). Familia <u>Uimen</u> (2). Huimen (2). Nacion <u>Huimen</u> de la otra banda al norte del Presidio. Rancheria de <u>Naique</u> de la Familia <u>Uimen</u> al Norte del presidio en frente de la Ysla de los Angeles. De la otra banda del puerto, Nacion <u>Huimenes</u> . Del runbo de los <u>Uhimenes</u> . [See also Anamas, Naig]	1787 (2); 1790 (3); 1801 (13); 1802 (5); 1803 (33); 1806 (1); 1814 (1)	58
Nacion Juchiun (5). Juchiunes (8). Juichiunes. Los Juchillones. Huchiunes. Huchiun (2). Uchiunes (3). Uhuunes. Los <u>Huchunes</u> de la otra banda del estero. Natural de la otra banda del estero al oriente de la Nacion <u>Juchiun</u> . <u>Juchian</u> al Nordeste de la Mision de la Nacion Guequessoosmac. Natural de la otra banda del parage que llaman <u>Junchaque</u> y la nacion <u>Juchiun</u> . [See also <u>Carascau</u> .]	1787 (6); 1788 (1); 1789 (1); 1792 (1); 1794 (9); 1800 (3); 1801 (18); 1803 (48); 1805 (1); 1809 (3)	91
Juniamuc. . . See <u>Genau</u> .		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Natural de la otra banda del parage de <u>Jùris</u> , de la Familia <u>Carquin</u> .	1814 (1)	1
Karquines (10).	1803 (1); 1804 (4);	
Karquin.	1801 (5); 1802 (3);	107
Karquina (4).	1809 (89); 1810 (5)	
Los Carquines.		
Carquines (2).		
Los Jalquines (4).		
Jalquina.		
Jalquin.		
Jarquin.		
Los Lamchines.	1781 (1); 1786 (1);	27
Nacion Lamchin.	1789 (2); 1790 (23)	
Lamssin.		
Nacion <u>Lamchin</u> , vulgo <u>las Pulgas</u> .		
<u>Anchin</u> , alias de <u>las Pulgas</u> .		
Los Amchines (5).		
Los <u>Lamchines</u> , vulgo <u>las Pulgas</u> .		
Rancheria de los Amchines, ó <u>San Francisquito</u> .		
<u>Amchines</u> de <u>las Pulgas</u> .		
[Yunenis, chief of rancheria of Amchines, 1781.]		
[See also <u>Cachanegtac</u> , <u>Ssupichim</u> , <u>Ussete</u> .]		
Parage llamada <u>Liuaneglua</u> , de la otra parte del Puerto hacia el N.	1783 (2); 1786 (6); 1788 (2); 1800 (1)	11
De la otra banda del Puerto hacia al Norte de la rancheria llamada <u>Liuaneglua</u> .		
Rancheria <u>Livangelva</u> (3).		
<u>Libangelva</u> de la otra banda al norte del Presidio.		
<u>Liuanegelu</u> , Natural de la otra banda al Norte del Presidio del Parage que llaman <u>Livangelva</u> .		
Natural de la otra banda al Norte del Estero del Presidio del Parage que llaman los naturales <u>Livangelua</u> .		
<u>Livangelva</u> por otro nombre <u>Uimen</u> .		
Macsinum.	1780 (1)	1
Maiacma.	1816 (3)	3
Malacas (8).	1816 (4); 1817 (5);	
Malaca (3).	1820 (5); 1821 (1)	15
Parage que hay en San Matheo llamade de <u>Malsaitac</u> .	1786 (1)	1

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Parage llamado <u>Mitliné</u> del rumbo de <u>Aramai</u> ó Playa de la laguna de la Merced. Familia <u>Quirògtes</u> de la Rancheria de <u>Mitine</u> al poniente de <u>Chiplétac</u> .	1780 (1); 1788 (1)	2
Naturales del otro bande al Norte del Presidio del Parage <u>Naig</u> . Rancheria de <u>Naique</u> de la Familia <u>Uimen</u> al Norte del Presidio en frente la Ysla de Los Angeles.	1786 (1); 1790 (2)	3
Napa (3). Los Napas (2). Napatos (2).	1810 (1); 1812 (3); 1814 (8); 1815 (1)	13
<u>Ocquizara</u> de la otra banda del estero. <u>Ocquisara</u> de la otra banda del estero al oriente.	1781 (1); 1782 (2); 1786 (1); 1787 (1)	5
Naturales de la otra banda del estero al oriente de esta Mision dicho de los naturales Yacomui de la rancheria llamada <u>Josquizara</u> .		
Nacion Oljon (2). Los Oljones (6). Oljones (2). <u>Oljon</u> de Nacion. Familia de los <u>Oljones</u> . <u>Oljones</u> al sur de dicha parage [San Pedro y San Pablo] en la costa occidental. Nacion de los <u>Oljones</u> al sur del parage de la <u>Purma</u> en la costa del sur de San Pedro. [Ysùu or Juan de los Santos, Chief of the Oljones, 1789.] [See also <u>Churmucé</u> .]	1786 (6); 1787 (11); 1790 (1)	18
Natural de <u>Muiugpe</u> cerca del arroyo de San Francisquito de la Familia <u>Olpén</u> .	1787 (1)	1
<u>Ocolon</u> en la costa arriba.	1813 (1)	1
Og-len. . See <u>Vagérpe</u> .		
Olemoloque. Todos son de arriba de la Costa, llamados <u>Olemoloque</u> , ó inmediatos al otro lado del Puerto. De las rancherias inmediatas de <u>Olemoloque</u> .	1810 (4); 1808 (9)	13

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Nacion llamada <u>Olemos.Tamales</u> ; por el rumbo de los <u>Juyumenes</u> . Olemos por el rumbo de los Guimenes (2). Olemos.Tamales Los Olemos.Tamales. Los Olemos.	1803 (53); 1805 (16)	71
Naturales de la rancheria de <u>Olestura</u> , quienes como todos estos dichos assulen [?] indiferentemente ya en las riveras del Rio San Matheo, ya en la rancheria como tambien en Syccam y vienen hasts Guriguri y San Bruno.	1780 (1)	1
Nacion Olompali . Olompali (2). Olompalicos. Olompalicos. Olompalico. [Telemelc, capitan de los Olompalies.]	1814 (2); 1816 (21)	23
Olomopas (2). Olomjopass.	1805 (2)	
Nacion Omiomi. Rancheria de Omiomi (25). Yomiomimas al Norte de los <u>Aguastos</u> .	1802 (1); 1805 (1); 1808 (1); 1810 (13); 1811 (51); 1812 (13); 1813 (4); 1814 (6); 1817 (5)	95
<u>Opúromo</u> hacia la playa de la Merced.	1777 (1)	1
Otoacte.	1790 (2)	2
Parage de <u>Ousint</u> en la potrero de las hieguas.	1779 (1)	1
Patnatac de la otra banda del Estero.	1782 (1)	1
Petalumas (16). Petaluma (3).	1816 (20); 1817 (6)	26
Petlenum (4). Petlenuc (2). Petlenu. Pettenum (2). Petlenuc cerca del Real viejo.	1777 (8); 1778 (2)	10

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Rancheria de <u>Pigouco</u> al rumbo <u>Huigmenes</u> .	1798 (2)	2
Pructaca.	1787 (4)	4
Purutca (2).		
<u>Pructaca</u> de los <u>Oljones</u> al Sur de otra banda en la costa occidental.		
Natural de <u>Prúdtaca</u> en la costa, Familia <u>Oljón</u> .		
Pruristac (9).	1778 (1); 1779 (1);	
<u>Pruristág</u> mas aca de la Punta de Almejas.	1780 (3); 1781 (2);	14
<u>Pruristac</u> de la Cañada de las Almejas.	1783 (3); 1784 (1);	
<u>Prurustac</u> en Aramay.	1785 (3)	
Canada de las Almejas, vulgo <u>Prustac</u> .		
Nacion <u>Pucha</u> .	1812 (1); 1817 (1);	5
Rancheria llamada <u>Putu</u> .	1821 (3)	
Puttuss (2).		
Puichon. Nacion <u>Puichon</u> .	1781 (5); 1782 (1);	
Los Puichones (3).	1785 (1); 1786 (1);	19
Pochones (3).	1787 (6); 1790 (5)	
Los Puyesones.		
<u>Los Puichones</u> en el origin del arroyo de San Francisco.		
Puichon en el parage <u>Capsup</u> dos leguas mas alla de la rancheria de las Pulgas.		
Rancheria de <u>Puichon</u> , parage de <u>Ssalayme</u> . [See also Sipanum.]		
Nacion <u>Puscuy</u> .	1811 (1); 1813 (1);	
Puscuy (5).	1814 (1); 1816 (2);	11
Pusguy.	1817 (6)	
Poscuy.		
<u>Canui</u> alias <u>Puscuy</u> .		
Rancheria de <u>Poscuy</u> al Norte de <u>Omiomi</u> .		
Natural de la otra banda al oriente del parage que sus naturales llaman <u>Quet</u> .	1786 (1)	1
Familia Quirgtes.	1788 (1); 1792 (1);	
Quirostes (2).	1793 (1)	3
Rancheria de los <u>Saclanes</u> .	1794 (19)	20
<u>Chaclanes</u> de la otra banda en frente de Mision Ssaclanes.	1798 (1)	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Nacion Saguam.	1804 (1)	1
Los Salsones (5).	1786 (27); 1783 (1);	
Nacion Salsones.	1787 (1); 1788 (2);	32
Nacion Ssalson.	1790 (1)	
Ssalsones (4).		
<u>Ssalson</u> que viven en San Matheo.		
Capitan de San Matheo y Nacion de los Salsones de donde es natural.		
Nacion que llaman estos naturales de los <u>Salsones</u> .		
Salzon.		
Saróntac. . See <u>Acssagis</u> .		
Rancheria de <u>Sarrise</u> de Nacion Guemelenta.	1787 (1)	1
Satunumo.	1783 (6); 1784 (4);	18
Ssatumnumo (5).	1786 (7); 1787 (1)	
<u>Ssatumnum</u> , ahora <u>San Egidio</u> .		
Parage de <u>Ssatumnum</u> (2).		
Ssatumnuma.		
Parage Ssatunnúmo.		
<u>Ssatunnúmo</u> en la cañada de las Almejas.		
<u>Ssatumnumo</u> al sur de dicho parage [San Pedro y San Pablo] como 4 leguas en la costa de la Familia <u>Sichican</u> .		
Camcegmne, Capitan del parage <u>Ssatumnúm</u> como 3 leguas mas al sur de las Almejas y de Ssamsin su 2de muger que lo pario en Chagúnte mas aca de dicho parage como 1 legua. 1784.		
<u>Ssatúmnuno</u> , Familia <u>Chiguan</u> .		
<u>Ssatumnunu</u> de la familia de <u>Sichican</u> .		
<u>Ssatumnúm</u> como 3 leguas mas al sur de las Almejas.		
Familia de los <u>Ssaunes</u> en el arroyo de San Francisquito.	1788 (1); 1789 (1)	2
Rancheria <u>Ssepulta</u> de la Familia de <u>Saucon</u> que viven al ultimo del arroyo San Francisquito. [See also <u>Sipùtca</u> .]		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
<u>Salayme</u> , de nacion <u>Cotegèn</u> .	1786 (1); 1787 (1);	
<u>Ssalaime</u> , de la Nacion ó Familia de <u>Cotejen</u> .	1790 (1)	3
<u>Cotegenes</u> de <u>Ssalaime</u> ó la Purisima en la costa al Sur del parage de San Pedro y San Pablo.		
<u>Ssalaime</u> , nacion de los <u>Cotogenes</u> .		
<u>Ssalayme</u> al sur de <u>Ssatumnumo</u> .		
<u>Sicca</u> .	1780 (4)	4
<u>Sicca</u> en las inmediaciones de Guriguri.		
<u>Sichican</u> . . See <u>Satunumo</u> .		
<u>Sipanum</u> de la Familia <u>Puichon</u> .	1787 (1)	1
<u>Siplichiquin</u> .		
Nacio en San Bruno a cuia parage llaman <u>Siplichiquin</u> .	[Data not recorded by SRC]	
Parage llamado <u>Siplichi</u> .		
San Bruno, alias <u>Chipisclin</u> .		
<u>Chiplisclin</u> .		
San Bruno (6).		
<u>Rancheria Siputca</u> ó <u>San Francisquito</u> .	1787 (3); 1788 (3);	
<u>Ssiputca</u> .	1790 (1)	7
<u>Ssipudca</u> en el desembogue del arroyo de San Francisquito, nacion Puichon.		
<u>Ssipputca</u> , nacion <u>Guemelentos</u> .		
<u>Ssepulta</u> (2).		
<u>Ssepulta</u> , Familia de <u>Saucon</u> qui viven al ultimo del arroyo San Francisquito.		
<u>Ssepulta</u> , Familia de <u>Saucon</u> viene al ultimo del arroyo San Francisquito.		
<u>Chiputca</u> de Nacion <u>Chatnòn</u> .		
<u>Siscástac</u> cerca de la Asumpcion.	1777 (1)	1
<u>Sitlintaj</u> (4).	1777 (1); 1778 (4);	
<u>Ssitlintaj</u> .	1779 (1); 1784 (5);	12
<u>Sitintajca</u> .	1785 (1)	
<u>Sitlintac</u> .		
<u>Sittintac</u>		
<u>Zitintajca</u> en el rem <sup>a</sup> del monte que corre por el desague la el laguna de esta Mision.		
de la playa de los Dolores del sitio conocido por los gentiles por <u>Sitlintaj</u> .		
<u>Sitlintac</u> , 1 legua de esta Mision.		
<u>Sittintac</u> .cerca de la Mision al Nordeste.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Rancheria llamada <u>Soneto</u> .		
Nacion Suisun.	1810 (12); 1811 (46);	
Los Suysunes (25).	1812 (13); 1814 (7);	
Suysum (14).	1815 (3); 1816 (1);	94
Suisunas.	1817 (4); 1818 (3);	
Suysun.	1819 (3); 1820 (1);	
	1821 (1)	
Suchigun. . See Cachanigtac.		
<u>Suyusuyu</u> en la otra Banda del Estero del Carquines.	1810 (1)	1
<u>Ssichitca</u> en la otra banda a la parte del oriente.	1784 (1)	1
<u>Ssiti</u> hacia al arroyo grande.	1778 (1)	1
Familia <u>Aguasajuchium</u> de la rancheria de <u>Ssogoreate</u> en el puerto de la Assunta cerca del desembocadure del rio grande de San Francisco.	1788 (1)	1
Nacion <u>Ssouien</u> .	1804 (1)	1
<u>Ssupichum</u> en el parage de San Mateo (2).	1777 (1); 1779 (4);	
<u>Ssupichom</u> como 3 leguas mas alla de San Mateo.	1781 (1); 1782 (2);	10
Ssupichum.	1786 (1); 1790 (1)	
Rancheria de Nuestra Señora de los Remedios llamada de los Naturales <u>Ssupichom</u> , al S como 3 leguas del arroyo de San Matheo.		
<u>Ssuspichum</u> en el parage de Los Remedios.		
<u>Supichum</u> , Lamssin.		
Parage de <u>Subchiam</u> .		
<u>Supichum</u> en la Nacion que llaman de los <u>Lamchines</u> .		
<u>Supichum</u> en los <u>Lamsines</u> .		
Nacion Tamal.	1801 (2); 1802 (8);	
Los Tamales (10).	1803 (6); 1807 (33);	
Tomales (4).	1808 (28); 1809 (1);	84
Tamales 1.	1810 (3); 1812 (3)	
Tamal de Nacion.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Tamal. Todos son <u>Tamales</u> ó por otro nombre <u>Guacaicos</u> .		
Todos son <u>Tamales</u> no lejos de los <u>Guimenes</u> . Son <u>Tamales</u> inmediatos a los <u>Huymenes</u> . Los <u>Tamales</u> mas alla de los <u>Guaulecos</u> de la rancheria <u>Libantone</u> e inmediatos.		
Rancheria de <u>Tatcanu</u> . Rancheria que llaman <u>Tatcanu</u> . Rancheria llamada <u>Tatcan</u> y <u>Poscon</u> . Nacion <u>Tatcan</u> . <u>Tatcan</u> .	1804 (39); 1805 (1)	40
<u>Tatchin</u> de San Francisquito. Parage de <u>Tatquinte</u> .	1778 (1); 1792 (1)	2
<u>Timigtac</u> , vulgo <u>Calera</u> . Parage de <u>Timigtac</u> . Titmictac (3). Rancheria de <u>Timita</u> , en Aramay.	1779 (2); 1781 (1); 1782 (1); 1783 (1); 1786 (4)	9
Timsim.	1782 (1)	1
Titiyu en Aramay.	1781 (3)	3
Parage que llaman sus naturales <u>Torose</u> .	1786 (5)	5
<u>Tubisinte</u> que llamamos de la Visitacion <u>Tupsinte</u> , vulgo la Visitacion.	1781 (1); 1783 (2); 1787 (1); 1791 (1)	5
<u>Tumsin</u> . <u>Tuzsint</u> .		
Rancheria llamada <u>Tunmuda</u> en el cajon y cerca del Arroyo de San Mateo.	1780 (1)	1
<u>Tupuic</u> , de la otra banda del Estero del Sueste.	1780 (1)	1
<u>Uagerpe</u> en un origen de los que tiene el arroyo de San Francisquito de la Familia <u>Og-len</u> .	[Data not recorded by SRC ]	
Ululatos (5). Ululato (3).	1815 (8); 1817 (3); 1820 (2); 1821 (256); 1822 (32)	301

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Nacion Uquismac.	1791 (1)	1
Urébure (5). Urebúre.	1777 (1); 1778 (1); 1779 (2); 1783 (4); 1784 (1)	9
<u>Usséte</u> , tierra de Lamsin cerca de las Pulgas.	[Data not recorded by SRC]	
<u>Uturpe</u> del arroyo de San Matheo. <u>Uturpe</u> . <u>Uturpe</u> , alias San Matheo. <u>Utuape</u> . Uturbe en el cajon. Oturbe en el Arroyo de San Matheo oho de las Gentes <u>Salsson</u> . Oturbe en el Cajon. Rancheria de <u>Atarpe</u> .	1788 (2); 1780 (10); 1781 (1); 1782 (1); 1789 (1)	15
<u>Vagérpe</u> en un origen de los que tiene el arroyo de San Francisquito de la Familia <u>Og-lén</u> .		
<u>Vétaca</u> en las Almejas.	1783 (1)	1
Volvon (2). Volvones.	1805 (2); 1806 (15)	17
<u>Yajumui</u> hacia a la bahia del Rosario de la otra banda del estero al Oriente. <u>Yacmui</u> . En el vanda de <u>Yacmui</u> . Otra banda del Estero al oriente dicho de los Indios <u>Yacomui</u> , de la rancheria llamada <u>Genau</u> . En el vanda de <u>Yacmui</u> . Rancheria de <u>Yajumui</u> hacia a la bahia del Rosario. <u>Yacmui</u> de la otra banda del Estero al oriente. [See also <u>Josquizara</u> , <u>Juniamuc</u> , <u>Genau</u> .]	1780 (1); 1782 (2)	3
Nacion Yacumusma.	1804 (1)	1
Yalamu (3). Yelámu, del parage de (4).	1777 (4); 1778 (5)	9

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Familia <u>Yunnatca</u> . . See <u>Conop</u> .		
<u>Yupucantche</u> del otra banda del Estero ó Brazo del mar.	1779 (1)	1
Zucigim Lachigi, Capitan de los <u>Oljones</u> , natural de la rancheria de Zucigim al sur de la de <u>Ssalaime</u> .	[Data not recorded by SRC]	

## SAN CARLOS MISSION

The following list of rancherias is compiled from records obtained in 1919 from the Mission Books of San Carlos Mission. The list is made from the Book of Baptisms and additions given from the Book of Deaths and the Book of Marriages. All three books give rancherias in text and margin for practically every record. There are records of over 3000 Indians, covering dates 1770-1858. They were written by Father Junipero Serra until his death in 1784.

The San Carlos records are at the rectory of the Parish Church of Monterey, California, and include the following:

Libro de Bautismos de San Carlos. June 1770-1820. 3166 records.  
[1st rancheria mentioned is No. 31, Dec. 22, 1722. After that date rancherias given in both text and margin.]

Libro de Difuntos de San Carlos. 1770 - . [Rancherias in text and margin.]

Libro de Casamientos de San Carlos. 1770-1858. Over 2300 records.  
[Rancherias usually given in both text and margin.]

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
April 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms. Figures in ( ) after dates, number of Indians baptized that year.

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
" <u>Achasta</u> , alias la rancheria de San Carlos vecina de esta Mision" (2).	1773 (41); 1774 (6); 1775 (7); 1776 (7); 1777 (5); 1778 (18);	16 men 16 women <u>90</u> children
Achasta (33).	1781 (2); 1782 (7);	122
Atchasta (2).	1784 (12); 1785 (5);	
<u>San Carlos</u> , alias <u>Achasta</u> (63).	1786 (12)	
<u>Arxastra</u> (2).		
"parage de <u>Achejement</u> que e inmediato se ve dice a la rancheria de <u>San Joseph</u> ." [See Ychxenta.]		1

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
"En el parage llamado <u>Aculatcan</u> , como unas nuevas leguas de esta Mision. Baptized Acjaca, chief of <u>EsceLEN</u> and named him Mariano José.	1794	1 man
Aspasniajan (7). " <u>Aspasniaja</u> cerca del Pino hacia San Antonio." "Aspasniajan ó del Pino." (Aspasniajan) ra. del Pino l rancheria del Pino (2).	1787 (2); 1788 (3); 1790 (2); 1791 (3); 1794 (1); 1796 (1);	5 men 3 women 4 children <u>12</u>
Books of Deaths: Aspashniajan. ra. de los dolores de <u>Aspasniajan</u> .		
Book of Marriages: Ashpasniajan.		
"Auimpjayamc mas alta del Rio de Pajaro" Caecom en la playa como pare la sierra de la Sta. Lucia	1795	1 child
"en el parage llamado los Tulares, rumbo al oriente en la rancheria llamada Capanay"	1773 (1)	1 child
<u>Cappanai</u> de la nacion de <u>EsceLEN</u> Capanay, vulgo tulares, rumbo al oriente	1789 (3)	1 woman 2 children <u>3</u>
"parage del Chachat"	1775 (1)	1 child
Chelenajan (5)	1788 (1); 1790 (1); 1792 (1); 1793 (2);	1 man 4 children <u>5</u>
Chiriquinta [See Tigirrinta]	1791 (1)	1 child
" <u>Chojuen</u> perteneciente a la conquista de la Mision de San Luis Obispo"		1
"parage llamado Los Chupines"	1789 (1)	1
" <u>Culul</u> en <u>Kalenda Rucca</u> " (3) (Kalendaruc) "rancheria llamada <u>Culul</u> cerca del Rio del Monterey en el sitio que llaman las Salinas"	1787 (1); 1789 (4)	1 man 3 women 1 child <u>4</u>
Baptized Tepepis or Sancio Francisco chief of rancheria <u>Culul</u> , in Kalenda-Ruca, 37 years old in 1789.		

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
"rancheria <u>Cutchunu</u> mas alta del Arroyo Seco [mentioned only in Book of Deaths].		
"Ecgeagan de la nacion de <u>EsceLEN</u> "	1790 (3); 1791 (11);	12 men
Ecgeajan (41)	1793 (6); 1794 (3);	25 women
Egeajan (7)	1795 (5); 1796 (4);	23 children
(Ecgeajan) Ecgea	1797 (7); 1798 (3);	<u>60</u>
Ejeajan (1)	1801 (1); 1802 (1);	
Eggeaja (1)	1804 (1); 1805 (2);	
Ecgea (2)	1806 (9); 1807 (3);	
Egeac ó Ajeajan (1)	1809 (1)	
Egeac (3)		
Egeach (6)		
Ecgeasa (1)		
"Echilat en la sierra de Santa Lucia."	1773 (1); 1774 (24);	
"Echilat alias San Francisco."	1775 (31); 1776 (8);	23 men
Echilat (3)	1777 (14); 1778 (13);	24 women
San Francisco (6)	1781 (2); 1782 (6);	<u>56</u>
"Etchilatca ó San Francisco"	1783 (2); 1734 (2)	<u>103</u>
"Ra. de Ensen entre los parages de Buenavista y Los Zanjones."	1777 (15); 1778 (1);	
"Ensen, vulgo Los Sanjones" (12).	1781 (1); 1782 (22);	59 men
Ensen (40); Ensén (33).	1793 (24); 1784 (8);	55 women
Ensen ó Sanjones (1).	1785 (6); 1786 (2);	62 children
Ensem (3).	1789 (1); 1790 (1);	<u>176</u>
Sanjone (1); Los Sanjones (3); Zanjones (1)	1791 (4);	
Baptized chief Guimesch or Abraham	1792 (55);	
49 years old, 1792; baptized chief	1793 (16);	
Chaulis or Marcos, 60 years old, 1806.	1794 (1);	
	1806 (13);	
	1807 (6)	
Book of Marriages: "Rio llamado Monte-Rey del parage de los Sanjones; Rancheria de <u>Sanjones</u> hacia la parte del oriente.		
Excelen ó Sta. Clara (29).	1776 (12); 1777 (20);	
ra. of Sta. Clara, alias Excelen (9).	1778 (9); 1781 (2)	58 men
Sta. Clara alias Esexén (3).	1783 (65); 1784 (40);	86 women
Sta. Clara alias Essexen (1).	1785 (3); 1786 (25);	102 children
Sta. Clara alias Excsalen (1).	1787 (5); 1788 (2);	<u>244</u>
Excelem (29); Excelen (20);	1789 (1); 1790 (4);	
Escelen (19);	1791 (16); 1793 (2);	
Nacion de EsceLEN (3); Ecelen (2);	1794 (7); 1795 (1);	
Excerem, alias Sta. Clara (1).	1796 (1); 1797 (8);	
Exelen alias Sta. Clara (1).	1798 (4); 1802 (1);	

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
Book of Marriages: "de la ra. y idioma Excelen que llamamos Sta. Clara." "Exenen alias Sta. Clara." (1)	1805 (5); 1806 (5); 1807 (6)	
Eslenajan (21). Eslenaxan (1). Escelen ó Eslenajan (1); "Eslenajan, rumbo al oriente" (2). rancheria de la Soledad (1). "Rancheria que llamamos de la Soledad camino de esta para la Mision de San Antonio."	1781 (1); 1786 (2); 1787 (1); 1789 (11); 1788 (9); 1790 (9); 1791 (4); 1796 (3)	11 men 7 women <u>22</u> children 39
Book of Marriages: (Escellen) Eslenajan; Esleajan ó La Soledad; de la Nacion de <u>Esclen</u> , rancheria de <u>Eslenajan</u> ó la <u>Soledad</u>		
Excelemac (12). Excelaux (1). Excelemac (Excelaux) (2). Excelemac en lo alto de la sierra hacia el mar (2).	1786 (6); 1787 (17)	3 men 3 women <u>17</u> children 23
Book of Deaths: Excelemac (nacion de Excelen).		
"parage del Playa de la Punta de Pinos del Puerto de Monte-Rey 11° de los gentiles <u>Guajusta</u> ."	1773 (1)	
Guatchorron (3). Guacharrones (1). Guacchirrones (1). Guachirones (1). Guachirron (1). (Calendaruc) Guachirones (1). Guachiron ó Calendaruc (1).	1788 (2); 1792 (1); 1805 (1); 1806 (3)	4 men 2 women <u>1</u> child <u>7</u>
Book of Deaths: "Guatchorron en Calenda Ruca.		
Jojopan rumbo al sur-sueste (1). Jopopan en Sargent-Ruca (1). Jojopan ó Sargent Rucca (1).	1789 (3)	1 man 1 woman <u>1</u> child <u>3</u>

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
Book of Marriages: Jopan en Sargent-Ruca;		
Book of Deaths; Jojopan en Sargent-Ruca.		
Book of Baptisms also speaks of Rancheria called Sargentaruc, on the bank of the large river Jojopam some 11 leagues SSW of Mission.		
Jummis (4).	1774 (1); 1775 (4)	1 man
Xummis (6).		4 children
		<u>5</u>
"Kalenda-Ruc en los esteros de la entrada al mar del Rio de Monte Rey."	1783 (42); 1784 (23); 1785 (12); 1786 (7);	
Kalenda-Ruc (50).	1787 (1); 1790 (4);	27 men
Katlenda-Ruc (12).	1791 (1); 1793 (1);	42 women
"de la nacion de Calendaruc." (1)	1804 (7); 1805 (1);	38 children
Calendaruc (7).	1806 (8)	<u>107</u>
Calenda Rucca (5).		
Calenda-Ruc (1).		
"Luluca, chief of <u>Kalenda ruc</u> "	1787	
Book of Marriages: " <u>Calenda Ruc</u> cerca de las salinas como a cinco leguas del real Presidio siguiente la costa."		
"ra. de <u>Kalenda-Ruc</u> en los Esteros de la Entrada del Rio de Monte-Rey."		
"ra. de Kalenda-Ruc en las riveras de la gran enseñada de Monte Rey." (2)		
(Tucutnut) en el parage 11 <sup>o</sup> Lisu.	1774 (1)	1 woman
Lucuyusta (1).		
Lucuyusta en <u>Kalenda Ruc</u> (1).	1789 (2); 1790 (2);	
Locuyusta en <u>Kalenda-Ruc</u> (1).	1791 (7); 1793 (2);	7 men
Locuyusta en <u>Calendaruc</u> (7).	1794 (8); 1795 (1);	7 women
parage de <u>Locuyusta</u> (1)	1806 (1)	10 children
		<u>24</u>
<u>Matlan</u> en la laguna (1)	1796 (1)	1
Mocoz (2)	1784 (2)	1
Muscotac (1)	1791 (1)	1

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
<u>Mustac</u> en <u>Kalenda Ruca</u> . 1789 (1)	1789 (1)	1
<u>Mutxun</u> junto el Rio del Pajaro (1). "Mutthesum en las lombas de la Nativ. <sup>d</sup> en las medianias del rio de Monte-rey y le de Pajaro (1)." "Mutsun en <u>Kalenda Ruca</u> (1). <u>Mutsun</u> (12)	1783 (1); 1785 (4); 1788 (1); 1789 (3); 1791 (2); 1792 (4); 1794 (1); 1795 (1); 1796 (1)	11 men 3 women 5 children 19
Book of Marriages: "de la remota rancheria <u>Mutxun</u> y cerca del rio llamado Pajaro."		
"En la costa que llaman <u>Sargentia Ruc</u> al Sur de esta Mision en el sitio que llaman <u>Ojaba</u> cerca de un arroyo grande.	1787 (1)	1 woman
Nopchinches (1).	1819 (1)	1 child
"Noptac algo mas alta de la de <u>Pagchin</u> ." "Pagsin en <u>Kalenda Ruca</u> " (2) "Pajsin en <u>Kalenda Ruca</u> " (1) Patsin (2) "natural de la ra. de <u>Pagchin</u> y es el primero que se hace Christiano de esta rancheria y el idioma mui distinto de los de EsceLEN y Rumsen." 1789.	1789 (1); 1790 (4); 1791 (12); 1792 (2); 1793 (5); 1794 (1); 1795 (2); 1796 (1)	9 men 9 women 10 children 18
Book of Marriages: "Pagsin en <u>Kalenda Ruca</u> ." "Piis en la sierra de Santa Lucia." "parage llamado <u>Pis</u> en <u>Sargentia Ruc</u> ." "rancheria Pitchi en el parage llamado <u>Sargentia Ruc</u> ." In 1790 baptized chief Yexenta "del parage llamado <u>Pis</u> , 35 years old." (named him Cayetano.)	1776 (1); 1777 (1); 1790 (1)	2 men 1 woman 3
Book of Deaths: ra. llamada el <u>Pis</u> en <u>Sargentia Ruca</u> ." parage llamado <u>Pis</u> en <u>Sargentia Ruca</u> ."		

Rancherias	Year of Baptisms	No. of Indians
<b>Book of Marriages:</b>		
" <u>Pichi</u> en el parage llamado <u>Sargentia Ruc.</u>		
Pichiaguan (1)		1 child
" <u>Poytoquis</u> en <u>Ausayma</u> que es acia el Rio del Pajaro."		1 man
" <u>Poytoquis</u> en la cercana del rio de Pajaro."		2 women
Poytoquis (1).		3
<b>Book of Deaths:</b>		
" <u>Poytoquis</u> en las cercanias de <u>Mutsun.</u> " 1794		
"Pucasta en <u>Ensen</u> ó <u>Sanjones</u> ." "Pucaxta en <u>los Sanjones</u> ó <u>Ensen</u> ." Pucaxta (2).	1792 (14)	14 children
Rumsen (2).	1790 (2)	2 children
Saraici (2).	1791 (1)	1 child
"ra. llamada <u>Sargentia-Ruc</u> distante como siete leguas rumbo al Sursueste de esta Mision y es la primera Christiania de esta populosa rancheria." 1776	1778 (2); 1782 (44); 1783 (13); 1784 (10); 1785 (41); 1786 (3); 1792 (1); 1806 (1); 1807 (15)	23 men 42 women 55 children 120
"ra. de <u>Sargentia-Ruc</u> en un arroyo de Palos Colorados y Laureles como 7 leguas de esta Mision por la playa el Sudeste."		
"ra. llamada <u>Sargentiaruc</u> , situada a la misma orilla de la grande río Jojopam, y distante de este Mision como unas once leguas, rumbo al Sur-sueste."		
"en la costa que llaman <u>Sargentia</u> <u>Ruc</u> al Sur de esta Mision en el sitio que llaman <u>Ojaba</u> cerca de un arroyo grande."		

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians
Sargent-a-ruc (4).		
Sargent-a-Ruc (49).		
Sargentaruch (1).		
"Rancheria del Sur ó <u>Sargentaruck</u> (1).		
Sargentaruc (9).		

Book of Marriages: Sargentarrucc

"parage del <u>Sépponet</u> cercana al <u>Socorronda</u> ó <u>San Miguel</u> " (1).	1774 (2); 1775 (1)	1 man 2 children <u>3</u>
"parage de <u>Sépponet</u> (1).		
"rancheria de Sepponet (2)."		
" <u>Socorronda</u> alias <u>San Miguel</u> (35).	1774 (15); 1775 (17);	
Socorronda (1).	1776 (4); 1777 (6);	9 men
San Miguel (21).	1778 (8); 1781 (1);	12 women
"Socorronda, alias San Miguel en el parage de <u>Tebityilat</u> ."	1782 (4); 1783 (1);	40 children
<u>Chocorronta</u> ó <u>San Miguel</u> (1).	1784 (5)	<u>61</u>

San Miguel de Chocorronta (1).Book of Marriages: "Socortonta  
alias de San Miguel en las  
orillas de dicho rio Carmelo."

Tebityilát (10).	1774 (8); 1775 (3)	2 men 9 children <u>11</u>
"los ranchos de Tebityilat confin: a la rancheria de <u>Socorronda</u> alias <u>San Miguel</u> ."		
<u>Tigirrinta</u> en <u>Ensen</u> ó <u>Sanjones</u> (5).	1790 (1); 1791 (4);	2 women
<u>Tigirrinta</u> (1).	1792 (1)	4 children <u>6</u>

## Book of Marriages:

"Tigirrinta en Sanjones ó Ensen."

Tiubta en Kalenda Rucca (5).	1789 (3); 1790 (3);	3 men
Tiuvtá en Kalenda-Ruc (3).	1791 (2); 1792 (1);	3 women
Tiuvtá (6).	1793 (1); 1794 (2);	9 children
Tiupta (1).	1796 (2); 1797 (1)	<u>15</u>
Santa Cruz de Tiupta (1).		

## Book of Deaths:

Santa Cruz de Tiubta. 1797.

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians
Tucutnut alias Santa Theresa (82).		
Santa Theresa (6).	1772 (1); 1773 (69);	22 men
Tucutnut (37).	1774 (24); 1775 (19);	33 women
Tucotnot (2).	1777 (6); 1778 (9);	80
Tucutnutca (1).	1781 (1); 1782 (5);	135
Tucutnutka (1).	1789 (1)	
Tuccunutca (1).		
Tucotnot (2).		
" <u>Tucotnot</u> alias la rancheria de <u>Santa Theresa</u> en las orillas del Rio Carmelo como a una legua de esta Mision Rio arriba."		
" <u>Santa Theresa</u> ó <u>Tocotnut</u> " como una legua de esta Mision."		
"Tucutnut en las orillas del Rio Carmelo arriba."		
(Calendaruc) " <u>Tusquesta</u> hacia el Rio del Pajaro" (1).	1792 (1)	1 woman
Book of Marriages: <u>Tusquesta</u> .		
Uphahuan. April 25, 1774 baptized "el interpreto del idioma de <u>EsceLEN</u> , (Jose Maria) en la rancheria de <u>Uphahuan</u> . . oriundo de la ra. de <u>Ecgeagan</u> .	1774	1 man
[First mention of <u>Excelen</u> ]: May 3, 1775. "en la rancheria llamada <u>Xasáuan</u> en la sierra como 10 leguas distante de esta Mision de San Carlos de Monte Rey rumbo al Seste, bautize privadamente a un adulto como 20 años, constituido en peligro de muerte, casado, Capitan del territorio de <u>Excelen</u> y sus rancherias, llamado Pach-hepas y le puse por nombre Miguel Gregorio. [Signed] Junipero Serra.		1 man
Book of Deaths: "rancheria llamada <u>Sashsaguan</u> en <u>EsceLEN</u> . Jashguan.		

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians
Ychxenta alias San Joseph (31). Ychxenta (2).	1773 (1); 1775 (16); 1776 (1); 1777 (8);	
Yxenta alias San Joseph (1). Yxgenta.	1778 (14); 1782 (1); 1783 (1)	
Ychcxenta alias San Joseph (1). Yschenta o San Jose (1). "Tatsun, capitan gentil de la ra. de <u>Ychpenta</u> alias San Joseph y demas comarcanas de estos parages del Rio Carmelo llamado vulgo el Capitancillo."		
Also spoken of as Bucareli, Chief of San Joseph or Tathiun chief of rancheria of Ychxenta alias San Joseph y las demas circum vecinas de este Rio Carmelo.		
"Ymunajan en el parage nonbrado El Pino."	1788 (4); 1789 (2)	4 men
"Ymunajan cerca el parage nombrado El Pino."	1790 (1); 1791 (3)	7 women
"Ymunajan hacia el parage nombrado El Pino."	1793 (3); 1794 (2);	7
Ymunajan (13). Ymmunajan (1). Ymmunacam (2).	1796 (4)	

Book of Deaths: Ymmunajan en Escelen.

(Yppimegesan de los de Escelen) parage  
llamado Yppimegesan rumbo al oriente  
y distante de los Tulares como 3 leguas.

Book of Deaths: "parage llamado Yppimegesan  
rumbo al oriente y distante de los  
Tulares como 3 leguas." 1789.

Geographic localities mentioned:

(Book of Baptisms) Lomas de la Natividad. 1785.

(Book of Deaths) "Arroyo llamado de Sta. Apolonia camino de Sargentarruc."

## SANTA CRUZ MISSION

The following list of rancherias was compiled from records obtained in 1919 from the Book of Baptisms of the Santa Cruz Mission with additions and corrections from the Book of Deaths. The Book of Marriages and the Book of Confirmations contain no rancheria names. The Santa Cruz records are at the Holy Cross Rectory, Santa Cruz, and include the following:

At Holy Cross Rectory, Santa Cruz.

Libro de Bautismos de Santa Cruz. 1791-1857. [Rancherias in text and margin.]

Libro de Matrimonios de Santa Cruz. 1791-1902. [No rancherias.]

Libro de Difuntos de Santa Cruz. 1791-1802. [Rancherias in margin.]

Libro de Confirmaciones de Santa Cruz. 1791-1885. [No rancherias.]

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
May 1921

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms. Where no figures are given the spelling occurred but once. Figures in ( ) after dates indicate number of Indians baptized that year.

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Achistaca (12).	1791 (11); 1793 (3);	37	
Rancheria llamada por los naturales Achistaca y por los nuestros de razon S <sup>n</sup> Dionisio.	1794 (10); 1795 (2); 1804 (11).		
Achistac.			
Acastaca (7).			
Atchista (2).			
Achasta.			
San Dionisio.			
Achachipe (p. Sn Juan).	1805 (4).	4	
Achil (4).	1817 (8);	14	
Achila (4).	1818 (6).		
Achilla (2).			
Achile.			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Aislame (Sn Juan). Maislom.	1805 (1); 1806 (1).	2	
Alestaca.	1800 (1).	1	
Alutca (1).	1799 (1).	1	
Apape (2).	1807 (2).	2	
Apil (3).	1817 (2); 1820 (1).	3	
Ap-la (2)	1828 (1); 1829 (1).	2	
Aptos (6). Aptos or S <sup>n</sup> Lucas (2). Rancheria llamada por los naturales Aptos y por los nuestros San Lucas.	1791 (6); 1793 (13); 1794 (8); 1795 (17); 1796 (23); 1797 (1); 1801 (1).	69	
San Lucas (17).			
"Aren p. de S <sup>n</sup> Juan."	1805 (1).	1	
Asan.	1829 (1).	1	
Axen.			<u>Book of Deaths:</u> Asan.
"Assim en los Tulares."	1818 (1).	1	
Atchni.	1821 (2).	2	
Atchnil.			
Aatsin.	1818 (1).	1	
Auxentaca (4).	1800 (16).	16	<u>Book of Baptisms:</u> Auxentaca. Ausentaca.
Canila.	1823 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Canila, 1823.
Cajasta (2). "Cajasta or San Antonio." San Antonio (19).	1794 (1); 1795 (9); 1797 (2); 1798 (4); 1799 (19); 1800 (7); 1801 (1).	43	
Cemosas.	1817 (1).	1	
Chaguajala.	1814 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Chalmajala, 1825.

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Chaloctaca (5).	1792 (14); 1794 (2);	24	
Chaloctoca (3).	1793 (2); 1795 (5);		
Chalotaca.	1796 (1).		
"Chalactasa or Jesus."			
"Chaloctec or Jesus" (4).			
Jesus (8).			
Chalahua.	1820 (1).	1	
Chanech (3).	1815 (1); 1817 (4).	5	
(Changil) Chanjil .	1820 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Chanjil, 1823.
			<u>Book of Deaths:</u> Chegementas.
Cherchere.	1800 (1);	12	<u>Book of Deaths:</u>
(Tirtiris) Thirtiris.	1802 (11).		Tirutiru.
(Tirtiru) Thirtiru.			
Chieuta.	1806 (1); 1816 (1).	2	
Chieutat.			
"Chipuctac p. de San Juan" (2).	1804 (1); 1805 (15); 1808 (1).	17	
Chipuctac.			
Chipuctaca.			
Chaputac.			
Chitactac or Sn Juan.	1795 (40);	178	
Chitatac or San Juan.	1796 (46); 1797 (9); 1798 (58); 1802 (25).		
Chueí (Chujú).	1823 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Chuju, 1823.
Chuchumoy (2).	1808 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Chuchumey.
Cooht (7).	1814 (7); 1817 (4);	13	
Coot (2).	1821 (2); 1826 (1).		
Coott.			
Coochi.			
Cuto (2).			
Copcha (2).	1821 (2).	2	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Cotoni (13).	1792 (8); 1793 (10);	47	
"Cotoni or Santiago."	1794 (20); 1795 (3);		<u>Book of Deaths:</u> Cochoni.
Coton (2).	1797 (4); 1800 (2).		
Coton chothantac.			
"Cotas or Santiago" (2).			
Santiago (24).			
Cotosi.			
Coyochi.	1826 (1).	1	
Cucurum (2).	1823 (4).	4	
Cumpas (2).	1808 (1).	1	
"Cupacta or S <sup>ta</sup> Agueda."	1795 (1).	1	
Cuonis.	1818 (1).	1	
Enimchin (2).	1829 (1).	1	
Etuachicod.	1830 (1).	1	
Galame.	1817 (2); 1824 (1).	3	
Galame (Jalame).			
Jalá.			
Gualilit.	1823 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Gualilit.
Guaranicac (Sn Juan).	1805 (1).	1	
Gualquilme (6).	1817 (2); 1820 (1);	7	
Hualquilme (2).	1821 (3); 1823 (1).		
Guitchas (6).	1818 (1); 1820 (10);	17	
Guichas.	1821 (6).		
"Guimilch en el Tular."	1835 (1).	1	
Helelem (2).	1826 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Helelem.
Holani.	1826 (1).	1	
Hoolati (3).	1826 (3).	3	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Huachi.	1817 (1).	1	
Huocom (16).	1818 (6); 1820 (34);	60	
Huocon (12).	1821 (12); 1822 (4);		
Cuocon.	1823 (8).		
Uocon.			
Huorpisi.	1824 (1).	1	
Huparia.	1824 (1).	1	
Hupnis (14).	1820 (21); 1821 (3);	30	
Cupnis.	1822 (3); 1823 (3).		
Uupnis.			
Jasnil (6).	1817 (5); 1821 (1);	8	
Janil (2).	1822 (2).		
Jutulané (2).	1829 (1).	1	
Juyusui.	1822 (1).	1	
Linguagusmeti.	1828 (2).		<u>Book of Deaths:</u> <u>Linguamenit.</u>
Locobo (9).	1806 (32); 1808 (3);	53	
"Locobo (paraje de S Juan)." (14).	1809 (16); 1810 (1); 1818 (1).		
Locoho.			
Cobo (Locobo).			
Luchasme (2).	1817 (2).	2	
Mallin (7).	1816 (1); 1817 (15);	17	"nacio el muchacho
Mallinme.	1830 (1).		en los Tulares
Malin "en los Tulares."			problate en la
Mallime.			ra. de Tejas ó
			<u>Malin.</u> "
Marostoc.	1804 (1); 1805 (1).	2	
"Morostac capliè (p. de Sn Juan)."			
Monesta.	1823 (1); 1824 (1).	2	
Monessta (Monexta).			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
"Muistaca (en el paraje de S <sup>n</sup> F <sup>co</sup> Xavier)."	1803 (1).	1	
Mutenne ó S <sup>n</sup> Rafael.	1793 (5); 1794 (4).	9	
Mutine ó S <sup>n</sup> Rafael.			
Mitene ó S <sup>n</sup> Rafael.			
Mitene.			
Mitinne.			
San Rafael (3).			
Nopchinche.	1817 (1).	1	
Novocochi.	1826 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Novocochi.
Numcan.	1826 (1).	1	
Notualls (4).	1817 (7).	7	
Nutualls (2).			
Natuaulls.			
Notualch (Tular).			
Ochombere.	1823 (1).	1	
Ochoyos.	1817 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Occhom (same Ind.)
Oreschimas.	1808 (1).	1	
Orestacos (3).	1804 (4).	4	
Osocalis (3).	1817 (3); 1818 (1).	4	
Osocali.			
Pajesin.	1810 (1).	1	
Palaxmeti.	1829 (1).	1	
"Partacsi ó San Bernardo" (4).	1795 (20);	21	
Partacsi (2).	1804 (1).		
Partaxsi.			
San Bernardo (3).			
Petuehueyeme.	1826 (1).	1	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Piliusi.	1826 (1).	1	
"Pitac (p. San Juan)" (3).	1796 (14); 1799 (1); 1800 (1); 1804 (1); 1805 (2).	19	<u>Book of Deaths:</u> Pictaca; Pitaca.
"Pitac ó San Juan."			
Pitac.			
Pitacca.			
Pitica ó S <sup>n</sup> Juan.			
Pothetca (2).	1803 (1).	1	
Puturuchi.	1826 (3).	3	
Xuturuchi.			
Rinatca (3).	1804 (3)	3	
Ritocsi (3).	1794 (1); 1795 (10);	12	
Ritocsi ó S <sup>n</sup> Jose.	1800 (1).		
S <sup>n</sup> Jose (3).			
Saajama (2).	1820 (2).	2	
Sachuan (4).	1808 (7).	7	
Sachuen (3).			
Sagin (Sn Juan).	1817 (6); 1818 (1);	8	
Sagim.	1822 (1).		
Xagim.			
Jagim (5).			
"Sagun en los Tulares."			
Saisno.			
Salachit.	1828 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Salachit.
Sanayac.	1828 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Sanayac.
Sayanta (5).	1791 (12); 1792 (2);	24	
Sayant (3).	1793 (2); 1794 (6);		
"Sayant ó S <sup>n</sup> J <sup>m</sup> Capis-tró"(2).	1795 (2).		
Rancheria llamada por los naturales <u>Sayant</u> y los nuestros <u>San Juan Capistrano</u> .			
S <sup>n</sup> Juan Capó (11).			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Sayataca.	1800 (1).	1	
Sayup.	1805 (1).	1	
Scli (S <sup>n</sup> Juan).	1805 (1).	1	
Seneple.	1827 (1).	1	
Sipieyesi (17). Sipieiesi (4).	1820 (4); 1821 (17).	21	
Sitectac (3). "Sitectac ó S <sup>n</sup> F <sup>co</sup> Xavier" (2).	1804 (10).	10	
"Socon ó de La Candelaria." La Candelaria (3).	1795 (3); 1797 (1).	4	
Somonoxi (2). "Somontac o Sta. Clara." Sta. Clara (6).	1799 (1); 1793 (1); 1794 (1); 1795 (4); 1800 (5).	12	<u>Book of Deaths:</u> Santa Clara Somontac.
Ssalij.	1826.	1	<u>Book of Deaths:</u> Souquel alias San Daniel.
Sselumetin (2).	1829 (1).	1	
"Sueheseu o del Corpus."	1792 (1).	1	
Sumus (3).	1806 (22); 1807 (5).	27	
Suristac (San Juan).	1804 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Churistaca.
Sxajama.	1820 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Sacjama, 1822.
"Talac (p. de Sn Juan)."	1805 (1).	1	
Tarata.	1804 (2).	2	
Taratac.			

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Tassi ( <u>S<sup>n</sup></u> Juan).	1806 (1).	1	
Tejey (16).	1810 (74); 1820 (5);	84	
"Tejas en los Tulares."	1816 (4); 1823 (1).		
Tejesa.			
Tojorom.	1823 (1).	1	
"Tomoi (en el paraje de <u>S<sup>n</sup> F<sup>co</sup></u> Xavier" (12).	1803 (4); 1804 (25); 1805 (6); 1806 (36);	109	
Tomoi (9).	1807 (34); 1808 (4).		
"Tomoi (p. de Sn Juan)" (7).			
Toolati.	1826 (2).	2	
Ttolati.			
Tumacga.			
Tumacga ( <u>S<sup>n</sup></u> Juan).			
"Tutan (p. de Sn Juan)." "Uypi (3).	1805 (1).	1	
Uypu (3).	1791 (33); 1792 (4);	64	
Uypou(2).	1793 (3); 1794 (13); 1795 (10); 1824 (1).		
Uyp (2).			
"Uyp o Sn Daniel" (2).			
Oypi o <u>S<sup>n</sup></u> Daniel.			
Guipi o <u>S<sup>n</sup></u> Daniel.			
rancheria llamada por los naturales <u>Uypin</u> y por los nuestros de razon San Daniel.			
<u>S<sup>n</sup></u> Daniel (26).			
Uaypin o <u>S<sup>n</sup></u> Daniel (2).			
Uch ( <u>S<sup>n</sup></u> Juan).	1805 (1).	1	
"Ucli (p. San Juan)" (4).	1803 (6); 1804 (1);	11	
Uculi (4).	1805 (4).		
"Uculin (en el paraje de <u>S<sup>n</sup> F<sup>co</sup></u> Xavier)." "Utaca (en el paraje de <u>S<sup>n</sup> F<sup>co</sup></u> Xavier)." "	1803 (1).	1	

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Additional Records
Utomro (2).	1823 (1); 1824 (1).	2	
Utomno.			
Vocon.	1818 (1).	1	
Xaguanaco.	1824 (1).	1	
Xahoam (2).	1826 (2).	2	<u>Book of Deaths:</u> Xahoan.
Xutuxuchu (2).	1826 (11).	11	
Yaamayancus (2).	1826 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Yamayan.
Yeurata (42).	1810 (50); 1814 (1);	71	
Yaurata.	1816 (5); 1817 (3);		
	1818 (7); 1820 (5).		
Yihuinat (2).			
Yndilip (2).	1822 (1).	1	<u>Book of Deaths:</u> Yndilip, 1823.
"ra. de rancho de S <sup>n</sup> Gregorio."	1792 (1).	1	
S <sup>n</sup> Dionysio (4).	1791 (2); 1793 (1); 1795 (11); 1794 (7).	21	

## LA SOLEDAD MISSION

The following list of rancherias is compiled [by S. R. Clemence] from a copy made by A. Pinart in 1878 of the Mission Books of Le Soledad Mission. Pinart's copy includes

1. Scattering records from the Book of Baptisms and the Book of Marriages.
2. Copy of Book of Baptisms beginning Nov. 23, 1791. Names of Indians baptized and rancherias to which they belonged were apparently copied in every case by Pinart, some 2800 records in all. Pinart says that in the original MSS the rancheria occurred twice in almost every case: in the text and in the margin. Where these spellings differed the spelling in the margin is given in ( ) in this list.

Figures in [ ] indicate number of times spelling occurs.

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	"Achentica (Ch)" [1]	1
	Acmocsana [1]	1
	Agualzo [1]	1
	Aguamia [1]	1
	Agús [1]	1
	Airza [3]	3
Alanixch [1]	"Alcani (rumbo de Chalon)" Alcani	
	"Alvadiga (Ch)" [1]	1
	"Aranta (Ch)" [1]	1 Compare <u>Urent</u> <u>&amp; Yrenca</u>
	Auchonoan [3]	1
	"Aymantica del Chalon" [1]	1
	Cahilla [2]	2

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	Caipa [4]	4
	Comert [1]	1
	"Camtim (ch)" [12] Camtimpe [3] "Contimp (R Ch)" [1]	16
	Canyen [1]	1
Catanai [1]	Catanay [1] Catánay [1] Cattanniajan [1]	3
Caxcaxting [1]	Cascasting [1]	1
	Chicontica [1]	1
	"Chaguispo rumbo Chalon" [1]	1
"Chalát del rumbo del Chalon"		1
Chanech [1] Cheneche [1]	Chanech [2] Chaneche [1]	3
1792 Chatlon Chalon [8] Chalom [1]	"Chalon Chalon" [1] Chalon [235] Chalom [10] "Ranch <sup>a</sup> del Chalon" [1] Chálon (1) Chatlon [2] "Sierra del Chalon" [2]	252
	Chapan [45] "Chappant (ch) [10] Chubant [1] Chabat [12] Chapot (Ch) [1] Chabant [3]	72
Rancheria del Pino [5] Zeja [1]	"Ranch <sup>a</sup> del Pino que llamada <u>Cheya</u> " Cheya [2] Zeja [2] Zeya [1] Zehat [1] Seyaat [3] Rancheria del Pino (51)	10

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	"Chatzata (rumbo de Chalon)"	2
	"Sacsata (Ch)" [1]	
	Chiguilpant [1]	1
	Chilaltica [1]	1
	Chilelumni [2]	3
	Chilestan [1]	1
	"Chipicatan en la sierra"	1
	"Chisrit (R CH)"	1
	Chitilit [1]	1
	Chochichi [1]	
	Coicho [1]	2
	Chocota [1]	
	Cholo [1]	
	Cholont [1]	
	"Cholonja del rumbo del Chalon" [1]	
	Chónonca [1]	4
	Chuchumus [1]	1
	Chuculúnchit [2]	2
	"Chunets (frente San Benito)"	1
	Chupoat [1]	1
	Chutusgelis [1]	
	"Soledad...fundada...en el paraje llamado por las naturales de aqui <u>Chuttusgelis.</u> "	2
	"Cicela (del Chalon)"	1
	Coacstea [2]	2
	Coccju [1]	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	Cócora [1]	1
	Coyochite [1] "Coiache en los tulares al norte esta Mision" [1]	2
Cojen [1]		1
	"Cojol (R Ch)"	1
	Cootsica [1] "Coosica (Tular)" [4]	5
	Cosmeait [4]	4
Cosonoy	Coconoy [1]	1
	Coyalecue [1]	1
	Csisit [1]	1
Cucunut		
Cuchunu [9]	Cuchunu [36] Cuchuna [1] "Cuchunu (a la marge del Arroyo Seco)" "Cuchun (Ra. del Arroyo Seco)"	39
	"Cucscacsitic (R Ch)"	1
	Culuant [1] "Culuant (ch)" [1]	2
	"Cursnama (ch)" [1] "Curnumu (Ch)" [1]	2
	Cutatsu [1] Cututso [1]	2
	Cutante [1]	1
	"Cuyulilt (Ch)" [1]	1
	Echonca [1]	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
Egeno	Egéno [1] Ecqueynu [1] Ecgeyno [1]	3
	Eggea [1] Ecgeajan [3] Eggeajan [3] Ecceajan [1] "Sierra de Ecgeajan"	9
	"Eructinuma (Ch)"	1
Escelen	Esclino [2] Eselino [1]	3
	"Ra. de Escoyzama del rumbo de Nixnilat" [2] "Escoyzama de Niselinat" Escoysama [1] Esoysama [1] Escoysama otisca [2]	6
Eslat	Eslat [1]	1
	Eslenajan [1]	1
	"Esol (ch)"	1
	Estaquil [1]	1
	"Gessine en la playa"	1
	"ranch <sup>a</sup> del Arroyo Seco llamada Gisson" [14]	
"Rancheria del <u>Arroyo</u> <u>Seco</u> " (2)	Arroyo Seco [2]	8
Gitsuau	Gitsuau [5]	5
	Guallulca (Gualulca) Ch Gualut	1 1
	"Guarestica (del Chalon)" Guanistaca	1 1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
Guacharron (5)	Guacharron [28] Guacharrona [2] Guatcharron [7] "Ra. de los Guachorrones" [3]	40
	"Guaranca (R Ch)"	1
	Guataltic [1] "Guataltic (Ch)" [1] Guattalti [1]	3
	Guayaguayasno [1] Guayauayas [1]	2
	"Guelascac (Ch)" [1]	1
	Guinat [2] "Ra. <u>Uinat</u> de los Guacharrones" Hagastica	3
	"Hirenele (Ch)"	1
	Huyuanti [4]	4
	"Rancheria de <u>Iacanaja</u> "	1
	"Jachaguam en la sierra" [3]	3
	Jaccáná [1]	1
	Jappaymutnu	1
	Joxooan	1
Junutca	"del rumbo de Chalon de la ranch <sup>a</sup> de <u>Junutca</u> "	1
	"Jumenta (Ch)"	1
ra. Juxnumu		

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	Kassou [13] "Caxou (Tular)" [3] Caxouo [2] Caxoo Cakou [7] Catoo [3] Cacihuo [1] Casichuo [9] Casohuo [1]	49
	Lelencha [1]	1      Compare <u>Talinche</u>
	Lisoli [6] "Lisoli (frente San Benito)"	7
	Littonjan	1
	Loyyan "del <u>Loiyan</u> en frente de San Benito"	2
	Loxxoxpan [1] Loxjoxpā [1]	2
ra. Locge	Loge	1
	"Luce (Tular)"	1
ra. Macalachopos (1792)	Macalachopos [1] Macalasopoj	2
	Macanlan [2]	2
	"Madsesmon (Ch)"	1
	"Ra. Majjanichis (cerca la playa)" Majjanichuia [1]	2
	"Marea (R Ch)" "Maraca (Ch)"	1 1
	"Masca (R Ch)"	1
Matzaayolay	Mojayolo	1
	Mayten [2]	2

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
ra. Meeasmay	Meeasnay	1
	Melaya	1
	"Milisnit (ch)"	1
	"Mitaltis (R Ch)"	
	"Mitalti (R Ch)"	
	"Mitalt (Ch)"	
	Mitale	4
Muraino	Muuasno	1
	MuUant (Musan)	1
Nopteca	Nopteca (8)	
	"Nopteca (del Chalon)"	
	"Nopteca (Ch)" 2	11
	Occonia (2)	2
	Oaquichi [1]	1
	Ochomnú	1
	Ochonoma	1
	Ocquilos	1
	Oima [9]	
	Joima [1]	
	Joyima [1]	9
	"Olentica (Ch)" 4	4
	Olopmindil [1]	
	Olopminul [1]	
	Oplocmendi [1]	
	"Olobmen (Ch)" [1]	
	"Olocmendiga (R Ch)" [1]	5
Ommúnt	Ommúnt	1
	"Oyanea (T)"	1
	"Opánt (Ch)" [1]	
	"Ubante (Ch)" [3]	4

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	Oyant [1] "Oyuit del R <sup>bo</sup> de Chalon" [1]	
	"Oyuens (Ch)" [1]	
	"Oiuént (Ch)" [1]	5
	"Oyuen (Ch)" [1]	
	Pamujusuin	1
	"Pascat (Ch)"	1
	Patzatzen	1
ra. Pechelipsāno	Pechilachano	1
ra. Pelechen	Pelechen	
ra. Peloitica [1]	Peloytica [8]	
ra. Pelotica [1]	Pelotica [1]	13
ra. Peroitica [1]	Peroytica [2]	
	"Peroitica tras de la Sierra Mopjajan" [1]	
	Palitica [1]	
"Petactse en el Tular" [7]	"Pitcatse (tular)" [78]	
"Pitcatse en Tular" [8]	"Pitcatsé (en el tular" [15] Picats [1]	108
	Pacahts [1]	
	Picatche [13]	
Piyaug	"Piyaug del rumbo de Chalon" [1] Piyauh [5] Piyaug [1] Piau [4] "Piau (R Ch)" [2]	23
	Piau [8] "Piau rumbo del Chalon" [1]	
	Piyau [1]	
ra. Pinonay	Pinonay [2] Pinonai [1]	4
	Pamanay [1]	
Pinnandie	Pinnandoc [2] "Pinantica (Pinontica) Ch" [2]	
	"Pinantica (Ch)" [3]	7

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
<u>rancheria de Pisau</u>		
	"Piusma R Ch"	
	"Piusna (R Ch)" [2]	3
	Pocnegche [3]	3
	Polontte	1
	"Ponojo (del Chalon)"	1
	Pururs [2]	2
	Quelscata [1]	1
	"Quesquelt (R Ch)"	1
Quitsase [1]	"Quitsase (Tular)" [3]	
Quitsatse [3]	Quitatse [1]	
	Quitsatse [3]	11
	Quitsace [1]	
	"rancherias de <u>Quitsatse</u> & Chililamni	
	"Quiunencho (runbo del Chalon)"	1
	"Quonecha (Tulares)"	1
	Rotononcho	1
	Sabpatica [1]	
	"Zabattica (del Chalon)" 2	3
	"Sactila (Satilca) Ch"	1
	Sallavan	1
	"rancheria se llama <u>Tsanechán</u> del Tular"	1
	"Sanoppa (Ch)"	1
	Sátundi	1
	Sattuneus	1
	Saulunt	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
Sesejlique	Sesestique [1] Sesisti [1]	2
	Siamse	1
	Siernit	1
	Sicquilt [1] "Sicquilti (Ch)" [1] Sicquit [1]	3
	"Siguiemit en tular"	1
	"Siguisnil (T)"	1
	Suilstica	1
	Solosnamxn	1
	Soton	1
	"Sotoroctica (Serroctica) Ch"	1
	"Sussustica (R Ch)" [3] "Susotica (Ch)" [1] Soccustico [1] "Suscutic hallá de Chalon" "Zusotica (del Chalon)" [1] "Zostica (Chalon)" [1]	3
"ra. de Sutenneix rumbo Chalon"		
	"Tactica (Chalon)"	1
	"Taccunta (Ch)"	1
"Tache en el Tular" Tache	"Tache (tular)" [10] Tachi [5]	16
	"Taiyla (Tular) al Norte de esta Mision"	1
	"Talinchi (Tulares)" [9] Taleinche [2] Talenchi [2]	12

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	Tamardic	1
	Tamucziya [1]	
	Tamutziya [1]	2
	Tamchisme	1
	Taniismin	1
Tapaimutmu	Tapimutnu [1]	
	Tapaimunu [1]	
	Tapaymotno [1]	3
	"Tapé (Tular)"	1
	Tapoban	1
	Taquiyó	1
	"Tavoantica (rumbo del Chalon)"	1
	"Temptica (Ch)"	1
	"Tenchenen en frente de San Benito" [1]	1
	Tenchene [1]	
	Tencheme [1]	3
	"Tescutec (Ch)"	1
ra. Teusatsu en el Tular"		
Timijtac	"Timistac rumbo del Chalon" [1]	
	"Tigmistac (Ch)"	2
ra. de <u>Titsjuan</u> [3]	Titsjuan [1]	
	Tixguaso [1]	2
	"Tiuchunuma (Ch)"	1
	Tocit	1
	Tocquotigua	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
Tocsotsó		1
ra. Tomnatelemno	Tomnatelemno	1
ra. Toyosuguis	Toyosuguis	1
	"Tubanta rumbo de Chalon" [1] Tupaan [1]	2
	"Tucsúctuas (Tular)"	2
Tugil	"Tugil del rumbo de Chalon"	1
	Tumna	18
	Tusnumá	1
	Tututcu	1
	Uaquichi [3]	3
	"Uesuas (Tular)" [2]	2
	"Uezac (R Ch)"	1
	Umunt [3] "Umunt del rumbo de San Juan" "Umuunt (Champote)"	5
	"Upaan de los Guacharrones" "Upaan en los Guacharrones" "Uppuen (Ch) [3]	5
Ra. Upetca	Upetca [2] "Upetca-Catiluquimen" [1] Uppeca [1] Utpatca (R Ch) [1] Upecca [1]	6
Urent	Urent [3]	3 Compare Aranta & Yrenca
	Uset	1
	"Uttuntu (Ch)"	1
	"Uttult	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	"Uyú Ch"	1
	"Uint (R Ch)"	
	Uecheget [12]	
	Uechecht [20]	
	Uechejt [58]	
	"Uechecht (Tular)" [8]	111
	Uechept [11]	
	Huecheget [2]	
	Xaxcánxan	1
	"Yarastia (Ch)"	1
	"Yaviqui (Tular)"	1
Ychisno	Ychisno [2]	
	Ychijno [2]	4
Ymómis		
Ymmuniajan [2]	Ymmuniajan [9]	
Ymun [1]	Ymun [1]	
	Ymmen [1]	11
	"Yocont (del rumbo de Chalon de estico)"	1
	Yocstica [1]	
	Yucstica [1]	
	"Yoquestaca (Ch)" [1]	
	"Yastica (Ch)" [1]	5
	"Yistica (Ch)" [1]	
	"Yrenca (Ch)"	1 Compare <u>Urent</u> <u>&amp; Aranta</u>
	"Yuilt (Ch)"	1
	"Yulanuma (Ch)"	1
	Yustiet	1
	"Yyaaca del tular"	1

Book of Deaths or Book of Marriage	Book of Baptisms	No. of Indians
	"Yyix del Tular" [4]	4
	Zelac	1
	Zelet	1
	Ziprocca	1
	"Zonoppa (del Zonopa del Chalón)"	1

## SAN ANTONIO MISSION, I

The following list of rancherias is compiled [by S. R. Clemence] from a copy made by A. Pinart in 1878 of the Mission Books of San Antonio Mission. Pinart's copy includes

1. Copy of records from Book of Baptisms, including names of Indians baptized and rancherias to which they belonged. No dates. Some 4 pages of these records are not with Pinart's San Antonio Mission records, but are at the end of his copy of La Soledad Book of Baptisms.
2. Scattering records from the Book of Marriage Records.

[Figures in ( ) indicate number of times spelling occurs.]

---

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Ajole (14).		
Ajol (1)		
Ajole, del otro lado del Cañada.		
Ajole, este bande del Rio de MR [=Monterey=Salinas]		Compare <u>Lajolle</u>
Ajole, cerca el rumbo de Rio de Monterey en la rancheria llamada <u>Ajole</u> .		
Alachá en lit. (1)		
ra. Alachá en lit de la parte de aca del rio del Monterey.		
Al-achá, de este lado del rio de Monterey.		
Alaticha, oriente.		
Anetzen [Writing not clear; may be <u>Anatzan</u> ].		
ra. de Arroyo Seco.	Arroyo Seco	
Assil (2)		
Azzil (1)		
Azel (4)		
Azcel, Rancho de S <sup>n</sup> Miguel.		
Azel, en el camino de San Luis.		
Assil, camino de San Luis.		
(continued on p. 64)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
(continued from p. 63)		
Assel, en el Pleyto.		
Azzil, vulgo El Pleyto.		
Assen, en Pleyto.		
Pleyto ó Assel.		
Pleyto (3).		
Atnel (7)	rancheria de <u>Atnel</u>	
Atnil (19)		
Attinel (1)		
Atnil alias S <sup>n</sup> Lucas (1)		
Atnil, al oriente.		
ra. de Atnel, al oriente de la M. <sup>n</sup>		
Atnil, como 4 leguas mas alta del		
Rio de Monterey.		
de oriente, de la r. Atnil.		
Atnelzama del otro lado del rio		
de Monterey.		
Atnel-Zama, a la parte del Oriente.		
Atnel-Zama (3).		
Bubal, en el Tular. (1)		
rancheria ll <sup>a</sup> : <u>Cammasmic</u> . (1)		
Capoco (1)		
Caquilteneq (1)		
Casspeelm, cerca de tular.		
Caunpejessuac (3)		
Cauonpecejmes (1)		
Kaupegesmec (1)		
Caunpegegmag, Rio de MR.		
Caumpegezteen, Rio San Benito.		
Catayno, al oriente de la M. <sup>n</sup>		
(2 times, 1812)		
Caulosos, camina para la playa.		
Cetoma, Playa.		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Ceyme, otro lado del rio MR. Zeyne, rumbo del oriente. Cheyne, oriente.		
Chaconex (2)	Rancheria llamada <u>Chacomex.</u>	
Chayne, oriente. Chayne, otro lado del Rio San Benito.		
Chauyat, en el Tular (in 1835).		
Chepenix, al sur.		
Chetay (3). Chetay, al oriente. Chetay en lit. Chetaya. Chiteya.		
Chicanapasat.		
Chilac, al oriente. Chélac. Cholac, Rio San Benito.		
Chimima.		
Chiolom, oriente.		
Chitáma, cerca del mar en el camino viego de la expedicion. Echitáma.	Rancheria llamada <u>Chitama</u> en la cercana de la playa en el camino viego de la expedicion.	
ra. Chitazama de Guiguilit. ra. Chitacano de Guigui.		
Chocolotec.		
Chol, junto a la Playa.		Compare <u>Quetchaal</u>
Choleyte, en litx. Choluete.	rancheria de <u>Cholueyte.</u>	
Cholsusele.		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Chonot, en el Tular. (in 1835)		
Chuclac (5).		
Chuclac, en canada Atnel.		
Chucla, en la canada Atnel.		
Chuclak, al oriente.		
Chuclac, oriente de San Benito.		
Chuc-lac.		
Chuguilim (7).	ra. 11 <sup>a</sup> . <u>Chuguilm</u> ó de	
Chuguilim, encima del rancho.	San Alexos, situado	
Chuguilim, alias San Alexos. (2)	como 2 leguas de la	
Squilim.	Mision en el valle de	
	San Alexos, rumbo de	
	sueste (in 1773).	
	rancheria <u>Squilim</u> .	
Chulach.	Rancheria <u>Chulach</u> .	
Chulala, rumbo al oriente.		
(olalá, rumbo del oriente mas		
alta del rio de MR.		
(olalá		
Chuletra, oriente.		
Chunapatama.	ra. de Chunapatana.	
rancheria <u>Chutaláy</u> que esta		
en oriente de la Mision.		
rancheria de <u>Cizzil</u> .	ra. de <u>Cinissél</u> , en el	
Cissicel, acia Rio San Benito.	rio de Monterey.	
Cississil, en el Rio de MR. (2)		
Ssiniss otro lado del rio		
San Benito.		
Cogy.		
Colom.	ra. Colom.	
Jolom.		
Copich, acia el Nordeste.		
[writing not clear, may be		
<u>Capich</u> ]		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Couuem.		
Coumnoceramac.		
Cujam (2).		
Cumlipecg.		
Echpel, oriente		
rancheria llamada <u>Ejrita</u> alias S <sup>n</sup> Josef, situade como 3 leguas de las Mision rumbo al Norte.		
Emonzama (8)		
la ra. Emonzana		
Emonzama, rumbo al Noroeste.		
Emonzama, situado en roble caido, acia del norte.		
Enosoma.		
Equimen.		
Esnalen, del rumbo del Norte.		
Esstaquel, al oriente.		
Estaquel, al oriente.		
Eztaquel, acia los tulares.		
Elstaquel, rumbo del oriente, inmediato a los Tulares.		
Etcon, playa S. C.		
Etmiligua, Playa.		
Etscoy (4).		
Escoy (2).		
Escooy (1)		
Kooy (1)		
Etzmal, Playa.	"rancheria llamada <u>Ejmal</u>	
Etsmal.	alias S <sup>n</sup> <u>Buenaventura</u> ,	
Etsmal, Playa del Noroeste.	situado en la playa por	
Etsmal, al Noroeste de la M <sup>n</sup> en la playa.	el rumbo de Nornorueste."	
Emal, alias S <sup>n</sup> Buenaventura.		
Zmal, en la playa hacia el Norte.		
Zmaal, al rumbo Noroeste.		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Zamaal, en Playa.		
Zmal, Playa.		
Stmal (1).		
Zamal Zacata, Playa.		
Excuall.		
Exgual, en Lamaca.		Compare <u>Lamaca</u>
Expinit, en Lima.		Compare <u>Lima</u>
Exzasomu, Playa.		
Guiguil de la Nacion <u>Tejmaymaniel</u> .		See Tejmaymaniel,
Guiguil (12)		Ssica, Papuco,
Guihuil (1)		Chitazama,
Guiguilit en el Mar.	Quiguil	Chitama
Guinau (29).	ra. lla. <u>Quinau</u> , alias	
Guinau, ra. de la Mn.	Sta. <u>Clara</u> , situado como	
Guinao	4 leguas de la Mision en	
Guinoo	la Canada del roble caido,	
Mocos, 60 años, Capitan de la		rumbo al Nornordeste.
ra. <u>Guinau</u> .		
Ginau (10)		
Kinauy		
Kenau		
Kinau (4)		
Kenau en el Roble Caydo.		
ra. de Guixjaltan, mas alta del		Compare
rancho.		Qixjalten
Hoion mas alta de Rio de MR.		
Huitchaitimas (in 1841)		
ra. Itemsii, del tular. (in 1830)		
Itssutexa, situade en las orillas		
del Mar.		
Janulo (15)		Compare
Janolo (3)		Jolpjanolo
Janoulo		Litjanulo
Canulo (2)		
Japayan, tular. (2)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Jol (3) Jol al oriente de los ojitos. (2)		
Jolpjanolo		Compare <u>Janulo</u>
Joyue-lac, rumbo del oriente.		
Kassan, arriba en el corazon de la sierra.		
Lacauachuan, ahora nuevamente llamada de la Cruz. Lacauachuan alias <u>Sta. Cruz</u> .		
Lijauachuvan Lachayuam. (8) La-chaiuam. (2) Lachayuam, oriente. (2) ra. Lachayuam al otro lado del rio de San Benito. Lasaiuam alias San Lucas. San Lucas alias Lasayuan. ra. llamada <u>Lichaium</u> en el Rio Monte-Rey.		
Lajolle (2)		
Lakolle		
Lacolle en Lit.		Compare <u>Lit</u>
Eajolle		
Lamaca (20) Ra. Lamaca en la orilla del Mar. Lamaca al Noruest orrillas del Mar de Lamaca. Amaca	Lamaca, de la playa	Compare Exgual, Onet, Quetchaal, Quituaay, Lechamtinil
Lapam, oriente.		
Laselte		
latiltecha en Lima. (2)		
rancheria de <u>Lechamtinil</u> alias de <u>S<sup>n</sup> Francisco Solano</u> situado en las riberas del Mar por el camino de <u>Lamaca</u> .		
rancheria de <u>Licatssama</u> .		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Lima (8)	rancheria de Lima alias	
Limay (1)	San Antonio.	
Lima, alias San Antonio. (4)	rancheria de Limazama.	Compare <u>Expinit</u>
Lima, en la Ra. de <u>Guecaú</u> .	Lima. (44)	& <u>Latiltecha</u>
Lima acia MR.		
Limas asia la parte de MR.		
Limazama.		
Lemalchama.		
Lit (12)		Compare Atnel
lit, otro lado del Rio de MR.		Chetay,
Lit en la cañada de Atnelzama.		Cholueytem Sula-
		timo, Lacolle,
		Ssámacen, Alacha
Litjanulo. (2)		Compare Janulo,
Litsanulo.		Jolpjanolo
Lysol (6)		
Lizol (1)		
Lezzol (1)		
Lizul, del otro lado de la cañada Atnel.		
Cajone de Lazzol.		
Ly	rancheria de Ly	
ra. Macauelo, al oriente de la Mn (2) in 1812.	Maauelen, al oriente de esta Mn como 30 leguas distantes.	
	Macaelo, al oriente.	
	Macaelo (2)	
Maliti		
Mehenague, al oriente.		
Mila		
Mila-ha		
Muxjuelit, en la orilla del Mar.		
Ninolom, mas alta del Rio San Benito.		
Nounou, en el tular. (in 1820)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Olicha		
Onet (5) ra. de Monet en <u>Lamaca</u> .		Compare <u>Lamaca</u>
Opopojo de San Luis. Opapojo		
Oyant		
Papuco (15) Papuco a los fines esta Nacion Guiguil. Papujo coma una legua apartado de la Mision.	rancheria de Papuco.	Compare <u>Guiguil</u>
Peassa, tular. [writing not clear, may be <u>Paassaa</u> ]		
Pastsac, asi el Pleyto. Patzác, camino de San Luis. Pa(ac, debajo del Pleyto.		Compare <u>Assil</u>
Penauan, oriente.		
Peyapcip, oriente.		
Pitcaches, en el tular. (in 1841)		
Qixsalten, mas alta del rancho.		Compare <u>Guixjaltan</u>
Quelec [writing not clear, may be <u>Qualec</u> ].		
Quetaynen (3) Quetaoyno, de otro lado de la cañada.		
Quetcháal en la Playa. Quetcháal, orilla del Mar. Quetcháal en LaMaca.		Compare <u>Lamaca</u>
Cháal Playa. (5) Chal, Playa. (1) Chál (1) (aal, Playa. (7)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Quetspoy (2) Quitspoy (1) Quezzoy (1) Quezpoy (2) Quitzpoy (1) Quitzpoy, acia el Norte de esta de <u>Ajole</u> . Quesoy (1) Guesoy (1)		Compare <u>Ajole</u>
Quituuay, en Lamaca.		
Roble Caido (1)		Compare <u>Emonzama</u> , <u>Guinau</u> , Tecolom
Saclac, oriente de este lado de MR.		
Sanultanel Zultanel a la orilla del Rio de MR.		
Satiltechá		
Escama rancheria llamada <u>Scama</u> alias de Maria S <sup>ma</sup> , situado en la orilla del río que pasa por esta cañada, rumbo al Nornoruests.		
Silacomap	Tsilacomap	
en el Piñal de la Playa acia San Luis, rancheria de <u>Sislom</u> .		
Sjohol, al oriente. Zojol Zojólyen, rancheria de Tsoco.		
rancheria llamada <u>Squem</u> , como 4 leguas de esta Mision por la parte de Guiguil que es acia al Norte.		
Ezquem		
Ssámacen, lit del otro lado del Rio de Monte Rey.		Compare <u>Lit</u>

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
ra. Llamada <u>Ssepalaو</u>		
Ra. Ssica de <u>Guigui</u>		Compare <u>Guiguil</u>
rancheria de Ssmerilena en la playa.		
Smerilena		
Esmerilena		
Essmerilena, Playa. (2)		
Ssucolas		
Steloglamo (2)	rancheria lla.	
Steloclamo (1)	<u>Steloglamo.</u>	
Ejeloclamo		
Sucuata		
Zcuata, oriente		
Sulatama alias San Fernando.	rancheria llamada Sulazá.	Compare <u>Lit</u>
Sulatimo, en lit.	<u>Sulazama</u> alias de	
Zula, de la otro parte del rio de Monterey.	<u>San Fernando.</u>	
Zzula		
Tache, en el Tular. (14)		
Tachi, de los Tulares.		
Tatepquey, cerca del Mar.		
Techec		
Tecolom	ra. de Tecolom alias S <sup>n</sup> <u>Lorenzo</u> , situado en las cercanias de la cañada del roble caido, rumbo al Nornordeste.	
Tejacalem, cerca la playa.		
ra. de Telame, en el Tular (2) in 1829, 1835.		
Tenchenam, rumbo del oriente.		
Tenchenen		
Tenchenen, oriente.		
Tenchinen		
Tenisos, oriente. (2)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Tepsonss, otro lado del Rio de MR.		
Tesmaymanil (8)	rancheria de <u>Tejmaymanil</u>	
Tesmayma	alias <u>Maria</u> .	Compare <u>Guiguil</u>
Nacion de las Tesmáymanil.		
Rancheria del Pino alias del		
Nombre de Maria de las		
Tesmaymanil.		
Rancheria del Pino.		
Pino (29)		
Pino, camino para Monterey.		
Tetachoya (3)	ra. llamada <u>Tetachoya</u>	
Tetacho-ya	alias de <u>Sn Francisco</u>	
Tedachoya (2)	situado como 2 leguas	
Tetacho	de la mision en los	
	ojitos.	
Tisojua este lado del rio de Monterey.	rancheria llamada <u>Texja</u> .	
Tixja, en el Rio.		
Tezca		
Tesca		
Texja en el Rio de MR. (2)		
Texja		
Tethaco		
Teyeyan		
Tichin		
rancheria de <u>Tilacusam</u> alias		
de <u>Sn Miguel</u> , situado como		
2 leguas de la Mision rumbo		
Nornorueste.		
de la Nacion de los <u>Tixmeyam</u> .		
Tocyou, oriente.		
Toyon		
Tsacol		
Szaquel, otro lado del rio		
de Monterey.		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Tsetacol. (15)		
Tsetacol, parage de la Playa. (10)		
Tlselacol.		
Zetacal, playa.		
Zelacol, playa.		
Tsemuain, oriente.		
Tsemin, oriente.		
Tsocay.		
Tsosolet. (2)		
Ysley alias S <sup>n</sup> Juan Bautista.		
Zaazzalet, en la playa.	rancheria llamada	
Zassalet.	<u>Zassalet.</u>	
Zacá.		
rancheria llamada		
Zateyue Zichuáal.		
Zatzama.		
Zavion, al oriente de la Mision		
de S <sup>n</sup> Miguel.		
Zechec, en el rio de MR.		
del oriente Ra. <u>Zelacochaune</u> .		
Zelacochaune al oriente.		
Zilococonoy.		
Zelelaco.		
In 1798. Rancheria llamada		
<u>Zeniim</u> en el rio de Monterey.		
Zenic, oriente de esta Mision.		
(2) [writing not clear, may be		
<u>Zanit</u> ]		
Ziletnilo, cerca de la playa.		
ra. llamada <u>Zikiinilo</u> . (2)		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Zetepquet, en la playa. Zetépquex, cerca la playa.		
Zichono, la ra. en rio.		
rancheria llamada <u>Zichulacho</u> en el rio de Choquilois en <u>Lamaca</u> .		Compare <u>Lamaca</u>
Zicnaezpie [writing not clear may be <u>Zicnaazpie</u> ].		
Zipasten (2) Zeposten (1) Zeopasten (1) Zipastin, rumbo del Sud. Zebasten (4) Zebasten, Rio de MR. (3) Zapasten (2) Seabajten, en lo rio de Mte. Rey. Cipaasten, rio de MR. (basten, en rio de MR.		
Zisjazoame Zisjazoama, mas alta de la Soledad.		
Zizayozixja, de la Playa acia al Sur. Zi(aioz, Playa.		
Zjaxoya		
Zoacauzaya Zoacóu Zoacauzey (2) Zoacaozay, rumbo del Sur		
Zocolom	Tsocolom	
Zzolá, al norte. Zóla Zolá Zolac, Rio de MR. Ssola, otro lado del Rio de MR. Sjola, mas alta de Rio de MR.		

Book of Baptisms	Marriage Records	Remarks
Zoletocha.		
Zopotlo, en el rio de Monterey.		
Zucuy, oriente.		
Zuguizama, camino para San Luis.		
Zuguizama.		
Rancheria de <u>Zumblito</u> .		

## SAN ANTONIO MISSION, II

## SAN ANTONIO MISSION RANCHERIAS

Located in San Antonio Mission Books. Also a few, in []), located by H. W. Henshaw and J. A. Mason.

On or near Coast

Chol, near coast (same as Quetchaal, Chaal?)

Caulosos, on road to coast

Cetoma, Coast

Etcon, "Coast S.C."

Etmiligua

Zmal, Zamaal, Stmal, Etsmal, Ejmal alias San Buenaventura, on coast NW or NNW of San Antonio Mission

Exzasomu

Itssutexa

[Mu-til-she, Coast. (Mason)]

Muxjuelit, Coast

Essmerilena, Smerilena, Coast

Tatepquey, near sea

Tejacalem, near coast

Tsetacol, Zetacol, Tlselacol, Coast

[Tsi-lah-ka-ka, Coast. (Mason)]

Zassalet, Zaazalet, Coast

Zetepquet, Zetepquex

Ziletnilo

On or near Coast (continued)

In LAMACA on Coast, NW of San Antonio Mission [probably same as Henshaw's Lém-mi-ke-lát, group of Coast Indians about 25 miles from San Antonio Mission.]

Exgual

Lechamtinil, alias San Francisco Solano, on coast on road from Lamaca

Lamaca (Rancheria)

Monet

Quetchaal, Cháal

Quituaay

Zichulacho on river of Choquilois in Lamaoa

In Guiguil of 'Nacion' Tejmáymaniel, on coast N of San Antonio Mission and apparently extending to within a league of Mission.

Chitazama, Chitacano [Probably same as Chitama, near sea on old road of expedition (to Monterey)]

Ssica

Papuco, about a league from Mission, at boundary of 'Nacion' Guiguil

Squem, "about 4 leagues from Mission through territory of Quiguil which is toward the N"

'Nacion de las Tesmáymanil, Tejmáymanil'

Tejmáymanil, alias Maria (rancheria)

Rancheria del Pino, alias del Nombre de Maria de los Tesmáymanil--on road to Monterey

On Coast S of San Antonio Mission

Sislom, in the Piñal of the Coast toward San Luis Obispo

Zizayozixja

Between Coast and San Antonio Mission

In Lima [Probably Henshaw's Le-ma-tam', 20 miles W of Mission]

Lima, alias San Antonio, Lemazama, Lemalchama

Expinit

Guecau

Latiltecha

N, NE, or NW of San Antonio Mission

Copich (Capich) NE

Chacomex [8 miles NW of Mission.--Mason]

Ejcita, alias San Josef, 3 leagues N

Esnalen, N

Saclac, E of this side of Monterey

[Skaw-ti-taw-ge, 1-1/2 or 2 miles N of Mission.--Henshaw, Mason]

Scama, Escama, alias Maria S<sup>ma</sup>, on bank of San Antonio River,  
NNW of Mission

[Tes-so-spek, 4 miles NW of Mission.--Henshaw]

Tilacusam, alias San Miguel, 2 leagues NNW of Mission

"Above the Rancho"

Qixsalten, Guixjaltan

E of San Antonio Mission

Alaticha

Catayno

Chiolom

Chuletra

Chutaláy

Echpel

E of San Antonio Mission (continued)

Joyue-lac

Lapam

Mehenague

Penauan

Peyapcip

Sucuata, Zucuata

Tenchenam, Tenchenen, Tenchinen

Tenisos

Tocyou

Tsemin, Tsemuain

Zelacochaune, Zilococonoy

Zenic [Zanit]

Zojol, Zojolyen, Sjohol

Zucuy

Between San Antonio Mission & Salinas River

Ajole, on other side of canyon, on road to Monterey River

Quitzpoy, N of Ajole

Tetachoya, alias San Francisco, in Los Ojitos

Jol, E of Los Ojitos

Tisojua, Texja, on W side Monterey River

On Monterey [Salinas] River

Caunpegegmag, Caumpegesteén

Cholac, Chilac, Chalac

Zechec

On Monterey [Salinas] River (continued)

Zeniim

Zebasten, Zipasten, Zapasten, Sebajten, Cipaasten, on Salinas River toward the S

Zopotlo

Zultanel, Sanultanel

"Above" Salinas River

Chulala

Hoion

Ninolom

E side Monterey River

Chayne, Cheyne, Zeyne, Ceyme

Cissicel, Cissisil, Cinissel, Ssiniss, Cizzil

Tepsonss

Tsacol, Szaquel

Zzola, Ssola, Sjola, on E side Salinas River; "above, Salinas River"

In Cañada Atnel [apparently where village San Lucas now is]

Atnel alias San Lucas, Atnil, Attinil, Atnel-zama

Chuclac, Chuclak, Chucla

Lasaiuam, alias San Lucas, Lachayuam, Lichaium

Lizul, Lysol, Lezzol, on other side of Cañada Atnel  
also (Cajone of Lazzol)

In Lit in Cañada Atnel-Zama

Al-acha [located on W side Salinas River; Cañada Atnel-zama was on E side river]

Chetay, Chetaya

Chuleyte, Choluete, Cholueyte

E side Monterey River (continued)

Lacolle, Lajolle, Lakolle

Ssámacan

Sulatimo, Sulatama alias San Fernando, Zula

In Cañada Roble Caido (fallen oak) to the N or NE of Mission

Emonzama, in Roble Caido to the N

Kenau, Quinau or Sta. Clara, Guinau, Huinao, Ginau, Guinoo

Roble Caido (Rancheria)

Tecolom

S of San Antonio Mission

Chepenix

Chuguilim, Squilim or San Alexos, 2 leagues SE of Mission in  
San Alexos Valley

Opopojo of San Luis

Zuguizama on road to San Luis Obospo

Zoacauzaya, Zoacaozay, Zoacaozey, Zoacou

At or near El Pleyto

Assil, Assel, Azzil, Azel, in el Pleyto; Rancho San Miguel

Patzac, Pastsac, below El Pleyto

[Sapéwis, Sapaywis, near Playto.--Mason; at Salqualco.--Taylor]

[Na-sil, at Pleyto.--Mason.]

Near Bradley

[Tshó-hwal.--Mason]

At or near Jolom

Jolom, Colom [Holon, on site present village Jolon.--Mason]  
Henshaw says San Antonio name for town or townsite of Jolom  
was Scaútem-mak; Ho-lum-na, was their name for neighborhood  
about Jolom, the word meaning place where channel is cut by  
water or a leak.

Near San Miguel Mission

[Tecaumistram, upper Cholame Cañon.--Mason.]

[Tsholam, Tsholamtram, at town of Cholam--Henshaw, Mason.]

Trololé, Trololetram, near Cholam

---

Geographic Names

San Alexos Valley, 5 or 6 miles SE San Antonio Mission.

Cañada El Roble Caido, N of San Antonio Mission. Santa Clara in this cañada; San Lorenzo near it.

San Buenaventura, San Francisco Solano, on coast, Monterey County.

San Josef, 8 or 9 miles N of San Antonio Mission.

San Fernando, E side Salinas River, near San Lucas.

Santa Cruz [possibly Mission Santa Cruz].

Choquilois River, emptying into ocean in Lamaca N or NW of San Antonio Mission.

Nixnilat, Mopajan mountain, mentioned in Soledad Mission Books.

Lamaca, rancheria, band, region on coast NW San Antonio Mission.

Lima, rancheria, band, region between San Antonio & Monterey.

Lit, on E (also perhaps on W side Salinas River) in canyon where Town San Lucas is situated.

## Rancherias of the Chalon or toward Chalon

[tribe or region] mentioned in La Soledad Mission Books.

Achentica

Alcani [Alanixch?]

Alvadiga

Aranta

Aymantica

Camtim, Camtimpe, Contimp

Chaguispo

Chalát

Chalon, Chatlon

Chapan, Chappant, Chubant, Chabát, Chapót, Chabánt

Chatzata, Sacsata

Chisrit

Cholonja, Chónonca, Cholo, Cholont

Cicela

Cojol

Cucscacsitic

Culuant

Cursnama, Curnumu

Cuyulilt

Eructinuma

Esol

Guallulca, Gualulca

Guarestica

Guaranca

Rancherias of the Chalon (continued)

Guataltic

Guelascac

Hirenele

Jumenta

Junutca

Madsesmon

Marea, Maraca

Mascá

Milisnit

Mitalti, Mitaltis, Mitalt

Nopteca

Olentica

Opánt, Ubante

Oyuit, Oyuens, Oiuént, Oyuen

Olocmendiga, Olobmen

Pascat

Pinontica, Pinantica

Piusna

Piyaug, Piyauh, Piiau, Piyau, Piau

Ponojo

Quesquelt

Quiunencho

Sabpatica, Zabattica

Sactila (Satilca)

Sicquilti

Rancherias of the Chalon (continued)

Sotoroctica, (Serroctica)

Zusotica, Suscutic, Zostica, Sussustica, Susotica

Sutenneix

Taccunta

Tactica

Tavoantica

Temtica

Tescutec

Timijtac, Timistac, Tigmistac

Tiuchunuma

Tubanta, Tupaan

Tugil

Uezac

Upetca, "Upetca = Catiluquimen," Uppeca, Utpatca, Upecca

Uppuen [Upaan de los Guachorrones?]

Uttuntu

Uyú

Uiint

Yarastia

Yocont

Yoquestaca, Yastica, Yistica

Yreneca

Yuilt

Yulanuma

Zonoppa, Zonopa, Sanoppa

Rancherias mentioned, but not located, in  
San Antonio Mission Books.

Anetzen (Anatzan)

Cammasmic

Capoco

Caquilteneq

Chicanapasat

Chimima

Chocolotec

Cholsusele

Chulach

Chunapatama, Chunapatana

Cogy

Coumnoceramac, Couuem

Cujam

Cumlipecg

Equimen

Etscoy, Escooy, Escoy, Kooy (mentioned also in La Soledad Mission Books)

Huitchaitimas

Laselte

Licatssama

Ly

Maliti

Mila, Mila-ha

Olichá

Oyant

Quelec (Qualec)

Satiltecha

Silacomap, Tsilacomap

Ssepalaø

Ssucolas

Steleglamo, Steloclamo, Ejleloclamo, Steloglamo

Techec

Tethaco

Teyeyan

Tichin

Tixmeyam, 'Nacion'

Toyon

Tsocay

Tsosolet

Zacá

Záteyue, Zichuaal

Zatzama

Zelelaco

Zicnaezpic (Zicnaazpic)

Zjaxoya

Zocolom, Tsocolom

Zoletocha

Zumblito

## LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN

The following records of Indian rancherias in the register of the Mission of La Purísima Concepción were taken from the original mission records many years ago by Fr. Z. Englehardt and loaned to us for copying, August 22, 1918.--S. R. Clemence.

The Padron arranged in the handwriting of Fr. Mariano Payeras had this form.

---

"Yndice de las Rancherias por su numero marginal."

---

<u>Pliego</u>	<u>Nombres</u>	(of each soul with the name of the	<u>Age</u>	<u>No. in the</u>
---------------	----------------	------------------------------------	------------	-------------------

---

Accordingly the list of Rancherias is as follows as per form above.

	<u>Page</u>
Gabiota or Nomgio	5
Santa Anita or Tejas	9
Bulito, or Estait	10
El Cojo, or Sisolop	13
Jaláma	19
Espada or Silimastus	20
Pedernales, or Nocto	22
Lompoc	25
Estép, or San Antonio	26
Sahpili, or Graciosa Vieja	28
Lospe	30
Atajes	30
Ajuáps, or La Larga	32
Nahucu, or Graciosa Nueva	34
Sacciol, or Los Alamos	36

Rancherias--La Purísima Concepción      2

	<u>Page</u>
Nipomo	38
Silegini	38
Esqueue	38
Hujuali	39
Esgeliulimu	39
Liseauato	42
Coouseup	43
Uasna	44
Uenejel	46
Esniceue, very populous	49
Sisuou	54
Guiam	56
Guaslaic	56
Aguam	59
Jonjonata	60
Calauasa	60
Auajue	61
Itiase	63
Sajuchu or Santa Rosa	64
Miquiqui or Dos Pueblos	67
Hachi or La Quemada	67
Nimquelquel	67
Silimi	69
Nilaluy	71

## Rancherias--La Purísima Concepción 2

	<u>Page</u>
Toan	72
Itxémen	73
Niacla	74
Echiuchiú	75
Lacaiamu	77 Then there are the Tulares, etc.

Thereafter the whole list is repeated to show the widowers; again to give the widows and family. See also Padrón of Santa Iñez for 1856.

## SAN FERNANDO MISSION

The following list of rancherias is compiled from material obtained in 1919 from the first Book of Baptisms of San Fernando Mission, California. This record is at the Cathedral of St. Vibiana, Los Angeles, and is the only one of the San Fernando Mission books now in the possession of the Church. One of the other books (either the Book of Deaths or the Book of Marriages) is reported to have been purchased in 1918 by Henry E. Huntington.

The Book of Baptisms is entitled 'Libro primero de Bautismos de la Misión del Señor San Fernando Rey de España.' It contains 3,126 entries (including Gente de Razón), and is a continuous record from September 8, 1797 to September 4, 1855.

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
May 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms. Figures in ( ) after dates, number of Indians baptized that year. Where different spellings occurred in margin and text of manuscript, spelling in margin is put in ( ).

Rancheria	Year of Baptisms	No. of Indians	Remarks
Acaumca (1)	1814	1	
Achoicomihabit, ra. of this mission (2)	1797 (10 children);		Introduction says:
Achoycomiabit (2)	1798 (1); 1800 (1);		Mission founded in place called by natives <u>Achois Comihabit</u> .
Achoico-minga, ra. of this mission (1)	1802 (1)		
Achoycominga (1)			
Asaoisamingo, ra. in cuyo sitio esta fundada la mision (1)			Chief, 35 yrs. old, baptized in 1302 & named José Vicente.
(Acosubit) Acossubit	1798 (1)		
Acutus (1)	1839 (1)		
Ajahata (1)	1803 (2)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Alafleu (1)	1808 (1)		
Aleepu en el rancho de Miguel Ortega (1)	1803 (1)		
Amoscopiabit (3)			
Amoscopiavit (2)			
Amuscopiabit (1)			
Amuchcapia (1)			
(Amungbit) Amunga	1797 (1)		
Amunavit (1)	1802 (1)		
Aoyoga (1)	1814 (1)	1	
Apachechiná (1)	1838 (1)	1	
Apevit (3)	1802 (2); 1803 (4);	9	Chief, 55 yrs. old
Apavit (1)	1804 (2); 1805 (1)		baptized in 1802, named Desiderio
Apebit (1)			
Apabit (1)			
Asuavit (1)	1805 (1)	1	
Atamobit (1)	1802 (1); 1804 (2)	4	Chief Puussa, 60
Atamovit (1)	1834 (1)		yrs. old, baptized
Atamoma (1)			1804, named Simon.
Atongaina	1811 (13); 1814 (3)	18	
Atongayna (4)	1815 (1); 1817 (1)		
Atongaina (7)			
Atongai (2)			
Atongay (1)			
Bulmichis en los Tulares (1)	1841 (1)	1	
Cabuepet (27)	1800 (7); 1801 (1); 1802 (18); 1803 (6)	32	
Cabuenga (25)	1798 (8); 1799 (4);	30	
Caguenga (2)	1800 (1); 1801 (4);		
Cahuenga (1)	1802 (6); 1803 (3);		
	1804 (2); 1805 (1);		
	1806 (1)		
Cacuycuyjavit (5)	1803 (5); 1804 (4)	9	Chief Tubacumanicua,
Cacuycuyjabit (1)			43 yrs old bap-
Cacuaguijavit (1)			tized 1804 &
			named Juan José

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Calasaugi (2)	1811 (1)	1	
Camílus (4) Caamulus (1)	1803 (4); 1818 (1)	5	
Canabanga (1)	1804 (1)	1	
Castech en los Tulares	1836 (2)	2	
(Caiguba) Cayguba Caycupa (1)	1811 (1); 1817 (1)	1	
Cayegues (2) Cayeguas (1)	1802 (1); 1804 (1); 1814 (1)	3	
Ceeganga (3)	1799 (2); 1802 (1)	3	
Chaguayabit (22) Chaguayavit (3) Chaguaianga (3) Chaguayanga (1) Chaguayana (1) Chaguacanga (2)	1797 (2); 1798 (2); 1800 (4); 1802 (18); 1802 (1); 1803 (3); 1804 (2)	32	
Chaubi (1)	1812 (1)	1	
"Chazuayo que es el Rancho de la Mision"	1812 (1)	1	
(Chechebe) del margen			
Chibubit (1) Chibuvit (1) Chibuna (27) Chibugna (1)	1802 (1); 1805 (1)	32	Chief of <u>Chibuna</u> , Yataguopia, 35 yrs. old, baptized 1811 & named Apolonio.
"Natural de Chojobit"	1799 (1)	1	
Coaybet (2) Coaybit (2) Coayvet (1)	1803 (4); 1804 (1)		Chief Quiya, 34 yrs. old baptized 1804, & named Pedro José.
Cuchan (1)	1837 (5 children)	5	
Cuecchao (26) Quecchaa (4) Quecchau (2)	1811 (31)	31	Chief Alaguo baptized 1811 & named Cemeterio.

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Cuinamona (2)	1811 (2)	2	
Juinamuna (2)			
Cutusinga (1)	1837 (1)	1	
Disicsi en la playa	1816 (1)	1	
Guachinga (1)	1799 (1)	1	
Guancanpia (1)	1823 (1)	1	
Guapcana (1)	1816 (1)	1	
Guapeat (2)	1811 (1)	1	
(Guasna) Guana			
Guasna (2)	1811 (2)	2	
Guaspet (2)	1798 (1); 1799 (2)	3	
Quaipet (1)			
"ra. de Guilamo en los Caguilla"			
"ra. Humo en la playa"	1812 (1)	1	
Humaliu (46)	1803 (17); 1804 (6)		
Humalibu (2)	1805 (48); 1807 (1)		
Humalibo (1)	1811 (1); 1816 (2)	75	
Humaligo (4)			
Omaliu (6)			
Cumaliu (1)			
Umaliu (2)			
Umalivo (1)			
Jamnaa (1)	1814 (1)	1	
Jajamobit (8)	1800 (3); 1801 (2);	15	
Jajamovit (5)	1802 (7); 1805 (2);		
Jojamovit (2)	1803 (1)		
Japsivit (8)	1802 (1); 1805 (8);	10	
Japsibit (1)	1811 (1)		
Japsi (2)			
Jautipajalo en los Caguillas	1826 (1)	1	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Joapcac (1)	1800 (1)	1	
Jopanga (3)	1802 (1); 1803 (3);		
Jotagna (1)	1814 (1)	5	
Joptana (1)			
Jotojouvit (1)	1804 (1)	1	Chief Suynuit, 20 yrs. old,
Jolopoc (1)	1803 (2)	2	baptized 1804, named Anastasio.
Jolopop (1)			
Jotativit (6)	1802 (1); 1803 (2); 1805 (3)	6	
Jucjauibit (2)	1802 (3); 1803 (14);	19	
Jucjauybit (12)	1820 (2)		
Jucsage (1)	1804 (1)	1	
Jujavivit (1)	1805 (1)	1	
Juubit (3)	1803 (3); 1804 (2)	5	
Juuvit (1)			
Legueyne (2)	1799 (1)	1	
Liam, Ysla Rancheria	1816 (2)	2	
Lojostogni (1)	1805 (2)	2	
Mapipibit (1)	1800 (1)	1	
Mapabit (3)	1802 (3); 1803 (4);	5	Chief, 60 yrs. old
Massabit (1)	1805 (1)		baptized 1803 &
Mapavit (4)			named Rogerio.
Mupunga (1)	1801 (1); 1802 (1);	4	
Mujunga (1)	1811 (2)		
Maponga (1)			
Napanga (1)			
Momonga (13)	1797 (2); 1798 (4);		
Moomga (3)	1800 (2); 1802 (5);	18	
Moonga (1)	1803 (1); 1804 (3);		
	1805 (1)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Matabai (2)	1811 (1)	1	
Mojubit (8) Mujubit (3)	1799 (1); 1800 (1); 1801 (1); 1802 (7)	10	Chief, 60 yrs. old baptized 1802 & named Timotes
Mopitga (1) Mapitga (1)	1797 (3)	3	
Najabababit (2)	1806 (3)	3	
(Najayabit) Naxayabit (1) Najayabit (3) Najaya (1) Nacaya (4) Nacayam (3)	1809 (2); 1810 (2); 1811 (1); 1816 (3); 1817 (4)	12	
Najava (3) Najavait (1)	1804 (4)	4	
Nayaba (4) Nayabaa (1)	1811 (2); 1814 (1); 1816 (1); 1817 (1)	5	
"Natural de la Ysla y la rancheria <u>Nigumas</u>	1816 (2)	2	
"Caguilla de la ra. <u>Obea</u> "	1828 (1)	1	
Ongobepet (2) Hongobepet (1)	1803 (3); 1805 (1)	4	
Pabutan (2)	1811 (2)	2	Chief Genunaxiguissasu 39 yrs. old, bap- tized in 1811 & named Julio.
Pacoinga (2) Pacuibit	1797 (1) 1800 (1)	2	
Papabit (2)	1803 (2)	2	
Pasecubit (4) Passecubit (2) Passegubit (2)	1798 (3); 1797 (2); 1799 (1); 1800 (3)	9	
Pasernua (1)	1797 (1)	1	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Passenga (9)	1797 (7); 1798 (1);	14	
Passanga (1)	1802 (5); 1804 (1)		
Pachanga (1)			
Pasenga (1)			
Pasanga (1)			
Patzanga (2)			
Paohay (1)	1804 (1)	1	
Pauvit (1)	1803 (1)	1	
Pauutuvit (1)	1804 (1)	1	
Payuchina (2)	1811 (5)	5	
Payochina (6)			
Payuchibi (2)			
Pibunachaita (2)	1811 (1)	1	
Pimunga (1)	1812 (1)	1	
Piniucna (1)	1797 (1)	1	
Piibit (8)	1798 (1); 1802 (6);		
Piybit (2)	1803 (6); 1804 (3)	16	
Piivit (1)			
Piitnga (2)			
Piinga (1)			
Piru (5)	1802 (4); 1803 (43);		
Piiru (29)	1804 (45); 1805 (1);	95	
Piirubit (26)	1811 (1); 1820 (1)		
Piribit (29)			
Pirivit (1)			
Piiruvit (3)			
Pimu (1)	1821 (3)	3	
Ysla de Piimua (1)			
Pujauvingga (1)	1800 (1); 1802 (2)	3	
Pujavinga (1)			
Pujaubit (1)			
Pujabache (1)	1816 (1)	1	
Puninga (1)	1803 (1); 1804 (3)	4	
Punivit (1)			

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Quinnaa (2)	1814 (3)	3	
Quimisac (3) Quimissac (1)	1803 (3); 1810 (1)	4	
Quissaabit (3) Quisabit (3) Quisauvit (1) Quisaunga (1)	1800 (4); 1803 (2) 1802 (2); 1805 (1)	9	Chief, 26 yrs. baptized in 1803 & named Benevenuto.
Sajanga (1)	1802 (1)	1	
Secpe (3) (Chegpe) Secpe	1808 (2); 1810 (1); 1818 (1)	4	
Rancho de Semy (1) Rancheria de Semy (1)	1798 (2)	2	
Sibunga (2)	1798 (2)	(1)	
Simi (6) Simii (1)	1803 (9)	9	
(Siutasegena) Siutaasegena (2) Siutasegena (4)	1811 (4)	4	
Siuteabit (24) Siutcanga (5)	1798 (5); 1799 (1); 1800 (7); 1801 (4); 1802 (10); 1803 (4)	31	
Sujuiyojos (7) Sojuiyojos (2)	1811 (25)	25	Chief, 40 yrs. named Jotolo, baptized 1811 & named Cpimaquio.
Sumó (2)	1805 (3)	3	
Sumpase (5)	1808 (1); 1810 (4)	5	
Suucabit (1)	1800 (1)	1	
Talepop (6) Taleepop (3) Taleypop (1)	1803 (6); 1804 (3); 1805 (2)	11	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Taapu (34)	1799 (2); 1802 (5);		Chief Palasuit, 46
Toapu (1)	1803 (18); 1804 (8);	43	yrs. baptized in
Tapuu (2)	1805 (4); 1811 (2);		1804 & named
Tapu (4)	1812 (2); 1816 (1);		Salvador.
	1818 (1)		
Tamesbit (2)	1817 (2)	2	
Tamon (2)	1811 (1)	1	
Tebacbena (6)	1811 (3)	3	
Tectuguaginya (1)	1821 (1)	1	
"Caguilla de la ra de Tebenet"	1829 (1)	1	
Tibimonga (4)	1798 (3); 1802 (1)	4	
Tobimonga (3)			
Tochoborunga (4)	1803 (2); 1804 (15);	19	Chief Tubupuarigui-
Tochaburubit (7)	1805 (1); 1811 (2)		sum baptized in
Tochoburubit (1)			1804 & named
Tochavurubit (5)			Matias.
Tochaburuvit (7)			
Tochonabit (22) (Tochonanobit)	1797 (11); 1798 (8);		Chief of Tochonanga
Tochonabit (2)	1799 (12); 1800 (9);		Sewyeuyeminasu,
Totchonabit (2)	1801 (1); 1802 (8);		1799; Chief of
Tochonanga (17)	1811 (1)	50	Tochonabit Jose
Tichonanga (1)			Maria, 1799 [Pro-
			bably Ind. & Sp.
			name for same man.]
Tochoquribit (2)	1797 (1)	1	
Topanga (1)	1800 (1)	1	
Topipabit (4)	1811 (3); 1814 (1);		
Toquipabit (4)	1817 (3); 1816 (2)	9	
Totipabit (2)			
Topipona (1)			
Touanuenga (1)	1814 (1)	1	
Tubampet (1)	1804 (2)	2	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians	Remarks
Tubimobit (9)	1799 (1); 1800 (4);		
Tipimobit (1)	1802 (4); 1803 (2)	12	
Tujunga (40)	1797 (2); 1798 (24);		
Tujubit (34)	1799 (21); 1800 (9); 1801 (4); 1802 (23)	83	
Tumijaibit (1)	1803 (3); 1804 (1)	1	
Tumijaybit (3)		4	
Tusina (3)	1802 (1); 1820 (1);		
Tusigna (1)	1821 (2); 1835 (1);		
Tusinga (1)	1836 (1)	6	
Tuusinga (4)			
Vysabit (3)	1802 (4)	4	
Visabit (1)			Chief 25 yrs. old baptized in 1802 & named Condido.
Yegeu (2)	1798 (1)	1	
Ypuc (3)	1804 (2); 1805 (2);		
Ipuc (vulgo El Triunfo) 1	1820 (1)	5	
Hipuc (1)			
Yringa (1)	1809 (2)	2	
"Nacion de los Yumas"	1844 (1)	1	

## SAN GABRIEL MISSION

The following list of rancherias is compiled from records obtained in 1919 from the Books of Baptisms of San Gabriel Mission and verified by records in the Books of Deaths and Marriages of the same Mission. The San Gabriel Mission records were beautifully written and are entirely legible except for a few blurred pages in the Book of Baptisms. All contain rancheria names. They are kept at San Gabriel Mission and were brought to me for use in the Rectory which adjoins the Mission. They include the following:

Libros de Bautismos. 2 vols: 1771-1820; 1820-1855.

Libro de Matrimonios. 1774-1855.

Libro de Difuntos. 2 vols. 1772-1855. 6934 records.

[Rancheria names in text and margins of these 3 books.]

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
May 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate the number of times spelling occurs in Books of Baptisms. Figures in ( ) after dates, number of Indians baptized that year. Where different spellings occur in text and margin of manuscript, the spelling in the margin is put in ( ).

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Acatabianga (2).	1804 (1); 1811 (6).	4 men
Acatibianga (6)		2 women
Acataviavit		1 child
		7
Achochobit (2).	1791 (1).	1 child
Acta en la sierra de San Luis.		
Acurabit (8).	1775 (1); 1792 (1);	1 woman
Acuranga (2).	1795 (1); 1797 (1); 1798 (1); 1800 (1).	5 children
		6
Ajalapai (2).	1799 (1).	1 child
Ajpe (Digueno Indian).	1	1

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Ajuibit (150).	1774-5 (21 men, 31 women, 11 children);	21 men 31 women
Ajuivit (3).		
"de esta Mision de la rancheria de Ajuibit" (8).	1776-1802 (125 children).	<u>136</u> children 188
(Ajuibit) de esta Mision.		
Ajuinga (18).		
Amúpubit (2).	1779 (1); 1784 (1);	2 men
Amúpubit (18).	1785 (4);	3 women
Amupbit (6).	1787-1809 (17).	<u>18</u> children 23
Amupy.		
Amúscopiabit (18).	1795-6 (8); 1800-5 (9);	19 men
Amúscopiabit (28).	1807-8 (5); 1809 (12);	23 women
Amúscopiavit (8).	1810-11 (8); 1813 (17);	<u>28</u> children
Moscopiabit (8).	1814-19 (11).	70
Aoiabit (2)	1796 (1).	1 woman
[Spelling Aoyobit & Aoiobit for same Indian in Book of Marriages.]		
Apiaccobit (15).	1803 (1); 1810 (4);	7 men
Apiascoabit (4).	1811 (12); 1812 (2);	11 women
Apiacopabit (2).	1813 (5); 1814 (4);	<u>10</u> children 28
(Apiaccobit) Apiacobit (1).		
Apiacomobit (2).		
Apiaccomna (2).		
Apinjaabit (11).	1803 (8); 1805 (2);	9 men
Apijambit (6).	1811 (4); 1813 (1);	8 women
Apiganvit (4).	1814 (4); 1819 (1).	<u>3</u> children 20
Apinjamabit (2).		
Apinjanbit (2).		
Apuibia (4).	1810 (1); 1813 (1).	1 man, 1 child
Apuimiabit (38).	1801-7 (23-; 1809 (9);	24 men
Apuimiavit (15).	1810 (1); 1811 (41). [Child of Chief Niquimobit baptized in 1809.]	32 women <u>18</u> children 74

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Asùcsabit (3)	1774 (2); 1775 (2);	39 men
Asùcsabit (185).	1776 (1); 1777 (11);	40 women
Asùcsavit (15).	1778 (18); 1779 (4);	134 children
Assucsabit.	1780-1800 (160);	228
Asuhsabit.	1801-11 (30).	
Acùzabit (2).		
Asusabit (2).		
Atababit (11).	1791-6 (5); 1798 (1);	1 man
Atabavit.	1801 (1); 1805 (2);	6 women
Atavabit.	1807 (1); 1809 (1).	4 children
		11
Atongaibit (15).	1795 (5); 1796 (1);	10 men
Atongaivit.	1801 (3); 1803 (1);	5 women
Atongai (3).	1804 (1); 1809 (6);	11 children
Atongay (3).	1811 (5); 1813 (3); 1819 (1).	26
Dieguino de los <u>Batequitos</u> See also <u>Pulaba</u>		
Cabuepet (16).	1778 (1); 1787 (1);	4 men
Cabuenga (4).	1785-1815 (18).	3 women 9 children
		20
Cacaumeat (3).	1813 (2).	1 man, 1 woman
Calu, en el Cajon de San Diego.	1814 (1).	
Cayubit (19)	1777 (2); 1778 (2);	
Cayyubit (24).	1782 (1); 1783 (2);	28 men
Caiyuibit (2)	1785 (8); 1787 (1);	17 women
Cayyuyubit.	1792 (1); 1793 (1);	42 children
Caiuiubit (2).	1795 (2); 1797 (2);	87
Cacayibit (2).	1801 (1); 1802 (1);	
Cacayavit.	1803 (1); 1804 (1);	
Guayibit (2).	1805 (1); 1809 (21);	
Guayivit (2);	1810 (7); 1811 (12);	
Guayabit (2);	1812 (5); 1813 (8);	
Gayabibit.	1814 (6); 1815 (1)	
Guayaba.		
Gayaba.		
Jàyabit (10).		
Jàyabit (2).		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Chacuapibit (2).	1793 (1).	1 woman
Chaguayabit (2).	1794 (1); 1813 (1)	1 man
Chajayabit (2).		<u>1</u> woman 2
Chajaibit (12).	1791 (2); 1792 (2);	13 men
Chajaivit (10).	1793 (1); 1794 (1);	12 women
Chajàebet (4).	1796 (2); 1798 (1);	<u>8</u> children
Chajabit.	1804 (17); 1805 (3);	<u>33</u>
Sajaibit (2).	1813 (3); 1818 (1);	
Jajàbit (6).	1810 (1).	
Jajaibit (10).		
Jajaivit (5).		
Jaabit (2).		
Chàubit (10).	1785 (10); 1787 (1);	10 men
Chàubit (29).	1789 (5); 1790 (1);	10 women
Chàuvit (2).	1791 (3); 1792 (1);	<u>19</u> children
Chautbit (Chaubit).	1793 (1); 1797 (3);	<u>39</u>
Chaubipet	1798 (3); 1794 (2); 1801-1813 (9).	
Cochovipabet (33).	1803 (1); 1808 (1);	15 men
Cochovipavet.	1809 (2); 1810 (3);	14 women
(Cochiabapiabit) Cochiabapabiat.	1811 (5);	<u>13</u> children
(Jochobipábet) Jochobipabeat.	1812-1814 (31).	<u>42</u>
Jochobapiabit.		
[Chief Apajaguiva baptized in 1812.]		
(Jachivipiabit) Jachavipabiat.		
Comicrabit (36).	1783 (1); 1785 (1);	9 men
Comicravit (9).	1790 (4); 1791 (4);	14 women
Cormicrabit (2).	1792 (5); 1793 (4);	<u>35</u> children
Cromicrabit (10).	1795 (3); 1796 (4);	<u>58</u>
Cormiczabit (2).	1798 (1); 1799 (1);	
Comicabrit (2).	1800 (2); 1801 (3);	
Comicavrit (2).	1802 (1); 1803 (7);	
Comiczabit.	1804 (15); 1805 (2).	
Corobonabit (21).	1798 (1); 1801 (1);	17 men
Corobanabit (10).	1803 (1); 1809 (3);	26 women
Corovonabit.	1810 (2); 1811 (42);	<u>14</u> children
Corovonavit (2).	1812 (2); 1813 (3);	<u>57</u>
Corobana.	1814 (1); 1815 (1)	
[Child of Chief Gerardo baptized in 1811.]		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Cucamobit (74).	1785 (1); 1786 (2);	20 men
Cucamovit (16).	1787 (7); 1788 (2);	25 women
Cùcamòbit (3).	1789 (2); 1790 (6);	67 children
(Cùccamòbit) Cùcamòbit.	1791 (14); 1792 (7);	102
Cucamobuit.	1793 (2); 1795 (4);	
Cucamonga (12).	1796 (4); 1798 (2);	
(Cucamonga) Cucamovit.	1800-1813 (46).	
Cuguas, arriba del rancho de San Diego.	1812 (3); 1813 (2).	
Cucuas, arriba de San Luis.		
Cucuas, del Valle que media entre la Mision San Diego y San Luis Rey.		
Qugua de la Sierra de San Diego.		
Cujuaitin, arriba de San Luis.		
Cuguina (4).	1798 (1); 1813 (1);	3 men
Cuguinat.	1814 (1); 1815 (2);	2 women
Quiguina (2).	1812 (1); 1775 (1).	2 children
Jaguingga.		7
Jajuinga.		
Cugunga (2).		
Eguinapet (4).	1813 (2).	1 man, 1 child
Elconon arriba del Rancho de San Luis Rey.		
Elconon de la rumbo de arriba del Rancho de San Diego.		
Cupsabit (5).	1778 (1); 1791 (2);	
Cubsabit.	1801 (1).	
Erveat (Erbeat).	1804 (1); 1809 (1).	1 man
Urbiatam.		1 woman
		2
"Esguanam del rumbo de San Diego."	1810 (1).	1
Geberobit (12).	1788 (4); 1791 (3);	8 men
Geverobit (12).	1892 (3); 1793 (1);	7 women
(Geverobit) Jeverovit.	1796 (3); 1797 (1);	16 children
(Geberobit) en la rancheria inmediata al Pueblo Los Angeles.	1800 (4); 1802 (1); 1803-1809 (11).	31
Jebenrobit (2).		
Heverabit (2).		
Geberabit (2).		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Gebit (40).	1784 (1); 1785 (7);	6 men
Jebit (9).	1787 (3); 1788 (1);	12 women
(Gena) Gebit.	1789 (1); 1791 (2);	16 children
Genga.	1793 (1); 1795 (2);	<u>34</u>
Genna (3).	1796-1813 (16).	
Gelpacahua arriba San Luis Rey.	1814 (1).	
Gilna (1).	1804 (1).	1 woman
Girivit (2).	1804 (1).	1 woman
Gojojpiabit (7).	1810 (4); 1811 (3);	4 men
Gojojpiapa (3).	1813 (3).	2 women
Gojolpiabit.		4 children
Gosospiaabit (2).		<u>10</u>
Gojojuiabit.		
Gojojpiana (4).		
Gonopeapa (4).	1811 (3); 1814 (10).	1 man 4 women 8 children
		<u>13</u>
Goroumoya.		
Goromouya (Goroumuya).		
Gorumuiya.		
Goromoya.		
Gorumuya.		
[Chief Gedidasum baptized in 1812 and named Martimano; Child of Chief Tugaisonni baptized in 1811.]		
Guaguanbit (4).	1808 (2); 1804 (1).	1 woman
Guaguavit.		2 children
Guahama (4).	1804 (2); 1805 (1).	3 men
Guajaumen (2).		
Guapiabit (46).	1795 (5); 1796 (5);	25 men
Guapiavit (14).	1798 (1); 1801 (2);	29 women
Guapiana.	1802 (1); 1803 (3);	35 children
Guapian (2).	1804 (5); 1805 (1);	<u>89</u>
Apiambit (3).	1807-1815 (66).	
Apianbit (2).		
Apiana (2).		
Apiabit (2).		
Apiagma.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Guasna (4).	1807 (1); 1808 (1);	16 men
Guaschna (22).	1810 (1); 1811 (28);	23 women
Guaaschna (8).	1812 (2); 1813 (10)	7 children
	1814 (2); 1815 (1).	<u>46</u>
Guaspet (69).	1790 (1); 1791 (5);	16 men
Guaaspet (2).	1792 (1); 1793 (7);	24 women
Guahaspet (4).	1795 (4); 1796 (2);	<u>51</u> children
Guachspet (4).	1798 (1);	<u>91</u>
Guachpet (16).	1800-1815 (75).	
Guaschpet (4).		
Guaaschpet (7).		
Guhaaspet (16).		
Jajasbit (2).		
Guilajaumi (San Luis).	1814 (1).	
Guinibit (101).	1776 (1); 1777 (1);	27 men
Guinguibit (6).	1778 (2); 1782 (1);	36 women
Guinivit (11).	1783 (3); 1784 (2);	<u>62</u> children
Guinguipat (2).	1785 (2); 1786 (3);	<u>125</u>
Guinguina (2).	1787-1815 (110).	
Guinguina (8).		
Guinguina, ra. de la ysla.		
[Book of Deaths: Ysla en Guiguina;		
Guinquipat en la ysla.]		
Guisàbepet (2).	1785 (1); 1797 (4);	1 man
Guijabepet (12).	1799 (1); 1800 (1);	3 women
Guijabipet (2).	1801 (1); 1813 (1).	<u>5</u> children
		<u>9</u>
Guojorpiabit.	1803 (1).	1
Husquel (hausquel de San Diego)		
su rancheria quesna en Sn Juan		
Capistrano el Viejo.		
Jachiquel en la sierra del rumbo		
de San Diego (in same sierra		
as Pamu)	1813 (1).	
Jababit (7);	1793 (1); 1785 (1);	1 man
Jabana (2).	1803 (1); 1813 (1);	2 women
Guibabit (2).	1814 (2); 1815 (1);	<u>7</u> children
Guibanga.		<u>10</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jajamobit (14).	1777-1804 (58).	11 men 17 women <u>30</u> children <u>58</u>
Jajamobit (40).		
Jajamovit (7).		
Jajachibit (4).	1804 (3).	3 children
Jajachuvit (2).		
Jajobiabit (11).	1785 (2); 1789 (1);	2 men
Jajoviabit (2).	1792 (2); 1796 (1);	<u>7</u> children
Jajaubabit (2).	1798 (1); 1801 (1); 1809 (1).	<u>9</u>
Jamamcorit (3).	1787 (2).	2
Jametay, diegueno		
Japchibit (35).	1781 (1); 1786 (2);	12 men
Jabchibit (2).	1788 (20); 1789 (1);	14 women
Japchibit (2).	1791 (10); 1792 (3);	<u>27</u> children
Japsivit.	1793 (2); 1795 (3);	<u>53</u>
Japchivit (12).	1796 (4); 1799 (1);	
Japchina (4).	1800 (1); 1801 (4);	
Jachivit.	1803-1813 (19).	
Jajachibit (4).		
Jajachuvit (2).		
Jarloa, dieguina neophyte	1808 (1).	
Jautibit (2).	1776 (1); 1780 (2);	20 men
Jautivit (3).	1781 (7); 1782 (1);	25 women
Jautbit (45).	1783 (4); 1786 (1);	<u>57</u> children
Jautubit (44).	1789-1816 (86).	<u>102</u>
Jautvit (3).		
Jaibepet (46).	1775 (3); 1778 (1);	14 men
Jaybepet (7).	1779 (5); 1781 (5);	12 women
Jaibipet (3).	1783 (2); 1784 (1);	<u>48</u> children
Jayvepet (4).	1786 (4); 1787 (10);	<u>74</u>
Jaibenga (3).	1788-1811 (43).	
Jaibena (2).		
(Jaibepet) Jaibenga.		
Jayocopeat (2).	1812 (3).	3 children
[Child of Chief Tucolis baptized in 1812.]		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jaysobit (28).	1780 (1); 1782 (4);	16 men
Jaisobit (53).	1783 (2); 1784 (13);	29 women
Jaysobiti (32).	1785 (9); 1786 (5);	53 women
Jaysovit (3).	1787 (2); 1788 (3);	98
Jaiso (1).	1789 (7); 1790 (1);	
Gaisavit (2).	1791 (2); 1792 (1);	
Guisaobit.	1793-1807 (34).	
"Jelpay cerca de San Diego."	1797 (1); 1807 (1).	
"Jalpai, rumbo de San Diego."		
Jatacha, arriba de San Luis.		
Jayegua alias San Alejo.	1812 (3).	
Jayugua, alias San Alejo.		
Elequi alias San Alejo.		
Jombit (2).	1796 (2).	1 woman
Jomquin (3).	1772 (5).	1 man
Yonquin.		4 children
		5
Joserruam del rumbo de San Luis (India Luisenia).	1807 (1)	1 woman
Jotabit.	1782 (1); 1788 (1);	2 men
Jotatbit (10).	1790-1799 (4).	4 children
		6
Jububabit (4).	1809 (2); 1811 (1).	3 children
Jujuabit (4).	1785 (3); 1788 (3);	9 men
Jujuabit (26).	1791 (5); 1793 (2);	14 women
Guguavit (1).	1795-1813 (19).	9 children
		32
Jujuibit (6).	1787 (1); 1800 (1);	1 woman
Jujuitbit (2).	1802 (1).	2 children
		3
Jujuvit (2)	1803 (3).	3 men
Jujubit (1).		
Junubabit (4).	1811 (4).	2 men, 1 woman 1 child

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Junalmonat (7).	1804 (1); 1811 (2);	4 men
Junaumona (2).	1812 (12).	8 women
Jonaumogna (3).		3 children
[Same rancheria: Tobampujit given as chief of <u>Jonaumogna</u> and of <u>Junalmonat</u> .]		
Jurupet (21).	1798 (1); 1803 (2);	26 men
Jurupe (15).	1804 (2); 1809 (5);	21 women
Juruppet (2).	1810 (2); 1811 (37);	25 children
Jurupet (Jurubabit).	1812-1819 (23).	72
Gurupet (4).		
Juruna (2).	[Aquitoe, chief of Jurupe, 1809.]	
Jutucubit (225).	1773 (1); 1774 (1);	45 men
Jutucubit o Rio de Santa Ana (2).	1775 (5); 1776 (5);	55 women
Jutucubit (5).	1777 (4); 1778 (15);	141 children
Jutucuvit (5).	1779 (1); 1780 (4);	241
(Jutucubit) Jutucubi.	1781 (7); 1782 (14);	
Jutubit.	1783 (10); 1784 (55);	
Jutucunga (Jutucubit).	1785-1790 (119).	
Jutucunga en el rio Santa Ana.		
(Jutucunga) Jutuncga.		
Utucubit (2).		
Otucbit.		
Juyubit (279).	1774 (1); 1775 (15);	58 men
Juyubit (10).	1776 (13); 1777 (1);	69 women
Juyubit (11).	1778 (18); 1779 (1)	220 children
Juiuvit (12).	1780-1804 (298).	347
Juiubit (Juyubit).		
Jubbit (16).		
Jubbit (7).		
Juubit (Juunga).		
Juyunga (2).		
Juiunga (5).		
Juuinga (2).		
Mairobit (2).	1780 (1); 1781 (1);	4 children
Mayrobit (2).	1795 (1); 1798 (1).	
Mairobit (Mayrobit).		
Mapitbit (4).	1791 (2).	2 women
Maromat (16).	1813-1816 (8).	4 women, 4 children

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Matjuay, en la sierra de San Luis		
Mauvit (2).	1804 (1).	1 man
Melgen del rumbo de San Luis	1807 (1).	1 child
"Melejo en la Punta de San Diego." "Emelejo de abajo del Rancho del Rey," belonging to the Presidio of San Diego, 1814.	1814 (1).	
"Mereugna arriba de la cañada de San Dieguito."		
Metjanall cerca de Miguel		
Momonivit (2).	1804 (2).	1 man
Momomibit (2).		1 woman
Mopibuit (2).	1787 (1).	1 woman
Mujaniam (2).	1811 (1).	1 woman
Mutulcal (Diegino).		
Najayabit (11).	1795 (1); 1796 (2);	2 men
Najayana (2).	1803 (1); 1804 (1);	6 women
Nayababit (2).	1809 (1); 1811 (1); 1813 (4).	5 children <u>13</u>
Nasin (2).	1785 (1); 1792 (1);	1 man
Naasin (2).	1795 (1); 1797 (1);	4 children
Nahasin (2).	1801 (1).	<u>5</u>
Naasim (4).		
Nitamotay en el sierra de San Diego.		
Nosabit (4).	1785 (1); 1791 (1)	1 woman <u>1</u> child
Nonobit (2).	1791 (1).	1 woman
"Onaz arriba de la punta que llama de San Diego."		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"Onos arriba de la sierra de San Luis."		
Optay de abajo del Rancho del Rey belonging to Presidio of San Diego.		
Pabiambit (4).	1797 (1); 1803 (1);	2 men
Pabainbit (2).	1809 (1); 1810 (1);	1 woman
Pabiaana (rumbo de la Mision de San Juan) (2).	1811 (1).	2 children
Paviana (1).		<u>5</u>
Pabocoya (7).	1811-1815 (6).	1 man, 4 women <u>1</u> child
Pabocrobiat (2).	1803 (1).	1 man
Pachechororbit (2).	1804 (4); 1813 (1).	2 men
Pachestrororbit (2).		2 women
Pachectprovit (2).		
Pachehero (2).		
Paguay arriba de la cañada de San Dieguito.	1813 (1).	
Pajajana (2).	1811 (1); 1812 (1);	1 man
Pajajanat (2).	1815 (1).	2 children
Palanga rumbo de la Mision de San Luis Rey.	1811 (1).	<u>3</u>
Pajbepet (10).	1776 (1); 1784 (1);	2 men
Pagbepet (2).	1785 (1); 1786 (1);	4 women
(Pajbet) Pajbebet.	1788-1807 (9).	7 children
(Pajbenga) Pajbenga cerca del Rio de Sta. Ana.		<u>13</u>
Pagbigna.		
Paimabit (48).	1797 (1); 1798 (1);	
Pamabit (4).	1803 (1); 1804 (1);	
Panaibit (2).	1805 (1); 1806 (1);	
Paymabit.	1807 (1); 1809 (6);	
(continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Paaimabit (Paaymabit).	1810 (4); 1811 (134);	29 men
Pamiavit (Paaymabit)(2).	1812-1819 (16).	34 women
Pamaabit (Pamaybit).		108 children
Panviavit (2).		<u>171</u>
Pumiabit (2).		
Paobeatam (2).	1811 (1).	1 woman
Paorbia (17).	1810-1814 (18).	7 men, 6 women 5 children
		<u>18</u>
Papaxabit (6).	1785 (2); 1800 (1);	3 men
Papiabit (4).	1803 (1); 1813 (1);	3 women
Papiana (2).	1814 (2).	2 children
Patpiabit (2).		<u>7</u>
Paracunat (2).	1812 (4); 1814 (1).	5 children
Pasecubit (4).	1795 (2).	1 man, 1 child
Paum-a (2).	1791 (1); 1813-4 (3).	4
"Pamo, rumbo del sierra entre San Diego y San Luis."		
"Pamu arriba de la Mision de San Luis Rey"		
"Pamu en la sierra del Rancho de San Diego."		
Payabaipabit (2).	1793 (1); 1797 (1).	1 man
Pasabaipabit (2).		<u>1</u> woman
Peatspa (2).	1811 (1).	1 woman
Pimocabit (6).	1783 (1); 1785 (2);	2 men
Pimocabit (14).	1791 (4); 1792 (2);	2 women
Pimocavit.	1793-1800 (5).	10 children <u>14</u>
Pimichna (6).	1811 (5); 1812 (1);	4 men
Pimicha (6).	1814 (1); 1815 (1);	4 women
Pimichana.	1816 (1); 1819 (1).	2 children <u>10</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pimùbit (33).	1789 (1); 1791 (1);	5 men
Pimùvit (3).	1798 (1); 1799 (1);	9 women
Pimùbit (4).	1800 (1); 1802 (2);	<u>17</u> women
"ra. Pimùbit en la ysla."	1803 (3); 1804 (4);	<u>31</u>
Pimunga (2).	1805 (3); 1806 (1);	
Pumunga (ra. de la ysla, Pumunga.	1809 (2); 1810 (2);	
Pimuunam (2).	1811 (2); 1813 (3);	
	1818 (5).	
Pinwinpa [Pimunpa?] en la ysla.	1805 (2).	2 men
Pomamaina.	1803 (1).	1 man
Pomoqui (7).	1772 (33); 1773 (26);	3 men
Pomoquin (44).	1774 (1).	<u>57</u> children
Pomoquin (Pamoquim)		<u>60</u>
Puastamivit (2).	1804 (1).	1 man
"Pubuy arriba de la punta que llama San Diego."		
Pububit (25).	1785 (3); 1788 (1);	7 men
Pubùbit (10).	1789 (3); 1791 (9);	10 women
Pubùvit (2).	1793 (3); 1797 (1);	<u>15</u> children
Puvivit (2).	1798-1805 (13).	<u>32</u>
Pulaba en los Batequitos.		
Punibiabit (2).	1796 (1).	1
Punivit.	1803 (1).	1
Púraitámbit (9).	1803 (2); 1804 (4);	14 men
Puraytambit (2).	1805 (5); 1807 (1);	
	1809 (9);	17 women
Puramtambit (Puraitanbit).	1810 (1); 1811 (21);	
	1813 (1);	<u>17</u> children
Puraitambibit.	1814 (1).	<u>48</u>
Puritaimbit (7).		
Apuritaimbit (19).		
Puyubit (2).	1796 (1); 1800 (2).	2 women
Puuvit (2).		<u>1</u> child
		<u>3</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Quiichi, "ra, que esta al oriente de esta Mision en un llano cerrado de agua por todos lados."	1771 (first baptism)	1 child
Seobit (26).	1779 (1); 1780 (1);	6 men
Seobit (Seovit).	1781 (1); 1783 (1);	13 women
Siyovit (2).	1784-1813 (31).	<u>16</u> children
Serèobit (4).		<u>35</u>
Serèobit (4).		
Sibapet (190).	1774 (30); 1775 (23);	26 men
Sibapt (6).	1776 (15); 1777 (6);	25 women
Sibap (10).	1778 (7); 1779 (5);	<u>167</u> children
(Sibapet) Sibapt.	1780 (4); 1781 (5);	<u>218</u>
Sibàpet (10).	1782 (5); 1783 (3);	
Sibanga (4).	1784-1811 (115).	
Chibanga (2).		
Siuccabit (4).	1785 (1); 1791 (2);	4 men
Siucavit (2).	1800 (1); 1803 (2);	2 women
Siutcabit (6).	1804 (5).	<u>5</u> children
Siuccavit (2).		<u>11</u>
Siupcabit (2).		
Siucavit (Siuccavit).		
Soabit (10).	1788 (1); 1791 (1)	2 men
Soavit.	1793 (1); 1800 (2);	5 women
Suavit (2).	1804 (2); 1809 (1);	<u>8</u> children
Suabit (4).	1810 (1); 1807 (1);	<u>15</u>
Suanga (4).	1811 (1); 1813 (3).	
Tachanga (2).	1811 (4).	4 children
Tachicpiat (2).	1811 (1).	1 woman
Tachovipabet.	1808 (1).	1 child
"Tagui del Valle sue media entre la Mision de San Diego y San Luis."	1809-13 (8).	8
"Tagui, parage de las siembras de San Diego."		
"Taguil arriba de la sierra de San Luis."		
"Tagueyo arriba de la Mision de San Luis Rey."		
(continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"Tehui arriba San Luis."		
"Toaqui de la otra lado de la sierra de San Luis.		
Tajuy, dieguino.		
Tehuig de la Mision San Luis Rey.		
Tameobit (Tamenebit).	1796 (1); 1804 (1);	2 men
Tamonibit (3).	1807 (2); 1808 (1);	3 women
Tameobit (7).	1809 (1); 1811 (1);	3 children
Tameomit (2).	1813 (2).	<u>8</u>
Tamonanga (2).		
Tamet (2).	1811 (1).	1 woman
"Teljua, alias Los Batequitos"		
"Aljua, alias San Dieguito"		
Temecula (2).	1812 (1).	1 woman
Temecupna (4).	1803 (11).	6 men
Themecupna.		5 women
		<u>11</u>
Tibajabed (12).	1784 (2); 1795 (7);	5 men
Tibajabed (12).	1786 (3); 1790 (1);	6 women
Tipajabit (12).	1797 (4); 1800 (2);	12 children
Tivajavit (2).	1801 (2); 1804 (1);	<u>23</u>
Tiba (2).	1813 (1).	
Timubit (2).	1796 (1).	1 child
Tlamalalvit (2).	1804 (2).	2 men
Tobizcanga (2).	1782 (1).	1 man
Tobangbepet (2).	1787 (1); 1790 (1);	3 men
Tobanjbepet (4).	1799 (1); 1804 (2);	3 women
Tobanbepet (4).	1802 (1).	<u>6</u>
Tobaguepet.		
Tobimobit (15).	1780 (1); 1786 (1);	4 men
Tovimovit (2).	1787 (1); 1791 (4);	4 women
	1792-1804 (4).	3 children
		<u>11</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Tobonga (3).	1775 (3); 1795 (1)	1 man
Topanja.		2 women
		<u>1</u> child
		<u>4</u>
Tobpet (108).	1774 (2); 1775 (1);	21 men
Topet (15).	1776 (1); 1777 (10);	19 women
Tobpet (Topet).	1778 (9); 1779 (4); 1780-1805 (90).	<u>77</u> children <u>117</u>
Tocam, sierra de frente de San Juan.		
Tochabubit (2).	1805 (1).	1 woman
Tochajana (12).	1811 (8); 1812 (102);	14 women
Tochyyana (2).	1813 (1); 1814 (2);	<u>100</u> children
Tochyajana (2).	1815 (1).	<u>114</u>
Tochaja (2). ["Soyanjat, 2nd chief of Tochojana"; "Soyamijant, 3rd chief of Tochojana."]		
Tòchonàbit (4).	1785 (1); 1786 (2);	5 men
Tòchonàbit (17).	1789 (1); 1790 (4); 1791-1796 (9).	2 women <u>10</u> children <u>17</u>
Toibina (6).	1804 (1); 1807 (3).	4
Tooybina (2).		
Toibipet (40).	1784 (1); 1785 (2);	12 men
Toibepet (22).	1786 (4); 1787 (4);	13 women
Toybipet (5).	1788 (5); 1789 (1);	<u>43</u> children
Toypipet (6).	1790 (4); 1791 (4);	<u>68</u>
(Toibit) Toibipet.	1792-1813 (43).	
Toibit (2).		
Tomijaabit (27).	1791 (5); 1795 (1);	4 men
Tomijavit (2).	1796 (1); 1797 (1);	6 women
Thomijaavit (2).	1799 (1); 1801 (1);	<u>10</u> children
Tomijaavit (2).	1803 (1);	<u>20</u>
Tomajabit (1).	1804-11 (9).	
Tomimobit.	1796 (1).	1 man

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Topisabet (31). "de esta Mision de la rancheria de Topisabet."	1774 (1); 1775 (3); 1776 (1); 1777 (5); 1778 (5); 1780 (1); 1781 (2); 1784 (1); 1785-1813 (30).	8 men 12 women 28 children <u>48</u>
Topisavit.		
Topipabit (12). Topipana (4). Tobpipabit (2).		
Topapaumina (2).	1809 (5).	5 children
Torornut (2). Torormit.	1805 (1); 1813 (1).	2 children
Totabit (4). Totabit (13). Topabit. Totabit en el rio de Sta. Anna. Totatbit (2). Totavit. Totpabit (6).	1782 (4); 1783 (6); 1784 (1); 1785 (2); 1786 (1); 1790 (2); 1791 (1); 1793 (1); 1796-1819 (10).	12 men 1 woman 15 children <u>28</u>
Tujubit (16). Tujunga (2).	1783 (1); 1784 (1); 1786-1791 (6); 1811 (1).	1 man 4 women <u>4</u> children <u>9</u>
Tupabea (4).	1804 (1).	4 women
Tupayam.	1791 (1).	1 woman
Tusicabit (20). Tusycabit (2). Tusicabit (2). Tusicavít (2). Tucicabit (2).	1786 (2); 1787 (2); 1791 (2); 1792 (1); 1793 (1); 1796 (1); 1780-1814 (25).	13 men 11 women 10 children <u>34</u>
Uchubit (82). Uchuvit (5). Uchubít (17). Ychubit (29). Uchunga (2). Ujubit (3).	1774 (2); 1775 (3); 1777 (2); 1778 (2); 1780 (3); 1781 (21); 1782 (3); 1783 (8); 1784 (9); 1785-1801(88).	22 men 24 women 95 children <u>141</u>
Uasabit (2).	1784 (1).	
Yabit (143). Yavit (25). Yanga.	1777 (5); 1778 (11); 1779 (6); 1780 (12); 1781-1805 (132).	29 men 43 women <u>94</u> children <u>166</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Yaguenbit (2).	1793 (1).	1 man
Ychibit (4). Ychibit "de San Juan Capistrano el Viejo."	1796 (3); 1797 (1).	4
Yrabona (4). Yrobona (2). Yrobana (3). Hirovana. Hiribona. Hirobana (Yrobana).	1804 (1); 1811 (5); 1812 (5); 1813 (1); 1814 (1); 1815 (1).	2 men 2 women <u>10</u> children <u>14</u>
[Chief Pajaguirar baptized in 1812 & named Celisia; Oyobinom, chief in 1811; Pajaguorar & Payaaubinam, in 1812.]		
Ytibit (2). Yytbit (2). Ytna (3). Ytna (2). Yitbit. Ythna (2).	1792 (1); 1809 (3); 1811 (3); 1812 (1); 1813 (1); 1814 (1).	3 women <u>7</u> children <u>10</u>
Yucaipat (6). Yucaipa (2).	1811 (2); 1818 (1); 1819 (3).	1 man 4 women <u>1</u> child <u>6</u>

## SAN JUAN CAPISTRANO MISSION

The following list of rancherias is compiled from material obtained in 1919 from the two Books of Baptisms of San Juan Capistrano Mission and corrected from information in the Books of Deaths and Marriages of the same Mission.

Rancheria names for all records except the children of neophytes are given in the Book of Baptisms. In the Books of Deaths and Marriages there are a good many rancheria names, although the Indians are usually referred to by their baptism numbers.

The first few records, also an entire page in the Book of Baptisms, are missing; otherwise the records are in excellent condition and very easy to read. The books are kept in a steel safe in the sacristy of San Juan Capistrano Mission and include the following:

At Mission San Juan Capistrano

Libro de Bautismos, 1777-1855  
 Libro de Difuntos  
 Libro de Matrimonios

S. R. Clemence  
 Washington, D.C.  
 November 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Books of Baptisms. Figures in ( ) after dates, the number of Indians baptized that year.

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Abage.	1805 (3).	
Aguam.	1810 (1); 1816 (1).	1 man
Agguana.		1 woman
Aguah.	1786 (1); 1788 (1);	3 men
Aguae.	1795 (1); 1797 (1);	2 women
Aguai.	1811 (1).	$\frac{1}{5}$
Acuahe.		
Aguelma.	1826 (1).	1 man
Agoujaim.		
Ajuavit.	1812 (1).	1 man

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Alauna (30).	1777 (2); 1778 (4);	
Alaugna (3).	1779 (2); 1781 (1);	
Alauna, alias El Trabuco (3).	1782 (4); 1783 (2); 1784 (4); 1785 (2); 1786 (1); 1787 (38). 60	
Amaugegna.	1778 (1); 1784 (2);	3 men
Amauge (3).	1785 (1).	1 woman <u>4</u>
Amopovit.	1811 (1); 1821 (1).	1 man
Amupna.		1 woman <u>2</u>
Ano (2).	1807 (1); 1811 (5);	
Anó (2).	1818 (1).	
Anójat (2).		
Enó.		
Anonga (15).	1798 (3); 1800 (2);	4 men
Ananga.	1802 (1); 1803 (1);	13 women
	1805-1832 (14).	4 children <u>21</u>
Anojuich.	1785 (1); 1787 (1);	3 women
Anajuich.	1801 (1).	
Enajuich.		
Apéne.	1803 (1).	1 man
Atá. Atoo.	1803 (1); 1805 (1).	2 men
Atosmiy.	1779 (1); 1780 (1);	1 man
Atosmii.	1789 (1); 1803 (1).	1 woman
Atosenmi.		2 children
Athosmeye.		<u>4</u>
Axaxa.	1810 (1); 1812 (2);	3 men
Axaxat.	1816 (1).	1 woman <u>4</u>
Exáxa.		
Auge.	1779 (1); 1786 (2).	1 man
Augé.		1 woman
		1 child <u>3</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Aule.	1785 (1).	1 man
Caba (3).	1805 (1); 1811 (1);	4 men
Cababet.	1812 (2); 1820 (1);	4 women
Cabanét.	1821 (1); 1822 (1);	8
Cabamet.	1825 (1).	
Cabane.		
Coabe.		
Caguelnga	1783 (1).	1 child
Caguivaguit en el valle de Cupa conocido por la agua caliente de la sierra de San Luis.		
Captivit (13).	1777 (6); 1778 (6);	3 men
Acaptivit (5).	1779 (1); 1780 (3);	6 women
	1782 (1); 1786 (1).	9 children
		18
Caubeube.	1811 (1).	1 man
Chacape (3).	1779 (1); 1780 (1);	4 men
Chcàpe (3).	1781 (1); 1788 (1);	5 women
Chcàpnga.	1792 (1); 1797 (2);	
Chacapnga.	1804 (2).	
Chajapa.		
Chamaichpa.	1805 (1).	1 woman
Chapamai.	1805 (1).	1 man
Chenba (2).	1796 (2).	2 children
Chiay alias La Punta.	1804 (1).	1 man
Chivi.	1777 (1).	1 man
Chuique (1).	1786 (1); 1787 (1);	3 men
Choioque.	1796 (2); 1805 (1);	4 women
Chuitque.	1801 (1); 1808 (1).	7
Chiaca.		
Chiueque.		
Chihucna.		
Chonnouá.	1802 (1).	1 man

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Clague.	1797 (1).	1 man
Cocclebe.	1803 (1).	1 woman
Coicoya (2).	1797 (2).	2 children
Colime.	1815 (1).	1 man
Cotemebet.	1816 (1).	1 man
Cual:ama.	1803 (1).	1 woman
Cuchamá.	1803 (2).	2 children
Cucubip.	1818 (1).	1 man
Cupa (7).	1811 (1); 1815 (4); 1816 (1); 1821 (1); 1823 (1).	6 men 2 women <u>8</u>
Cusicsi (2).	1805 (1); 1806 (1).	1 man 1 woman <u>2</u>
Cuttysec.	1797 (1).	1 man
Cutuya.	1805 (1).	1 woman
Ebeque (2). Abage (2).	1797 (3); 1805 (3).	6 men
Eime (2).	1805 (2).	1 man 1 child <u>2</u>
Eletubutud.	1831 (1).	1 woman
Equellme (3). Equelme. Hquilme. Quellme (2).	1777 (2); 1785 (3); 1786 (1); 1788 (1); 1778 (1).	1 man 3 women 4 children <u>8</u>
Gagamcio.	1818 (1).	1 man
Gengara.	1820 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Genipa.	1789 (1); 1796 (1);	21 men
Guenipa.	1797 (1); 1805 (3);	3 women
Gunipa.	1812 (18).	<u>24</u>
Juanipa.		
Unipa.		
Gevet (13)	1777 (1); 1778 (1);	25 men
Gebit (4).	1780 (1); 1784 (7);	30 women
Guebe (9).	1785 (5); 1786 (6);	<u>14</u> children
Guebeb (1).	1789 (3); 1793 (6);	
Gueba (2).	1795 (2); 1796 (1);	
Guebam (1).	1797 (1); 1799 (3);	
Gueve (4).	1800 (6); 1801 (3);	
Gueeve (13)	1803 (4); 1804 (4);	
Hueve (3).	1805 (9); 1806 (1);	
Jebit (2).	1808 (1); 1812 (4);	
Juebe (1). Kengas (2).	1814 (2); 1815 (1);	
Genga (3).	1829 (1); 1832 (1).	
Hènga (1).		
Enga (1).		
Giong.	1783 (1).	1 man
Guaa (2).	1782 (1); 1787 (1);	5 men
Guaá.	1793 (1); 1798 (1);	2 women
Guáa.	1803 (1); 1805 (3);	<u>3</u> children
Gua.	1815 (2).	<u>10</u>
Cua.		
Coa.		
Chaaá.		
Quaa.		
Guagenge (2).	1778 (1); 1779 (1);	5 men
Guegenge (2).	1782 (2); 1791 (1);	3 women
Guàchenga.	1792 (2); 1794 (1);	<u>4</u> children
Guachenga.	1795 (1); 1798 (2);	
Guechenga.	1802 (1).	<u>12</u>
Guijainga.		
Guègunga.		
Guache.		
Juaganga.		
Cachenga.		
Guevenga.		
Guajaumese.	1788 (1); 1797 (1).	1 man
Guajaimeie.		<u>1</u> woman
		<u>2</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Guajavepet.	1779 (1); 1780 (1);	3 men
Guacevepet.	1789 (1).	
Guajavena.		
Guangua.	1799 (1).	1 woman
Guapa.	1812 (1).	1 man
Guariba.	1815 (1).	1 woman
Guasgui.	1832 (2).	2 children
Guaxomo.	1793 (5); 1812 (3).	3 men
Huacome.		5 children
Aucome.		<u>8</u>
Guaynogun.	1831 (1).	1 woman
Guayua.	1803 (1).	1 woman
Guejebe	1795 (1); 1799 (1);	1 man
Guejcabe.	1801 (1); 1803 (1);	3 women
Guejave.	1805 (2); 1808 (1).	3 children
Guehague.		<u>7</u>
Guehueva.		
Huagave.		
Haiajáve.		
Guenabmeye.	1795 (1); 1800 (1).	1 woman
Guenabme.		<u>1</u> child
<u>2</u>		
Gueni.	1805 (1).	1 man
"Gugue de la Nacion Caguilla"	1810 (1); 1812 (1);	2 men
Gugue.	1818 (1); 1820 (1);	3 women
Cuque (2).	1798 (1); 1781 (1);	2 children
Cugui.	1832 (1).	<u>7</u>
Jague.		
Guiba (6).	1782 (2); 1784 (1);	6 men
Guiva (6).	1792 (1); 1793 (1);	7 women
Guibax (2).	1794 (1); 1796 (2);	7 children
Guivaha.	1800 (2); 1802 (1);	<u>20</u>
Huiva (2).	1805 (5); 1803 (1).	
Huive.		
Húivang.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Guicharumbe.	1793 (4).	2 men 2 children <u>4</u>
Guichonquimic.	1791 (1); 1793 (1).	1 man
Guichancomi.		<u>1</u> child <u>2</u>
Guillicome.	1777 (1); 1784 (1);	2 men
Guillucume (2). [Spelled Guillucumne in Book of Marriages]	1788 (1).	<u>1</u> child <u>3</u>
Guisesam.	1792 (1).	1 man
Guimal.	1805 (1).	1 woman
Gutichanpa.	1796 (2).	2 children
Havume.	1781.	1 man
Hictevi.	1811 (1).	1 man
Huichme (10). Huismic.	1779 (1); 1782 (3); 1784 (5); 1781 (2);	13 men 4 women
Huismich, alias Las Flores. Guichmai, alias Las Flores.	1785 (6); 1788 (3); 1790 (1); 1786 (1);	6 children <u>23</u>
Occheme, o vulgo Las Flores. Cuichime (3). Guichim (1).	1793 (2); 1797 (1);	
Jichmi. Uchme (4). Uchmeie. Uchmei. Uchmeinga (2). Huchumenga (2).		
Huihiva.	1803 (1).	1 man
Icote	1781 (1).	1 child
Jaisuvit.	1786 (1).	1 child
Jaivit.	1798.	1 woman
Jajaumovit.	1788 (1).	1 man

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jajame.	1794 (1).	1 woman
Jajavit (3).	1784 (1); 1789 (1);	7 men
Jayabit (3).	1793 (2); 1800 (1);	7 women
Jajavia.	1805 (8); 1806 (1).	<u>14</u>
Jayavit.		
Jajayavit.		
Gajabet.		
"tribu de los Jaquiatos sierra de San Gabriel; y conquista de San Luis Rey.	1842 (4).	
Jojoviavit.	1789 (1).	1 woman
Jololla (7).	1805 (6); 1806 (2).	2 men 2 women <u>4</u> children <u>8</u>
Jopiarte.	1785 (1).	1 woman
Juiubit.	1787 (1); 1793 (1);	3 men
Juyubit.	1818 (1).	
Guyavat.		
Jujuavit (4).	1785 (2); 1811 (6).	2 men 2 women <u>4</u> children <u>8</u>
Hucjavit.		
Julve (2).	1778 (2); 1781 (1);	1 man
Julbe.	1785 (1); 1789 (1);	5 women
Jubre.	1811 (1).	<u>6</u>
Julmeme.		
Julbenga.		
Jumuvat, arriba del Rio Santa Ana.	1806 (1).	1 child
Jutucuvit.	1784 (1).	1 man
Kacanay.	1818 (1).	1 man
Kechnga (2).	1779 (3); 1782 (1).	3 men
Kecchnga.		<u>1</u> woman
Quetnga.		<u>4</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Lacuiac.	1805 (1); 1812 (1)	1 man
Laccoye.		<u>1</u> woman
		<u>2</u>
Llecupe (13).	1778 (1); 1779 (1);	3 men
Llecupna.	1780 (1); 1783 (4);	13 women
Lecupgna.	1785 (4); 1786 (1);	<u>5</u> children
Llecupenga.	1787 (2); 1788 (1);	<u>21</u>
Lucupe.	1789 (1); 1792 (2);	
Lecupe (4).	1793 (2); 1803 (1).	
ra. de los Mabequitos.	1807 (1).	1 child
Malaquelac.	1797 (1).	1 man
Mauhatpa.	1812 (1).	1 man
Maze.	1812 (1).	1 man
Mepcomainainga.	1779 (1); 1781 (1).	1 man
Mepqueme.		<u>1</u> woman
		<u>2</u>
Minageneme.	1777 (1).	1 child
Mocùachem (8).	1779 (4); 1780 (2);	12 men
Mocùache (4).	1784 (4); 1785 (3);	7 women
Mocuacheme.	178- (1); 1792 (5);	<u>3</u> children
Mocuache (8)	1793 (2); 1797 (1).	<u>22</u>
Moquache.		
Mugoxe.		
Naccommayé (5)	1795 (3); 1804 (1);	5 men
Nacomeye (3).	1805 (6); 1811 (1).	<u>6</u> women
Nacome.		<u>11</u>
Naccome.		
Nacpoiute.	1818 (1).	1 child
Naubojich.	1796 (1).	1 woman
Oique.	1781 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Onalma (8).	1797 (1); 1798 (1);	8 men
Onélma.	1799 (1); 1802 (1);	7 women
Onallma.	1803 (4); 1804 (1);	6 children
Unallma.	1805 (6); 1806 (1); 18	<u>21</u>
Unalma.	1808 (1); 1811 (1);	
Junalma.	1812 (2); 1820 (1).	
Huonelma.		
Olalma.		
Alolma (2).		
Ulalma (2).		
Paamcule.	1782 (1).	1 child
Pabaotun.	1832 (1).	1 child
Pabeam.	1797 (1).	1 man
Pachave.	1805 (1); 1811 (1);	2 men
Pajave.	1812 (1).	1 child
Pahajava.		
Pacheme (8).	1781 (1); 1788 (4);	12 men
Paccheme.	1793 (7); 1794 (3);	14 women
Pachaume. Pachaumie (3).	1797 (1); 1804 (3);	<u>11</u> children
Patchoumie.	1805 (18).	<u>37</u>
Pachaumime.		
Pacse (10).	1786 (2); 1788 (1);	1 man
Paucse (2).	1789 (1); 1795 (5);	6 women
Pacgse.	1797 (1); 1798 (1);	<u>9</u> children
Pagse.	1800 (3); 1801(2).	<u>16</u>
Pacsè.		
Pacsebe (2).	1785 (2); 1789 (1);	4 men
Pacseve.	1793 (3); 1796 (1);	6 women
Paseve (2).	1800 (1); 1801 (1);	<u>2</u> children
Pasebe.	1804 (1); 1815 (2).	<u>12</u>
Patzeve (2).		
Pagsavia.		
Pasqueba.		
Patchqueba.		
Paesbana.	1827 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pagevepet (8).	1777 (1); 1784 (9);	12 men
Pagevet (3).	1781 (1); 1785 (4);	5 women
Pàgevet (4).	1787 (1); 1796 (2);	<u>5</u> children
Pageba.	1800 (2); 1806 (1);	22
Pagebe.	1818 (1).	
Pagavem.		
Pague.	1789 (1); 1794 (1);	2 women
Pacue.	1805 (1).	<u>1</u> child
Pauhe.		<u>3</u>
Pange (55).	1777 (1); 1778 (16);	30 men
Pangé (2).	1779 (6); 1780 (5);	43 women
Pangúa (2).	1781 (4); 1784 (4);	<u>15</u> children
Paguat.	1785 (3); 1787 (2);	88
San Matheo, alias Pange (2).	1788-1823 (47).	
Pamgenga (4).	1778 (6); 1779 (5).	4 men
Pangenga (2).		4 women
Pàmgengna.		<u>3</u> children
Pàngegna.		<u>11</u>
Panginga.		
Pangivit.		
[Pamgibit in Book of Marriages]		
Paimabit.	1827 (1); 1831 (1).	1 man
Paimavit.		<u>1</u> child
		<u>2</u>
Pajal, Caguillas de Nacion	1828 (1); 1832 (1);	2 men
Pavcajol de la Nacion Caguilla	1805 (2).	1 woman
Pajauja (2).		<u>1</u> child
		<u>4</u>
Pajabja.	1787 (1).	1 man
Pala (3).	1805-1812 (5).	3 men
Palua.		1 woman
		<u>1</u> child
		<u>5</u>
Pamache.	1812 (12).	11 men
Pamechie.		1 woman
		<u>12</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pameye (7).	1786 (1); 1793 (1);	15 men
Pameyé (3).	1795 (2); 1796 (1);	11 women
Pameie (2).	1797 (6); 1799 (3);	9 children
Pamey (2).	1801 (1); 1803 (1);	<u>35</u>
Pamei (2).	1804 (1); 1805 (8);	
Pamaye (4).	1806 (3); 1807 (1);	
Pamameye (5).	1811 (2); 1820 (1);	
Pamámeye.	1822 (2); 1825 (1).	
Pomameye.		
Pomaneye.		
Pomomeie.		
Pomame.		
Pamamé (2).		
Pamaamaye.		
Pamiá.	1805 (1).	1 woman
Panases, Caguilla de Nacion.	1832 (2).	2 men
Panasce.		
Paplenga (2).	1778 (1); 1782 (1);	4 women
Papelag.	1786 (1); 1792 (1).	
Paple.		
Pasague.	1818 (1).	1 man
Patavit.	1785 (1).	1 man
Patzcunga (4).	1778 (5); 1780 (3);	4 men
Patzcuenga.	1785 (1); 1795 (1);	4 women
Patzenga.	1826 (1); 1804 (1).	4 children
Patzcue. Pascunga.		<u>12</u>
Pagangua.		
Pachengue.		
Passenge.		
Paamo (3).	1778 (3); 1783 (2);	7 men
Paume (2).	1786 (1); 1792 (1);	4 women
Pahmo (2).	1797 (1); 1803 (2);	1 child
Pauma.	1804 (1); 1830 (1).	<u>12</u>
Pama.		
Paumo		
Paxaume.		
Pahamua.		
Pahamuo.		
Pomó (3).		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pavace.	1812 (1).	1 man
Pavepet (4).	1803 (1); 1806 (2)	3 men
Payàbaipàn	1780 (1).	1 man
Peralegue.	1798 (1).	1 woman
Pichanmii.	1793 (1); 1797 (1);	2 men
Pichana.	1805 (1); 1806 (1);	<u>3</u> women
Pechangmaye.	1827 (1).	<u>5</u>
Pachanmeye.		
Pachan.		
Pimip (7).	1794 (1); 1796 (2);	7 men
Pimichi (3).	1803 (1); 1804 (1);	10 women
Pimeche (4).	1806 (1); 1810 (2);	<u>9</u> children
Pimeyche.	1811 (2); 1812 (3);	<u>26</u>
Pimich (2).	1814 (8); 1817 (1);	
Pimic.	1821 (2); 1822 (1);	
Pilmich.	1825 (1).	
Pime.		
Pimache.		
Polavo.	1797 (1).	1 man
Pomunga.	1779 (2); 1792 (1).	2 men
Pamunga.		<u>1</u> child
Pumunga.		<u>3</u>
Posba.	1816 (1).	1 child
Posoceme.	1792 (1).	1 child
Poyalgue.	1788 (1); 1797 (1).	1 man
Poialchue.		<u>1</u> woman
		<u>2</u>
Puituide (35).	1777 (1); 1778 (10);	21 men
Pituide (8).	1779 (4); 1780 (4);	13 women
Puituid.	1781 (6); 1782 (5);	<u>20</u> children
Pituidegna.	1783 (7); 1784 (6);	<u>54</u>
Putuide (3).	1785 (2); 1786 (1)	
	1788 (4); 1789 (3);	
	1792 (1).	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pumuse.	1797 (2).	1 man
Pomuse.		<u>1</u> child
		<u>2</u>
Putaba.	1797 (1).	1 man
Puvuvit (4).	1782 (1); 1784 (2);	5 women
Pivivit.	1785 (2); 1788 (1).	<u>2</u> children
Pivitz.		<u>7</u>
Peviva.		
Quanis-savit.	1778 (1); 1777 (1).	
Cuinisavait.		
[Title pages of Books of Deaths and Marriages written by Father Junipero Serra state that "this Mission was founded in the place called Quanis-savit" but "Quanis-savit" has been crossed out and "Sagivit" written in in another handwriting in both books.]		
Queech (4).	1785 (2); 1786 (1);	
Quech.	1787 (1); 1788 (2);	6 men
Guéch (1). Gueche (3).	1792 (1); 1797 (2);	<u>4</u> women
Guechec.	1805 (1).	<u>10</u>
Quijaie (7).	1784 (1); 1785 (3);	6 men
Quijaic.	1786 (2); 1788 (1);	5 women
Quijaia.	1789 (1); 1792 (2);	<u>2</u> children
Cquiaje.	1793 (1); 1796 (1);	<u>13</u>
Guijaye.	1797 (1).	
Guiha.		
Guiagua.		
Quisiquis.	1805 (1).	1 child
Quivayvit.	1788 (1).	1 child
Sagivit (9).	1777 (12); 1778 (9);	17 men
Sagibit.	1782 (2); 1783 (3);	8 women
Sajivit (4).	1785 (1); 1792 (1);	<u>6</u> children
Sajibit.	1794 (1); 1796 (1);	<u>31</u>
Sajavit.	1802 (1).	
Zagivit. Zagibit (14).		
Sigibi.		
Sacape (2).		
Sajange.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Sajamei (3).	1793 (3); 1795 (4);	7 men
Sajameie (2).	1796 (2); 1797 (2);	8 women
Sajamaie.	1803 (1); 1805 (4);	2 children
Sajmai (3).	1817 (1).	<u>17</u>
Sajme.		
Sagamye.		
Sackme.		
Zagmaye.		
Sebonga.	1779 (1); 1782 (1);	2 men
Seboa.	1789 (3); 1798 (1);	2 women
Sevouhe.	1805 (1); 1811 (1).	<u>4</u> children
Seyouhe.		
Cevouvit.		
Cebole.		
Seegna.	1803 (1).	1 woman
Sehem.	1826 (1).	1 child
Sejiba.	1793 (1).	1 woman
Sicsicii.	1805 (1).	1 man
Siguasi.	1812 (2)	2 men
Sobe (2).	1791 (1); 1792 (2).	1 man 1 woman <u>1</u> child <u>3</u>
Souma.	1805 (1).	1 man
Stuhunga.	1778 (1).	1 child
Tabube (2).	1797 (1); 1798 (1).	2 women
Tacma.	1786 (1); 1801 (1);	2 men
Tácuma.	1805 (2); 1811 (1).	<u>3</u> women
Togme.		
Tojoome.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Taque.	1782 (1); 1784 (2);	2 men
Taccae.	1793 (3); 1800 (1);	4 women
Tasique (2).	1805 (4); 1781 (1).	5 children
Tajcoe.		<u>11</u>
Toque.		
Totqui.		
Tequi.		
Teque.		
Teespa (3).	1814 (1); 1815 (2);	4 men
Teexpa (2).	1822 (2).	<u>1</u> woman <u>5</u>
Temecula (2).	1785 (1); 1803 (1);	3 men
Temecuela.	1805 (3); 1804 (1);	<u>6</u> women
Teméco (4).	1811 (1); 1815 (1);	<u>9</u>
Temecumne.	1826 (1).	
Tequecngga.	1782 (1).	1 man
Thunga (17).	1777 (4); 1778 (11);	3 men
Thuna.	1779 (2); 1782 (1);	12 women
	1783 (2).	<u>5</u> children <u>20</u>
Tibajabit.	1818 (1).	1 man
Tismume.	1778 (1).	1 child
Tobe (11).	1790 (1); 1793 (7);	18 men
Tope.	1795 (2); 1799 (1);	14 women
Tube.	1800 (5); 1804 (2);	<u>13</u> children
Tuube.	1805 (17); 1806 (10).	<u>45</u>
Toove.		
Tove (15).		
Touve (5).		
Tuhove (2).		
Toepa.		
Tobna (18).	1778 (12); 1779 (1);	7 men
Tobno.	1781 (4); 1782 (1);	8 women
Tobane.	1783 (2); 1784 (1);	<u>8</u> children
Tobgna.	1802 (1); 1806 (1).	<u>23</u>
Tobone.		
Tobona.		
Topapgna.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Tocanonga, "en el Valle de Cupa conocido por la agua Caliente de la sierra de San Luis."	1828 (1)	1 child
Toivepet.	1784 (1); 1805 (1).	2 men
Toibepet.		
Tolatpe.	1812 (1).	1 man
Toleopoma.	1802 (1).	1 man
Tomache.	1797 (1).	1 man
Tomapipe.	1792 (1).	1 man
Tomma.	1778 (1); 1805 (2).	1 man
Tollma (2).		2 women
		3
Tomome (18).	1778 (16); 1779 (1);	6 men
Tómome.	1780 (2); 1781 (4);	6 women
Tomomome.	1783 (3); 1784 (2);	18 children
Tumume (2).	1785 (1); 1788 (1).	30
Túmume.		
Thumume (7).		
Toncave.	1797 (1).	1 man
Topome (2).		
Totpam (3).		
Topomaynga.		
Topomeignam (2).		
Taopamaye.		
Tosicavit.	1785 (1); 1797 (1).	1 man
Tusicavit.		1 woman
		2
Totlouque.	1804 (1).	1 woman
Totpavit (11).	1781 (1); 1784 (6);	3 men
Totabit.	1785 (1); 1789 (1);	7 women
	1795 (1); 1796 (1);	1 child
	1803 (1).	11
Totzemnga.	1779 (1).	1 child

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Touleppa (5).	1803 (1); 1804 (1);	7 men
Touletpa (3).	1805 (3); 1806 (4);	3 women
Toulepa.		1 child
Toulecpé.		<u>11</u>
Totleupa.		
Toulelme.	1816 (2).	2 women
Tubunga.	1795 (1).	1 woman
Tucamichi.	1797 (1).	1 man
Tucubit.	1784 (1); 1785 (1);	3 women
Túcuvit.	1790 (1).	
Tuge.	1793 (1).	1 man
Tuivi.	1797 (1).	1 woman
Tupas.	1821 (1).	1 woman
Tusugna.	1818 (1).	1 man
Uasna (5).	1817 (3); 1818 (5).	4 men
Uasná.		2 women
Uasnas.		2 children
		<u>8</u>
Uchenga.	1785 (1).	1 man
Uchovit.	1827 (1).	1 man
Uhéche.	1782 (1).	1 woman
Uhibet.	1819 (1).	1 woman
Uhimi (3).	1793 (4).	1 man
		3 women
		<u>4</u>
Unaque.	1812 (1).	1 man
Unga (8).	1778 (5); 1779 (1);	6 men
Uhunga (2).	1780 (1); 1784 (1);	11 women
Uunga.	1785 (4); 1786 (1);	7 children
Huunga (2).	1789 (1); 1790 (3);	<u>24</u>
(continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Huhunga (2).	1787 (1); 1792 (3);	
Juxunga.	1793 (1); 1803 (1);	
Uhu (6).	1805 (1).	
Huhú.		
Ushem.	1797 (1).	1 man
Utiba.	1801 (1).	1 woman
Utuqui.	1793 (1).	1 woman
"de la ra. de San José de la Secta de los Uumos.		1 woman
Yaminaguit.	1818 (1).	1 man
Ycayé	1804 (1).	1 child
Yomave.	1790 (1).	1 child
Yiobit (2).	1784 (1); 1790 (1);	2 men
Yiabit.	1793 (1); 1795 (1).	1 woman
Yovit.		1 child — 4
Yumuhe.	1781 (1).	1 man
Tribu Yutu.		
Tribu de los <u>Uutas</u> .	1846 (2).	
Zajaicippe.	1812 (1).	1 man
Zanchega.	1778 (1); 1779 (1);	1 woman
Zeuchinga.		1 child — 2
Zangáimet.	1778 (1).	1 child
Zducche (3).	1781 (1); 1784 (1);	2 men
Suchchi.	1785 (1); 1787 (1).	2 women — 4
Zouquich.	1784 (1); 1785 (1).	1 man
Zocuich.		1 woman — 2

## SAN LUIS REY MISSION AND PALA

The following list of rancherias is compiled from records obtained in 1919 from the 'Padron' [or Register] of the Mission of San Luis Rey and its subordinate chapel, San Antonio de Pala. This 'Padron' is kept at the Monastery of San Luis Rey and is the only known existing mission record of either of these two places. It is in good condition although it lacks title-page, date, and name of compiler. The records were kept separately for San Luis Rey and Pala and the neophytes are listed alphabetically in groups of married couples with children, widows, widowers, unmarried men and women. The place of the Indian's birth, his age, date of baptism, and baptismal number are given.

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
December 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in the 'Padron.'

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Aguanga (175).	31 men	29 men
Aguang (1).	17 women	22 women
Aguangua (8).	31 children <u>79</u>	54 children <u>105</u>
Alape (1).	1 woman	
Alapis (1).	<u>1</u> child <u>2</u>	
<sup>1</sup> Atigue (1).	1 child	
Batequitos (36).	24 men	
Bataquitos (25).	26 women <u>11</u> children <u>61</u>	
Caba (5).	1 man	
Jaba (1).	3 women <u>2</u> children <u>6</u>	

<sup>1</sup> See Note 1, p. 148.

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Caguenga (83).	17 men 19 women <u>29</u> children 65	3 men 4 women <u>11</u> children 17
Cahuabal (1).	1 child	
Cahuillaj (1).	1 child	
Calluá (3). Calloa' (2).	3 women 2 children	
Casicál	1 man	
Celchajou (1). Celchajo (2).		3 children
Chachom (1). Chacham (7).	1 man 1 woman <u>4</u> children 6	2 men 4 children 6
Chaiapac (1).	1 woman	
Chajáp (17). Chacáp (11). Chacapa (1).	10 men 8 women <u>12</u> children 30	
Changa (139). Canga (2).	19 men 25 women <u>25</u> children 69	10 men 15 women <u>47</u> children 72
Cohanga (38). Coxenga (25). Coxeña (35).	11 men 9 women <u>6</u> children 26	6 men 28 women <u>27</u> children 61
"Cohimebá or Caguenga" (1).		1 child
Cucuás (1).	1 man	
<sup>1</sup> Cupa (162). Cuppa (3).	10 men 12 women <u>19</u> children 41	21 men 23 women 80 children 124

<sup>1</sup> See Note 1, p. 148.

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Cuqui (139).	43 men	46 men
Cugue (1).	33 women	30 women
	31 children	57 children
	<u>107</u>	<u>133</u>
Cusuatuá [Spelling not clear; may be Cusuatná].	1 man	
Ebáque (1).		
Hebeca (1).	2 men	
Epequel (1).	1 man	
Gariba (54).	14 men	19 men
Guariba (16).	3 women	11 women
	2 children	21 children
	<u>19</u>	<u>51</u>
Gelpá (1).	1 woman	
Gelsu (1).	1 child	
Guaiipga (1).		1 woman
Guajaumogipo (1).		1 child
Guayabat (1).	1 man	
Guechinga (116).	67 men	1 man
Guanchingua (1).	48 women	
Guanchinga (1).	10 children	
Guachinga (1).	<u>125</u>	
Guachenga (1).		
Juechinga (1).		
Guengbana (1).	1 woman	
Hiba (2)	1 child	
Hopma (1).	1 woman	
Jachiquel (1).	1 woman	
Jallaguá (3).	2 men	
Jayuaxa (3).	5 children	
Jahuaxa (1).	<u>7</u>	

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Jalpay (135).	64 men	
Jalpoe (1).	42 women	
	30 children	
	<u>136</u>	
Jatuch (1).	1 woman	
Jaycobá (4).	4 children	
Jolagona (6).		6 children
Jorjal (1).	1 man	
Jarjal (1).	1 child	
Malisa (2).		2 children
Mechinga (1).	1 man	
Melju (4).	1 man	1 child
Meljo (1).	1 woman	
	2 children	
	<u>4</u>	
Muta (7).	3 men 1 woman 4 children	
	<u>8</u>	
Netjanel (1).	2 men	
Metganal (1).		
Ojauminga (74).	34 men	
Ojuminga (1).	35 women	
	6 children	
	<u>75</u>	
Pajá (1).	1 woman	
Pahuet (1).		1 woman
Pala (119).	9 men 7 women 10 children	35 men 36 women 22 children
	<u>26</u>	<u>93</u>
Palpisa (1).	1 child	

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Pamú (1).	2 men	
Pamoy (1).		
Panacse (1).	1 child	
Pange (2).	1 child	
Pasqua (1).	2 women	
Pasua (2).	<u>3</u> children	
Pasahue (1).	<u>5</u>	
Pasahué (1).		
Panataguasis (1).	1 child	
Paypba (1).	1 man	
Paipba (1).	<u>1</u> woman	
	<u>2</u>	
Paumonga (7).	23 men	37 men
Paumega (148).	20 women	48 women
	<u>11</u> children	<u>16</u> children
	<u>54</u>	<u>101</u>
Pimipga (65).	12 men	8 men
Pimip (10).	12 women	11 women
Pimipi (1).	<u>10</u> children	<u>23</u> children
	<u>34</u>	<u>42</u>
Polabe (1).	1 man	
Pomáme (2).	5 men	
Pomame (4).	<u>1</u> child	
	<u>6</u>	
Potumeba (5).	1 man	2 men
Potumebá (1).	<u>2</u> children	<u>4</u> children
Potumabá (1).	<u>3</u>	<u>6</u>
Potumba (1).		
Potába (1).	1 woman	
Pumamip (1).	1 woman	
Pumusi (143).	60 men	1 man
Pumuxhie (2).	58 women	1 child
Pomucci (1).	<u>30</u> children	
Pumus (1).	<u>148</u>	

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Pupilá (1).	1 child	
Puyalamo (60).	26 men	2 men
Puyulamo (12).	28 women	8 women
	6 children	2 children
	<u>60</u>	<u>12</u>
Pusaló (3).	3 children	
Saguiya (1).	1 woman	
Siguia (2).	2 children	
	<u>3</u>	
Saboba (1).	2 women	
Soboba (1).	2 children	
Sebobau (1).	<u>4</u>	
Sebo (1).		
Sapa (1).	1 man	
Sellehuá (2).	1 man	
Siljuau (1).	1 woman	
Siljua (2).	3 children	
	<u>5</u>	
Soboho (1).	1 man	1 woman
Soba (1).		1 child
Sobhue (1).		
Tahui (5).	4 men	6 children
Tahuip (4).	3 women	
Tahuil (1).	10 children	
Tajui (2).	<u>17</u>	
Tagui (6).		
Tanuyi (2).		
Thahui (4).		
Tasbole (1).	1 woman	1 child
Tosbóle (1).		
Tembaja (1).		
Tanbaja (1).	2 children	
Temecula (10).	32 men	6 men
Tamecula (66).	25 women	6 women
	8 children	9 children
	<u>65</u>	<u>21</u>

Rancheria	San Luis Rey	Pala
Toboca (3).	3 children	3 men
Thobacat (2).		1 woman
Tobacamay (1).		5 children
Tobacomay (3).		9
Tobacama (6).		
Tobana (1).	1 woman	1 man
Toban (1).		1 child
Thobana (1).		2
Tocanonga (34).	3 women	6 men
Thocanonga (1).	10 children	10 women
Tocanga (1).	13	16 children
		32
Tobe (1).	1 woman	
Topome (over 200).	96 men	24 men
Thopome (6).	96 women	22 women
	31 children	39 children
	223	85
Toyibabal (1).	1 child	
Toulepa (180).	28 men	45 men
Toylepa (4).	19 women	31 women
	6 children	55 children
	53	131
Tubac (1). Tuhubá (1).	1 child 1 woman	
Uugihga (2).	2 children?	
Ynaba (1).	1 woman	
Ynjaja (1).	1 man	
Yugicna (16).	3 men	3 women
Yugicnac (1).	3 women	5 children
Yugicmá (2).	11 children	8
Yugigna (3).	17	
Yugigná (2).		
Yugiyac (1).		

<sup>1</sup> See Notes 1 and 2, p. 148.

Note 1.--Indians from the following rancherias were given in 2 lists headed "Solteros [and Solteras] de Cupa o del Valle":

Cupa (7); Cupa y Tobacát (1);  
Guelle y Guilámo (1);  
Puatná y Tocanonga (1);  
Tobaca (1); Tobaca y Tocanonga (1); Tobaca y Altéc (1);  
Tocanonga (1); Tocananga y Atec;  
Tuba (1).

Note 2.--Indians from the following rancherias had been baptized at San Diego:

Cuyuhá, 1 man;  
Gueyohohá, 1 man;  
Jaycuba, 1 woman;  
Jolpac, 1 woman;  
Matjuay or Matjay, 3 men, 2 women, 1 child;  
Maycaho, 1 woman;  
Nequipaij, 1 woman;  
Paguay, 1 man;  
Palangna, 1;  
Siljun, 1;  
Tobaca or Thobacac, 2 men, 1 woman;  
Talchop, 1 child;  
Topichol, 1 woman;  
Tocanonga, 1 man.

Note 3.--Indians were also recorded from rancherias at Agua Caliente, Las Flores, San Alexo, San Dieguito, San Bernardino, San Gabriel, San Juan, San Juan Capistrano, San Marco, Santa Margarita, Santa Ysabel, El Purita in San Gabriel.

## SAN DIEGO MISSION

The following list of rancherias is compiled from records obtained in 1919 from the Book of Baptisms of San Diego Mission, 1769-1822, the only one of the books of this mission known to be in existence. Rancheria names for Indians baptized are always given in the text of the baptism record and sometimes in the margin also, although after the first few years the name given in the margin was usually the rancho or locality where the Indians were placed, which name also occurs in the text--the Indian recorded as being from such and such rancheria and "belonging to Santa Ysabel" or "San Luis" or "San Miguel." No record has been made on this list of these localities where the Indians were placed, as they seem to have no bearing on the location of the rancheria, Indians from the same rancheria being often recorded as belonging to different and widely separated places.

The Book of Baptisms of San Diego Mission is at the Parish House of St. Joseph Cathedral, San Diego.

S. R. Clemence  
Washington, D.C.  
October 1920

Note: Figures in ( ) after rancheria names indicate number of times spelling occurs in Book of Baptisms. If no figures are given the spelling was found only once. Figures in ( ) after dates, show the number of Indians baptized that year.

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Aallig.	1807; 1820.	2
Allejac		
Acahei.	1797.	1 man
Achajac.	1809 (2); 1811 (1);	3 women
Jachacap.	1815 (1).	1 child
Jacjoc.		— 4
"Ajata near Santa Ysabel."	1797 (1); 1807 (1);	1 woman
Ajatáa.	1819 (1).	2 men
Actá.		— 3
Ajopunguile. . See <u>Batequitos</u> .		
"Amace or Purisima."	1776 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Amejui.	1814 (1); 1817 (2);	2 men
Amcuil.	1818 (1); 1820 (1);	1 woman
Melqui.	1821 (1).	<u>3</u> children
Mecui.		<u>6</u>
Neecuil.		
Apeacomac (belonging to San Gabriel Mission).	1808	1
Anapa.	1814 (1).	1 woman
Apo-ijac de los Batequitos.	1790 (1).	1 woman
Acusquel, alias La Purisima Concepcion (2).	1774 (1); 1775 (22); 1776 (5); 1777 (1);	9 men
Apusquele alias La Purisima Concepcion (2).	1780 (2); 1781 (2); 1782 (1); 1783 (2);	11 women <u>25</u> children
Apusquale.	1785 (5); 1787 (1);	<u>45</u>
"Rancheria de la Purisima Concepcion alias <u>Apunque</u> ."	1789 (2); 1793 (1);	
Purisima Concepcion (3).		
La Purisima (10). (Chief called Ysquitil baptized in 1775 and named Mariano.)		.
"Asaijá de Cullamac."	1797 (13); 1812 (1);	11 men
Asaijai (2).	1814 (1); 1815 (1);	8 women
Asaijhi (2).	1817 (2); 1818 (2);	<u>1</u> child
Asaij.		<u>20</u>
Esaij.		
Esaiai.		
Esseye		
Eseya (3).		
Eseca.		
Jasaij.		
Jasoij.		
Jasai.		
Saiai.		
Saijhi.		
Asamo	1798 (1).	1 woman
"Assampeioes de Pamo"	1797 (1).	1 man
Auaup	1797 (1).	1 child

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"en el Presidio del Rosario, rancheria del Rosario vulgo Baxxabaj" [Barrabaj?].	1790 (1).	1 man
Barquasil	1798 (1).	1 man
BATEQUITOS		
See also Apo-ijac, Jeyal	1774 (1); 1776 (2); 1777 (41); 1778 (7); 1779 (4); 1780 (3); 1781 (9); 1782 (7); 1783 (5); 1784 (4); 1785 (9); 1787 (12); 1788 (7); 1789 (6); 1790 (5); 1791 (5); 1792 (3); 1793 (5); 1794 (12); 1795 (3); 1796 (5); 1797 (11); 1798 (4); 1800 (9); 1802 (7); 1803 (2); 1804 (4); 1806 (3); 1807 (5); 1808 (1).	22 men 25 women <u>120</u> children <u>211</u>
"Cuilp, Capitan de la rancheria hasta ahora llamada <u>San Dieguito</u> y nuebemente nombrado <u>San Benito</u> <u>Palermo</u> [1777]."		
"rancheria de <u>San Benito Palermo</u> de la lengua de San Juan Capis- trano el viejo."		
San Benito (63).		
San Benito Palermo (55).		
San Benito Palermo alias San Dieguito.		
San Benito or San Alejo (3).		
"San Benito, de la rancheria de los Batequitos."		
San Alexos or Batequitos (3).		
"de los Batequitos que pertenecen a San Benito."		
San Alejo (3). San Alexo (4).		
San Dieguito (38).		
"rancheria de <u>San Dieguito vulgo</u> llamado de gentil <u>Ajopunguile</u> [1774]."		
"rancheria que llaman los Indios <u>Jallagua</u> y los nuestros San Dieguito [1777]."		
Jallauhá.		
Jalliau.		
Camajac	1806 (1); 1808 (1).	2 women
Comajac		
Capetagua (3).	1797 (2); 1808 (1);	4 men
Captaqua.	1812 (1); 1817 (2);	1 woman
Captequau.	1818 (3).	<u>4</u> children
Captaija.		<u>9</u>
(continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Captipua.		
Jatajuan.		
Queptagua.		
Cel-llesia.	1817 (1); 1819 (1).	2 women
Jelsiu.		
Chajal.	1808 (1); 1819 (1).	1 man
Jacual.		1 child — 2
ChCpaiyajá	1814 (1)	1 woman
Chiap, alias la Punta, y avra de N.P.S. Domingo.	1776 (1); 1777 (61); 1778 (3); 1779 (5); 1780 (3); 1781 (2); 1782 (6); 1783 (4); 1784 (7); 1785 (4); 1788 (3); 1789 (1); 1791 (5); 1793 (2); 1794 (2); 1796 (3); 1797 (8); 1800 (1); 1803 (7); 1805 (2); 1806 (1); 1807 (2); 1808 (11); 1815 (4). [In 1777 baptized Chief Manneguay (or Domingo) with wife & child; also second chief Chajual Guaypo (or Francisco) & wife & child; also 10 women 7 men & 3 children.]	45 men 34 women 69 children — 148
Jaiop.		
Allop (3).		
ra. de la Punta (9).		
Santo Domingo, alias la Punta (21).		
N.P.S. Santo Domingo (40).		
Rancheria de las Choyas (10).	1773 (2); 1774 (2);	
San Antonio vulgarmente Las Choijas.	1775 (15); 1776 (5);	
ra. de Choyai en el valle de San Luis.	1777 (5); 1778 (5); 1779 (2); 1781 (3);	
San Antonio, alias Choyas (4).	1782 (2); 1783 (3);	21 men
Las Choyas, alias San Antonio (8).	1784 (1); 1785 (4);	19 women
San Antonio alias Las Choijas.	1788 (1); 1789 (3);	37 children
San Antonio de las Chollas (11).	1790 (1); 1791 (3);	— 77
San Antonio de Padua (4).	1792 (2); 1793 (1);	
Choya. Chuyay. Las Choijas (3).	1794 (2); 1795 (1);	
Las Chollas (3). San Antonio (18).	1797-1813 (14).	
Las Choyas (3).		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Cloa de la sierra	1797 (1).	1 child
Cojuat (3).	1778 (1); 1797 (1);	6 men
Cojuac.	1807 (1); 1809 (1);	5 women
Cojot.	1818 (5); 1819 (1).	5 children
Cocua.		<u>16</u>
Cocuat.		
Cocoás.		
Cocuas cerca de Santa Ysabel.		
Cojac.		
Guoguat.		
Quoquata (2).		
Quoquat.		
Coamic.	1809 (1).	1 child
"Rancheria de la S S Cruz del valle San Luis, alias Coapan."		
"rancheria de la Santa Cruz en el valle de San Luis (2). [Chief Cuanil(or Luis) 1775.]		
Coaqueell (2).	1819 (2).	1 man 1 child
Cocugult.	1819 (1); 1820 (1).	2 men
Jacoqualc cerca Santa Ysabel.		
Comelcal.	1815 (1);	1 man
Cometacal.	1818 (1); 1820 (3).	3 women
Cumecal		<u>1</u> child
Guemejall.		<u>5</u>
Jamajalle (2).		
"capitan de la rancheria llamada Conae en el Arroyo que llamamos los nuestros San Juan Bautista, y los naturales Yssuc. El viejo se llama Jacuñama. [1778]"		
"rancheria Copehor cerca de los Vatequitos."	1790 (1); 1795 (1); 1797 (1); 1798 (1);	4 men 4 women
Jopcheljor.	1808 (2); 1817 (1);	<u>8</u>
Joperquir.	1820 (1).	
Jacpeequar. (continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jocpagua.		
Joipagua. Jopahor.		
Joijpa.		
Cosoy . . . See Nipaguay.		
Cuapamp.	1796 (1); 1797 (2).	3 women
Quapallp.		
Quapalp.		
Cuchiyau.	1808 (1).	1 woman
Cugamat.	1818 (1).	1 woman
Cullamac (72).	1779 (1); 1781 (1);	
Cullamac (3).	1782 (1); 1783 (1);	
Cuyamac (3).	1785 (3); 1797 (69);	
Cul-llamac (2).	1798 (1); 1802 (1);	28 men
Cuiamac.	1804 (1); 1807 (1);	38 women
Cullamat (3).	1808 (1); 1809 (1);	22 children
Cayamac.	1810 (1); 1812 (1);	88
Cullamac alias del Capitan Grande.	1814 (1); 1815 (1);	
Guiamac (4).	1817 (2).	
Guilamac (3).		
Juiamac or Cullamac.		
See also Asaija.		
Culloij.	1797 (2); 1820 (1);	1 woman
Culloc.		2 children
Esculluy.		3
"rancheria de los Meganos en su lengua <u>Cunaij.</u> "	1795 (1).	1 man
Cuscar (4).	1775 (2); 1785 (1);	8 men
Cuscan (2).	1797 (4); 1805 (1);	7 women
Cuescar.	1812 (5); 1814 (2);	5 children
Cuchican (3).	1818 (1); 1820 (1)/	
Cuchicam.		
Ajasguen.		
Juscar (5).		
Guescan (2).		
Quaxacuan.		
"rancheria llamada Maria Cuajan."		
Egepi.	1818 (1).	1 child

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Eguaip (2).	1781 (1); 1818 (1).	1 woman
Elcuaip.		<u>1</u> man <u>2</u>
Elcuanan (20).	1810 (1); 1811 (2);	
Elguanan (2).	1812 (1); 1815 (1);	26 men
Alcuanan.	1817 (10); 1818 (13);	26 women
Elcuanal.	1820 (14); 1821 (39).	<u>29</u> children
Elcuanan en la sierra junto Santa Ysabel (2).		<u>81</u>
Elcuanan, junto a la siembre de la sierra (2).		
Elgeopach (2).	1819 (1).	1 woman
"rancheria de <u>Elmogua</u> , en el Cajon de San Luis."	1817 (1).	1 man
Elpacagua.	1818 (1).	1 woman
Elpuhui.	1782 (1); 1807 (2); 1818 (1).	2 women 2 children <u>4</u>
Emile de la cierra.	1787 (1); 1797 (1);	1 man
Amille.		<u>1</u> woman <u>2</u>
Epesigue.	1818 (1).	1 child
Esñaugual.	1820 (1).	1 woman
Esñaupcion en el rancho San Bernardo.	1819 (1).	1 woman
Espanc (3).	1806 (1); 1807 (2);	3 women
Espac or Espam.	1797 (1); 1815 (1).	1 man
Aspac.		<u>1</u> child <u>5</u>
"rancheria de la Soledad, alias <u>Estagua</u> ."	1774 (1); 1775 (22); 1776 (4); 1777 (2);	10 men
"rancheria de la Soledad, alias Ystagua" (3).	1778 (19); 1779 (2);	27 women
La Soleded (89).	1780 (9); 1781 (7);	<u>105</u> children
"rancheria de la Nuestra Senora de la Soledad (28).	1782 (5); 1783 (8); 1784 (1); 1789 (4); 1790-1800 (40).	<u>142</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Geenat.	1818 (1).	1 woman
Gelptechorp.		
Geltepechua. Jallapechoa.	1814 (1); 1817 (1)	1 man 1 child
Guaguiup (2).		
"Guaguiup junto al rancho del ganado en la sierra."		
"Guaguipe cerca de Santa Ysabel."		
Guahuip.		
Guaguit (2).		
Guagui (1).	1779 (1); 1782 (2);	
Guaguill.	1784 (1); 1795 (1);	
Guaguil.	1797 (11); 1798 (2);	9 men
Guauguill.	1800 (3); 1801 (1);	12 women
Guauguil.	1802 (1); 1809 (1);	10 children
Guayup.	1812 (1); 1817 (3);	
Gueguel.	1818 (1); 1819 (2).	31
Huahuip (2).		
Huaguill (3).		
Huahuil (8).		
Huail (2).		
Uhail (2).		
Uguaguiup (2).		
Yguaguiup (2).		
Jagui (3).		
Jaquis (1).		
Yuguil.		
Guacapull.	1797 (1); 1802 (2).	2 men
Acopul, rancheria de la Punta.		1 child
Jacotull.		3
Guamasui or Guaimasui.	1809 (3); 1814 (1);	4 men
Guamisui (2).	1817 (3).	2 women
Guamesui.		1 child
Guameyiu.		7
Huamasai.		
Guamoyac.	1810 (1).	1 man
Quanayael or Quanayuel cerca del Descanso	1805 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Guapisel.	1808 (1).	1 man
Guatei (3).	1797 (4); 1780 (1);	
Guatò cerca de Matamo.	1781 (1); 1800 (1);	6 men
Guataic.	1803 (1); 1806 (1);	2 women
Guatop.	1820 (1).	2 children
Huatei. Huato (2).		10
Huatay.		
Jatá.		
Uatei.		
"rancheria llamada por sus habitadores <u>Guechi</u> , y por los nuestros <u>San Juan Capistrano</u> el viejo, que con corta diferencia hace la mediania entre este Mision y la de San Juan Capistrano [Dec. 25, 1783]."	1783 (1); 1784 (13); 1797 (1).	7 men 5 women 3 children
Cuasi.		15
Guechi (12).		
" <u>Guechi</u> llamada por los nuestros <u>San Juan Capistrano el Viejo.</u> "		
Guechup (2).		
Guelesiguay.	1817 (1); 1818 (1);	
Guellesigue.	1820 (1).	3 women
Gellsigua.		
Guñiagua (4).	1798 (1); 1808 (2);	6 men
Guineguia (2).	1811 (1); 1814 (2);	6 women
Guinigua.	1816 (1); 1817 (5);	2 children
Guinagua (3).	1818 (1); 1819 (1).	14
Guinagua cerca de Santa Ysabel.		
Guenagua.		
Huinauá.		
Oyñegua.		
Guojua.		
Hacocemalp (2).	1817 (2).	1 woman 1 child
		2
Haumos.	1807 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Hiaulepecar.	1807 (1).	1 woman
Huamaqui.	1797 (2).	2 women
Huamaquir.		
Hucmoà (2).	1782 (1).	1 man
Huijeguá.	1797 (1); 1818 (1);	1 man
Guigegjo.	1820 (1); 1821 (1).	2 women
Cuagegua.		1 child
Coaygegua.		<u>—</u> 4
Huigua.	1797 (1); 1798 (1);	2 men
Hiugua.	1800 (1).	<u>—</u> 1 woman
Huguam.		<u>—</u> 3
Huitchapa (2).	1797 (2); 1799 (1);	3 men
Huitpapá.	1802 (1); 1813 (1);	5 women
Huchapà.	1817 (3); 1818 (5).	<u>—</u> 5 children
Eguichapa.		13
Guichapà.		
Guichipa.		
Guichipac.		
Uichapa (3).		
Quichapa.		
Husjapquam.	1797 (1).	1 woman
Jachapesau (2).	1797 (2).	2 men
Jacon, es de cerca el Colorado	1817 (1).	1 woman
Jacuax (5).	1820 (7).	7 children
Jecuex.		
Jacomoqui.	1800 (1); 1818 (1).	1 man
Jacamuguaij.		<u>—</u> 1 woman 2
Jacuiscuil.	1819 (2).	1 woman
Jacoscuil.		<u>—</u> 1 child 2
Jaculc.	1810 (1); 1811 (1);	1 man
Japulc.	1817 (1); 1818 (1).	2 women
Ajolg.		<u>—</u> 1 child 4

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jacopin (4).	1792 (2); 1796 (1);	5 men
Jacopin, valle de San Jose.	1797 (1); 1798 (1);	3 women
Jacupin.	1815 (1); 1817 (1);	3 children
Hua jopin (2).	1818 (1).	<u>11</u>
Jacotemil en la sierra.	1808 (1); 1812 (2);	3 men
Jacotemil (4).	1814 (1); 1817 (1).	<u>4</u> children
Jocatemil.		<u>7</u>
Jotamil.		
Jaculimir.	1807 (1).	1 man
Jadpai.	1800 (1).	1 child
Jacusecan (2).	1814 (2).	1 man 1 woman <u>2</u>
Jadsalla.	1800 (1).	1 child
Jain.	1797 (1).	1 man
Jaja oypay.	1809 (3).	3 men
Jajoptor (3).	1797 (13); 1798 (1).	8 men
Jajoptorp (2).		4 women
Jajoptoa.		2 children
Jacobtor.		<u>14</u>
Jacoptor.		
Jojoptor.		
Jajoptallt.		
Joptor.		
"Jalchagua de la valle las viejas."	1809 (9); 1810 (1);	6 men
del valle de las viejas (6).	1817 (1); 1819 (2).	3 women
Julchagua.		4 children
Jelcagua.		<u>13</u>
Cushyagua.		
Jalcomai (6).	1782 (1); 1785 (3);	2 men
"Jalcomay cerca de Matamo."	1797 (2); 1798 (1);	7 women
Jalcuamai.	1812 (3).	1 child
Jelcomai (2).		<u>10</u>
Jalljomaij.		
Gelcumai.		
(continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"Alcomaij cerca de San Jacome de la Marca."		
Alcomai.		
Allcomaij.		
Jaljutpach.	1797 (2); 1805 (1).	1 man
Jaljotpachs.		2 women
"Jellcuichspachs rumbo del Pamo"		3
Jallagua. . See <u>Batequitos</u>		
Jallpachuá (2).	1797 (2); 1818 (1).	1 man
Jelcapagua.		2 women
		3
Jalmuch (2).	1777 (2); 1783 (1).	1 woman
Gellmoch.		2 children
Jalocuis (2).	1785 (1); 1819 (1);	3 men
Jelcocuis.	1820 (1); 1821 (1).	1 child
Alcoguis (3).		4
"Jamatai rumbo a Santa Margarita."	1797 (18); 1806 (1);	13 men
"Jamatai junto a la siembre de la sierra."	1808 (1); 1811 (1); 1815 (1); 1817 (1); 1818 (2).	6 women 6 children 25
Jamatai (4).		
Jamataij (10).		
Jamatay (2).		
Jamataia (1).		
Jamava (1).	1797 (2).	1 man
Jamavat (1).		1 woman
		2
"Jameñaya or Jameñaja cerca de la de San Benito."	1781 (3).	1 man 2 women
Jameñaja (2).		3
"Jamio, alias Nuestro P. S. Francisco."	1773 (6); 1774 (3);	
Japmo, alias Nuestro P. S. Francisco del Rincon."	1775 (1); 1776 (2); 1777 (2); 1778 (7);	5 men 5 women
"rancheria de N. P. S. Francisco, alias Jamó or Rincon." (continued)	1779 (4); 1781 (1); 1783 (2); 1784 (5);	31 children 41

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Rancheria del P. S. Francisco, alias El Rincon (4).	1790 (1); 1792 (1); 1799 (1); 1800 (2);	
Rancheria de N. P. S. Francisco (27).	1804 (2); 1806 (1).	
Rancheria de P. San Francisco del Rincon (3).		
"Rancheria de <u>Jamocha</u> , alias San Jacome de la Marca [1775]."	1775 (8); 1776 (1); 1777 (1); 1778 (4);	
"Rancheria de San Jacome de la Marca, alias <u>Jamocha</u> ."	1781 (1); 1784 (3); 1785 (5); 1788 (1);	12 men
San Jacome de la Marca (20).	1791 (1); 1794 (4);	15 women
San Jacome alias <u>Jamocha</u> (3).	1795 (9); 1800 (4);	24 children
San Jacome de Jamocha. Jamocha (10).	1802 (1); 1806 (1); 1809 (1).	51
Jamochá (2).		
Jomachá (3).		
Jamacha.		
Jamiauha.	1797 (2).	2 women
Jamococues.	1818 (1).	1
Jamolt (2).	1797 (2); 1798 (1);	3 men
Jajmaltd.	1806 (1); 1819 (1).	2 women
Jasmalc rumbo de San Juan Capistrano.		5
Jamor (6).	1798 (8).	5 men
Jamorc (1).		2 women
Jaimoar (1).		1 child
Jampanaua.	1798 (2 men).	8
San Miguel, alias Ojanat.	1775 (14); 1776 (2);	
San Miguel, alias Janat (4).	1777 (1); 1779 (2);	
San Miguel de Janat (18).	1780 (2); 1781 (1);	21 men
San Miguel (18).	1783 (1); 1784 (2);	34 women
Janat (6).	1785 (5); 1787 (1);	36 children
Janát (2).	1789 (2); 1792 (1);	91
Janachs.	1794 (1); 1795 (1);	
Janall.	1797 (5); 1798 (3);	
Ajanal, cerca de Santa Ysabel.	1799 (5); 1800 (2);	
Ajanat.	1802 (1); 1804 (7);	
Ajanal.	1805 -19 (29).	
Ajanall (2). (continued)		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Acnale.		
Agnan.		
Egnal.		
Egenal (3).		
Ejenal (3).		
Japeche.	1798 (1); 1802 (1);	2 men
Japacha.	1818 (1)	2 women
Japaguache (2).	1817 (2).	1 woman 1 child
Japoyau (3).	1812 (1); 1821 (3).	2 men <u>1</u> woman <u>3</u>
"Jarlo cerca de Santa Ysabel"		
Jarló (3).	1817 (2); 1818 (1);	3 men
Jarlo (3).	1819 (1).	<u>1</u> child <u>4</u>
Jasil.	1798 (1).	1 woman
Jasquirs.	1797 (1).	1 man
Jasupai.	1797 (1).	1 woman
Jatamellj.	1792 (1).	1 woman
Jatamor.	1797 (1).	1 man
Jatanopai.	1817 (1).	1 child
Jatapac, rumbo de Paguai.	1805 (1).	1 woman
Jatapasau.	1797 (1).	1 woman
Jatafecui.	1809 (3).	1 man <u>2</u> women <u>3</u>
Jatcomal.	1798 (1).	1 man
Jatñauha.	1797 (6); 1808 (2);	8 men
Jatnaua. Jotnau.	1814 (1); 1815 (1);	7 women
Janouhá.	1817 (5); 1818 (3);	<u>4</u> children
Janegua.	1821 (3).	<u>19</u>
Janagua.		
	(continued)	

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"Jacnagua, junto a la siembre de la sierra."		
Chacnaja.		
Chacneja (2).		
Chashaja.		
Chasneja.		
Chaúnauá.		
Cojanaua.		
Cojafagua.		
Cojeñagua (2).		
Cojanahua.		
Cooenaua.		
Jatuchs.	1798 (1); 1817 (2);	3 men
Jatoch (3).	1818 (1); 1820 (1).	2 women
Yatuchs.		1 child
		— 6 —
Jaursal.	1774 (1).	1 man
Javi.	1797.	1 man
Jayua.	1817 (1).	1 man
Jejcai.	1808 (1).	1 man
Jelcuaip.	1818 (1).	1 man
Jellá.	1797 (1).	1 woman
Jelguapa (2).	1819 (1).	1 woman
Jelpegueua (3).	1804 (1); 1811 (1);	5 men
Jellpacegua (2).	1814 (1); 1818 (3);	2 women
Jelpaguehue.	1819 (1); 1821 (3).	3 children
Jelpogui.		— 10 —
"Jelpagueguai junto a la siembre de la sierra."		
Gelpaguegua (3).		
Gelpac.		
Jellaunegua.	1818 (1); 1821 (1).	2
Jepllanagua.		
Jepuach.	1820 (1).	1 man

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jepuc, rumbo nuestro San Miguel (2).	1805 (1).	1 woman
"Rancheria de San Alejo alias <u>Jeyal</u> ."	1780 (1).	1 man
Jolc (1).	1819 (1).	1 woman
Jopojal (1).	1797 (1).	1 woman
Jopojal (1).	1797 (1).	1 woman
Jopsil (5). "Jocsil cerca Sta. Ysabel en la Sierra."	1783 (1); 1797 (5); 1802 (1); 1814 (1); 1817 (3); 1820 (1).	7 men 4 women <u>1</u> child <u>12</u>
Jocsil.		
Jopsill.		
Josillp.		
Joobssill.		
Jocoscuil.		
Josepell.	1797 (1).	1 woman
Jotló.	1797 (2).	1 man
Jotlló.		<u>1</u> woman <u>2</u>
Jotoc.	1807 (1).	1 child
Joujasa.		
Joajusa.	1797 (3); 1808 (1).	1 man
Joquesac.		<u>3</u> women
Jaaguasá.		<u>4</u>
Jouwia.	1797 (1).	1 woman
Juarajar (3). Juaraguar (2). Juarajuac.	1797 (10); 1806 (1); 1780 (2).	7 men 5 women <u>1</u> child <u>13</u>
Joraguar (5). Jorjuar.		
Jusic.	1810 (1).	1 woman
Juhauyagua.	1808 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Jusmit (10).	1797 (14); 1798 (1);	11 women
Josmit (2).	1782 (1); 1814 (1);	11 women
Jusmi.	1817 (1); 1818 (2);	4 children
Cusmits.	1819 (1); 1821 (1).	<u>26</u>
Cusmit.		
Cusmich.		
Cugmit.		
Cogmi cerca de Santa Ysabel.		
Coxmit.		
Cosmi.		
Cosmit.		
Llapcagua (1).	1817 (1).	1 man
Llayñohua (2).	1785 (1); 1814 (1);	1 man
Llaonogua.	1817 (1).	<u>2</u> women
Llauñahuaa.		<u>3</u>
Llauñegua.		
Llautiguan.	1797 (5); 1800 (1);	6 men
Llauteguane (4).	1806 (1).	<u>1</u> child
Lleuteacan.		<u>7</u>
Llautijuan.		
Lleni (2).	1817 (1).	1
Macjapapichal.	1817 (1).	1
Maccocop.	1797 (1); 1807 (1);	
Macucoc.	1809 (1).	3 women
Amaccacoc.		
Macpanac (2).	1810 (1); 1820 (1).	2 men
Magueya .	1797 (1).	1 woman
Majatat or Mattat.	1774 (1); 1797 (1);	2 women
Matac.	1806 (1).	<u>1</u> man
Mactac.		<u>3</u>
Malgcupau cerca la rancheria de Francis Xavier Zacuac.	1818 (1).	1 child
Mapjapenal.	1818 (1).	1 woman
Marrapay (2).	1815 (1).	2 men
Matagaapa.	1808 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Matajuay (3).	1817 (4); 1818 (4);	8 men
Metjuay (3).	1821 (3).	3 children
Metjwai (3).		<u>11</u>
Matjuay.		
Matamó (45).	1776 (3); 1777 (3);	
Matamo (16).	1778 (3); 1780 (1);	
San Juan Capistrano alias Matamó (7)	1781 (2); 1782 (1);	
San Juan Capistrano de Matamó (10).	1783 (1); 1784 (4);	
San Juan Capistrano Matamó (45).	1785 (4); 1787 (1);	22 men
San Juan Matamó.	1790 (1); 1795 (1);	33 women
[Chief Cupacuánac or Bernardino baptized Oct. 1775.]	1796 (13); 1797 (12); 1798 (3); 1799 (4); 1800-1815 (48).	50 children 105
Mataroguá (3).	1797 (3); 1808 (1);	2 men
Matanoguá (2).	1818 (1).	3 women
Matanagua.		<u>5</u>
Matguanan. Atquanan.	1797 (4); 1800 (1).	1 man
Nadvguanan.		3 women
Notquanan.		<u>1</u> child
Matjanal.	1817 (1).	<u>5</u>
Matnuc.	1797 (3); 1812 (1);	2 men
Matanoc.	1815 (1); 1818 (2);	3 women
Macnoc.	1819 (1).	<u>2</u> children
Metenoc (3).		<u>7</u>
Metnuc.		
"Mata Otay rumbo la Punta, alias San Antonio."	1808 (2); 1817 (1); 1820 (4).	4 men 1 woman <u>2</u> children
Mataotay.		
Matotay (4).		<u>7</u>
Matculla.	1797 (2).	1 man
Matjullol.		1 woman
Mayuan.	1812 (1).	1 woman
Mecquad (1).	1803 (1).	1 woman
Mecquicup (2).	1818 (2).	2 children

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Melcutanap (3).	1818 (4); 1819 (3);	5 men
Melcutanac.	1821 (1).	1 woman
Melcotanac.		2 children
Milcutenac.		8
Megcuctenac (2).		
Melcupenac.		
Meljucacan.	1817 (1).	1 man
"Mel-lajo cerca de la de N. P. Santo Domingo."	1780 (1); 1781 (1); 1783 (1); 1785 (1);	13 men
"rancheria cercana a la Punta, y se llama Millajó."	1793 (3); 1797 (3); 1798 (2); 1808 (4);	8 women
Mellojo.	1813 (1); 1815 (1);	5 children
Mellajó (3).	1817 (6); 1818 (1);	26
Metllajo.	1820 (1).	
Marllajo.		
Mel llejo		
Meliój (5).		
Melijo. Nelljajó.		
Miliój. Nillogua.		
Meyejo.		
Mellajacay.		
Melejoc (2).		
Mellmó.	1797 (1); 1820 (1).	1 man
Nellemo.		1 child
		2
Mellsir.	1798 (1).	1 woman
Meñegua.	1797 (6); 1808 (2);	5 men
Miñagua.	1820 (2); 1817 (1).	6 women
Aijnajá (3).		11
Anaja (2).		
Anaja.		
Anac.		
Analg.		
Mesajoc.	1809 (2).	1 man
		1 woman
		2
Mescitut.	1812 (3).	3 women

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Meti.	1777 (1); 1782 (1);	6 men
San Jorge de Meti.	1783 (1); 1784 (1);	15 women
San Jorge Meti (11).	1787 (1); 1790 (1);	8 children
"Rancheria de Meti alias San Xorge.	1796 (13); 1797 (5); 1805 (2); 1809 (3).	29
San jorge alias Meti (2).		
San Jorge (6).		
Metpahuau.	1797 (1); 1808 (1);	6 men
Metpaguau (4).	1814 (2); 1817 (7);	8 women
Metpuguagua.	1818 (3); 1819 (2).	2 children
Mepaguague.		16
Matpuuguau.		
Matpoguau.		
Mepaguau.		
Mecpaguau (2).		
Macpoguagui.		
Macpuhuau.		
Macpagua (2).		
Magapoau.		
Michauha (3). Mechogua.	1779 (4); 1797 (4);	4 men
Mechogua en el valle de San Luis.	1800 (1).	2 women
Mechoa de la sierra.		3 children
Malchagua.		9
Micut.	1797 (1); 1814 (1).	2 men
Miculg.		
Milcuespach.	1815 (1); 1818 (1);	1 man
Meljuapechis.	1820 (1).	1 woman
Nelcupach.		1 child
		3
Misil (2).	1785 (1); 1787 (1);	1 man
Misill.	1800 (1).	1 woman
		1 child
		3
Mocuguea.	1797 (4); 1800 (1);	3 men
Mosquiguia.	1821 (1); 1818 (2).	2 women
Mocoquit.		3 children
Mocoquir.		8
Mucuscuin.		
Muccuccuin.		
Mucusquir.		
Mucusujir.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Motaguats.	1797 (1).	1 man
Nalcuchepach (2).	1817 (1).	1 man
Naquiapai.	1798 (1).	1 man
Natllapaij.	1797 (1).	1 woman
Naujupol.	1797 (1); 1798 (7);	4 men
Naocopol.	1821 (1).	4 women
Naitquapalp.		1 child
Nacopol.		9
Nacopolc.		
Najapol.		
Naijcopol.		
Nellquanah.	1798 (2).	1 man
Nallquanah?		1 woman
Nempay.	1820 (1).	1 woman
Nesaca (2).	1815 (1); 1817 (1);	1 man
Nasaca.	1818 (1);	1 child
		2 women
		4
Niespal (3).	1821 (3).	3 men

August 1774 San Diego Mission was transferred from its location at the Presidio of the same name, called by the natives Cosoy, to the new place called by them Nipaguay.--Introduction to Book of Baptisms written and signed by Junipero Serra.

"Mission San Diego en Nipaguay [1775]."

Nonajá.	1797 (3); 1817 (1).	2 men
Nanaja (2).		2 women
Nouneguant.		

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
"Rancheria nombrada San Buenaventura, llamado de gentil <u>Onap</u> ." San Buenaventura (21). Onás (1). Onas (1).	1774 (1); 1778 (1); 1783 (2); 1785 (1); 1789 (1); 1793 (2); 1794 (1); 1795 (1); 1796-1810 (17).	5 men 3 women <u>19</u> children 27
Oom.	1797 (1).	
Opuchs (2). Opach. Oopuch (2). Apuch.	1797 (2); 1802 (1); 1817 (2); 1818 (1).	3 women 2 women <u>1</u> child <u>6</u>
Otay (14). Otáy. Otai (3). Ohatay (2). Atay (1).	1775 (1); 1777 (1); 1779 (1); 1793 (1); 1796 (1); 1797 (3); 1799 (3); 1800 (1); 1802 (2); 1804 (1); 1805-1818 (15).	12 men 6 women <u>12</u> children <u>9</u>
Pacamó.	1797 (1).	1 man
Pactacot.	1807 (1).	1 woman
Paguai (6). Paguay (3). "Rancheria San Bernardo alias Paguay."	1798 (1); 1804 (1); 1806 (1); 1808 (1); 1810 (1); 1811 (2); 1817 (1); 1821 (1).	5 women <u>4</u> children <u>9</u>
Paljuac (1); Pelcuac (2).	1820 (3); 1821 (1).	1 man 3 children
"Rancheria Pamo a la que llamaremos en adelante de la Asumpcion." [1778] La Asumpcion [or Asuncion] de Pamo (24). La Asumpcion (17). Pamó alias La Asumpcion (2). Pamó (52).	1778 (2); 1779 (9); 1780 (1); 1781 (2); 1784 (1); 1785 (2); 1787 (3); 1788 (2); 1790 (2); 1791 (4); 1797 (23); 1798 (10); 1799 (2); 1800 (3); 1802-1811 (27).	28 men 22 women <u>42</u> children <u>92</u>
Pamose.	1802 (1).	1 woman
Patpacocuc.	1798 (1).	1 woman
Panac.	1797 (2).	2 men

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Pecul. Pojol.	1820 (1); 1797 (1).	1 child 1 man <u>2</u>
Pelcha junto a la Ballena.	?	--
Pellagua. Perlagua.	1796 (1); 1797 (2);	
Petlua. Perloga.	1798 (3); 1808 (1);	3 men
Petlouha. Potlaú.	1810 (1); 1814 (1);	5 women
Pellohua. Pul-lugua.	1817 (1); 1818 (1),	2 children
Pellaaha. Polucgua.		10
Peclagua. Paslagua.		
Putlauat.		
Pelsagua (2).	1797 (4); 1808 (1).	3 men
Palsagua.		2 women
Porzagua (2).		<u>5</u>
"Rancheria de los Peñascos de San Luis."	1796 (1); 1797 (6); 1802 (1).	4 men 2 women
"Rancheria de los Peñascos"(3).		2 children
"Rancheria Peñasco" (3).		<u>8</u>
Pequiya.	1818 (1).	1 woman
Pesequet.	1808 (1).	1 child
Petqualnan.	1797 (1).	1 child
Peyacay (2).	1808 (1).	1 woman
Pothuá (11).	1797 (14); 1810 (1);	13 men
Pothauá (2).	1820 (1).	3 children
Pothaá.		<u>16</u>
Potuha.		
Potagua.		
Poguagua.		
Quamip (2).	1797 (2).	1 man 1 woman <u>2</u>
Quatequail.	1802 (1).	1 man
Quisepagua.	1817 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Racupinezu.	1808 (1).	1 man
Saca (3). Ysaca.	1797 (3); 1808 (1).	1 man 2 women 1 child <u>4</u>
Sacuaja (4). Sacója (2). Sajugua. Sajagua. Sajojá.	1780 (1); 1781 (1); 1791 (3); 1797 (1).	2 men <u>4</u> women <u>6</u>
Sallagua. Sellejuau.	1820 (1); 1821 (1).	2 men
Samtaijjuscac. Santamcusac.	1797 (2).	2 men
Samotaijum (2).	1797 (6).	1 man 1 woman <u>4</u> children <u>6</u>
Satajom (3). Satajon. Satajunc.	1797 (2); 1800 (2); 1807 (1).	2 men 2 women <u>1</u> child <u>5</u>
Satauhá (4). Sathauhá. Satuha. Saltauhá. Sottaaha.	1797 (8).	5 men <u>3</u> women <u>8</u>
Secau.	1820 (1).	1 man
Sei. Sai.	1797 (1); 1802 (1).	1 child 1 man
" <u>Semojo</u> junto a Jamul."	1815 (1).	1 child
Sinacupub (2). Sinacopot. Sinnaocopal.	1798 (4); 1814 (1).	1 man 1 woman <u>3</u> children <u>5</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Sinnaotai.	1817 (1).	1 woman
Stonamac.	1797 (1).	1 woman
"Tacat inmediata a la de San Miguel." Tacac (2).	1807 (1); 1808 (2).	2 women 1 child <u>3</u>
Taguaguila.	1798 (1).	1 man
"Tagui en el valle de San Jose." Tagui (3). Thagui (1).	1797 (2); 1814 (1); 1819 (1); 1821 (1).	4 men 1 child <u>5</u>
Tapcan.	1798 (1).	1
Tapicula [Otay in margin].	1808 (1).	1 man
Taquaspam.	1785 (2).	2 men
Teguila (2).	1798 (1); 1818 (1).	1 man 1 child <u>2</u>
Tenates [Chief Francisco baptized in 1774].	1774 (2).	1 man 1 woman <u>1</u>
Tepelca.	1817 (1).	1 man
Tesa. Tesá.	1797 (2).	2 children
Telmac.	1820 (1).	1 woman
Tetecate.	?	--
Tilpujù (5). Tallpojò (2). Tallpay.	1785 (2); 1793 (1); 1797 (1).	2 men 2 women <u>4</u>
"En la sierra de una rancheria que dicen se llama <u>Tegilc</u> ." "Tegilc hacia San Luis." "Tegilc, agregada a la de San Luis."	1778 (1); 1779 (2).	1 man 1 woman 1 child <u>3</u>

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Tisik (3). Tesilc (1).	1797 (1); 1807 (1).	2 men
"Toquat cerca de San Luis."	1797 (1).	1 child
Tonapai (7). Tonopoi. Tonapaij. Tonopay (3).	1812 (4); 1817 (1); 1818 (1).	2 men 4 children — 6
Totagua (1).	1818 (1).	1 man
"Ualac junto a la siembre de la sierra."	1811 (1).	1 child
Uhosaij de la cierra (2).	1797 (2).	2 children
Uijnajá (3).	1797 (3).	2 men 1 child
Yaumuhá (2).	1797 (3).	1 man 2 women — 3
Ycacá.	1797 (1).	1 woman
"Yguai en la sierra cerca de Cuyamac."		
Yguai (4). Ihuai. Hiuhuaij. Higuaij (12). Yaguai. "Yagcay en la sierra." Eyahuay. Eieguay. Eyequay (2).	1789 (1); 1797 (15); 1798 (2); 1805 (1); 1807 (1); 1808 (1); 1814 (1); 1815 (1); 1817 (1); 1818 (1); 1820 (2); 1783 (1); 1785 (1).	12 men 11 women 6 children — 29
Yguapalo. Ycuapaba.	1779 (1); 1798 (1).	2 women
Yiccumiai (2).	1818 (1); 1820 (1).	1 child
"Yomea en el valle de San Luis."	1779 (1).	1 woman

Rancheria	Year of Baptism	No. of Indians
Yoopauhaij.	1797 (1).	1 man
Zaunahuá.	1779 (1).	1 woman

Indians "belonging to Pala" were baptized from the following rancherias in 1820:

5 men from Jolaquana; 2 men from Griva; 1 man from Tobam.

Several Indians "belonging to Agua Caliente" were baptized from the rancherias of Cupa and Pasau in 1822.